



La Suisse n'abattra pas le bétail comme en Allemagne

BÉTAIL A l'instar de ce qui se fait en Allemagne, des éleveurs suisses aimeraient pouvoir tuer les bêtes dans les pâturages, afin de leur éviter le stress lié au transport.

NON! Une commission composée de représentants de l'Office vétérinaire fédéral et des vétérinaires cantonaux a rendu un avis défavorable à fin juillet.

RAISONS Principaux arguments avancés: l'hygiène et la sécurité alimentaire doivent primer. Les abattoirs ont donc encore de beaux jours devant eux... **PAGE 16**

La Vue-des-Alpes se retrouve orpheline de son télési



CHRISTIAN GALLEY

DÉMONTAGE Exploitant du télési de La Vue-des-Alpes depuis plus de quarante ans, Daniel Besson s'est finalement résolu, à contrecœur, à démonter son installation, qui datait de 1969, après une décision de justice. En bisbilles avec les propriétaires, il témoigne et parle de ses projets d'avenir. **PAGE 8**



CHRISTIAN GALLEY

LA CHAUX-DE-FONDS
Drame de l'immigration à la Plage des Six-Pompes
PAGE 7

PATRIMOINE
La ferme des Brandt, un joyau paysan
PAGE 6

ASTRONOMIE
Nicolas Hayek possède son propre astéroïde
PAGE 9

LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



17° 19°

à 1000m



13° 16°

SOMMAIRE

Cinéma **PAGE 12** Télévision **PAGE 25**
Feuilleton **PAGE 24** Carnet **P. 26-27**



ATHLÉTISME

Les Mondiaux de Moscou, 33 ans après les JO de 1980

L'athlétisme mondial revient au stade Luzhniki de Moscou à l'occasion des Mondiaux 2013, 33 ans après les Jeux olympiques «mornes et tristes» de 1980, marqués par le boycott d'une cinquantaine de pays. Séquence souvenir. **PAGE 21**



CINÉMA

Karina et Godard, un amour surfant sur la Nouvelle Vague

La Danoise Anna Karina (photo) et le Suisse Jean-Luc Godard formèrent dès 1960 le couple le plus célèbre de la Nouvelle Vague, ce style qui révolutionna le cinéma. Ils feront sept films... et demi ensemble. Un record dans le genre. **PAGE 11**



FRAÎCHEUR MAXIMALE.

OFFRES VALABLES DU 6.8 AU 12.8.2013, JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

MGB www.migros.ch WIRZ

40%

2.90

au lieu de 4.90

Raisin Vittoria
Italie,
le kg



le kg

2.70

Tomates
en grappe
Suisse



40%

16.20

au lieu de 27.-

Crevettes Tail-on
d'élevage,
Thaïlande / Viêt-nam,
500 g



30%

12.80

au lieu de 18.30

Party-grill
Suisse,
l'emballage de
3 x 245 g



33%

9.90

au lieu de 14.90

Abricots ménage
du Valais
classe II,
le carton de 2,5 kg



30%

3.70

au lieu de 5.40

Œufs suisses
d'élevage
en plein air
9 pièces de 53 g+



40%

3.20

au lieu de 5.40

Filet mignon de
porc
ne pas surgeler,
Suisse, la pièce de
500 g env.,
les 100 g
en libre-service



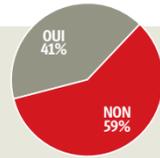
4.90

Haricots
Suisse,
l'emballage de 1 kg



MIGROS

M comme Meilleur.



SÉCURITÉ La convention signée hier définit les rôles et la répartition des coûts.

L'Etat et Xamax main dans la main

DELPHINE WILLEMIN

Le geste est symbolique, il annonce de saines relations entre Neuchâtel Xamax FCS et le canton de Neuchâtel: le président du club, Christian Binggeli, et le conseiller d'Etat en charge de la Justice, de la Sécurité et de la Culture, Alain Ribaux, ont signé hier une convention portant sur la sécurité durant les matches de football. Sur le même modèle que l'accord liant l'Etat au HC La Chaux-de-Fonds, le texte prévoit une facture forfaitaire par rencontre.

«Le hooliganisme est un phénomène de société», a martelé Alain Ribaux. «Nous devons enrayer ce problème pour que tout le monde, y compris les familles, puisse se rendre au stade.»

Facture forfaitaire

La convention entre en vigueur immédiatement. Elle instaure une collaboration en matière de sécurité. La répartition des rôles est la suivante: Neuchâtel Xamax est responsable de la sécurité dans le stade de la Maladière et aux abords immédiats de la patinoire; la police doit, elle, assurer la sécurité sur le domaine public.

L'accord prévoit par ailleurs une participation forfaitaire du club aux frais de sécurité, qui varient selon le niveau de jeu. Le forfait se monte à 4500 francs

TOUT PERDU

Si le nouveau club Neuchâtel Xamax FCS souhaite démarrer sur de bonnes bases en soignant ses relations avec l'Etat, tel ne fut pas le cas de défunt Neuchâtel Xamax SA, parti en faillite sous l'ère de Bulat Chagaev. «Nous ne reverrons sans doute jamais les centaines de milliers de francs que nous devions le club pour la sécurité», soupire le conseiller d'Etat Alain Ribaux. L'ardoise se situe un peu en dessous de 800 000 francs. «Tout ce que nous recevrons, ce sont des actes de défaut de bien...»



Le conseiller d'Etat Alain Ribaux et le président de Neuchâtel Xamax FCS, Christian Binggeli (tout sourire, à droite), ont signé hier une convention prévoyant une collaboration en matière de sécurité lors des matches de football. LUCAS VUITEL

par match si le club évolue en première ligue classic – c'est le cas aujourd'hui – et en première ligue promotion, à 7500 francs en Challenge League et à 15 000 francs en Super League. Un forfait par engagement correspondant à la ligue dans laquelle évolue Neuchâtel Xamax FCS est aussi prévu lorsqu'un match de Coupe de Suisse se joue à la Maladière.

Si le club tient ses engagements, il aura droit à un rabais d'un tiers sur le forfait. «Une liste de 70 critères a été fixée pour savoir si l'on réduit la facture ou pas», précise Patrick Hug, responsable de la cellule hooliganisme au sein de la Police neuchâteloise. Parmi les conditions principales figurent la mise en place d'un service de sécurité privé et l'organisation de plusieurs séances avec tous les partenaires avant chaque rencontre.

«C'est important pour nous de

pouvoir bien collaborer avec l'Etat», s'est réjoui le président du club, Christian Binggeli, avant la signature officielle. «Pour nous, c'est aussi une histoire de coûts. Nous préférons savoir à l'avance ce que va coûter un match à risques, plutôt que de recevoir après coup une facture de la police qui pourrait mettre le club dans le rouge.» Après la faillite de feu Neuchâtel Xamax SA sous l'ère Bulat Chagaev, le nouveau club préfère avoir une base sur laquelle s'appuyer pour maîtriser ses charges.

Pas d'alcool vendu dans le secteur visiteurs

Pour cette saison, un seul match a été jugé à risques, il s'agit de la rencontre du 18 août entre Neuchâtel Xamax FCS et le club de Super League Aarau, dans le cadre de la Coupe de Suisse. Si le club neuchâtelois tient ses engagements, il devra

« Nous préférons savoir ce que va coûter un match, plutôt que de recevoir une facture qui mettrait le club dans le rouge. »

CHRISTIAN BINGGELI PRÉSIDENT DE NEUCHÂTEL XAMAX FCS

s'acquitter d'un montant d'environ 3000 francs au final.

«Les forfaits ont été calculés selon la moyenne des coûts réels pour la sécurité des matches», note le commandant ad intérim de la Police neuchâteloise, Pascal Lüthi. «Le forfait à charge du club correspond environ à la moitié des frais totaux.» Et si, avec l'expérience, les coûts ne correspondent pas à la réalité, les montants inscrits dans la convention seront corrigés.

Pour anticiper au mieux les si-

tuations délicates, la convention aborde aussi les mesures en matière de prévention, d'encadrement et de suivi des supporters. Le club de football doit élaborer une stratégie pour prévenir la violence et le racisme, et empêcher l'utilisation d'engins pyrotechniques.

De plus, afin d'aider la police à identifier les personnes qui contreviendraient au règlement du stade, le club doit fournir les photographies, enregistrements vidéo ou tout autre moyen de

BONS CONTACTS AVEC LES SUPPORTERS

Responsable de la cellule hooliganisme au sein de la Police neuchâteloise, Patrick Hug ne peut que se réjouir de la convention signée hier. «On est plutôt détendus quant à la sécurité à la Maladière avec l'équipe actuelle de Xamax, même si on reste vigilants. Nous avons d'excellents rapports avec les nouveaux dirigeants du club, mais aussi avec le groupe officiel de supporters, les Tigers 95, qui ne sont d'ailleurs pas violents. Cette collaboration est précieuse.» Connaître les intentions de chacun permet à la police d'obtenir des informations en amont pour mettre en place le dispositif de sécurité le mieux adapté à chaque situation. Patrick Hug et son équipe misent sur une certaine compréhension et une communication positive. «Nous expliquons aux supporters qu'ils jouent un rôle important pour l'image du club.» La Police neuchâteloise dispose de 12 spotters, ces agents spécialisés dans la gestion du hooliganisme. Mais ces professionnels de la gestion de crise ne sont jamais tous affectés en même temps lors d'un match.

preuve à sa disposition. Quant à l'alcool – «qui ne rend pas les gens particulièrement intelligents», a ironisé Alain Ribaux –, sa vente est interdite dans le secteur réservé aux supporters visiteurs.

«Neuchâtel pionnier»

Avec sa double casquette de ministre de la Sécurité et de vice-président de la commission de discipline de la Swiss Football League, Alain Ribaux n'a pas caché sa fierté de voir le canton avancer en matière de sécurité dans les stades. «Neuchâtel est pionnier!» En plus de cette convention, l'Etat a adhéré au concordat intercantonal contre le hooliganisme au début de l'année. Concordat qu'il a assorti d'une loi d'application le 1er juillet dernier. Plus sévère que celle d'autres cantons, celle-ci prévoit l'interdiction de se couvrir le visage dans le stade.

RÉFÉCTION D'UN MUR DE PIERRES SÈCHES



PATRIMOINE Mont-Racine En deux périodes de trois jours chacune, des requérants d'asile hébergés par la Confédération dans le cantonnement des Pradières ont restauré plus de 60 m d'un mur de pierres sèches à proximité du chalet des Amis du Mont-Racine. Le chantier, entamé dans le cadre des projets d'utilité publique, se termine aujourd'hui. Pour que le maximum de requérants puisse profiter de ce projet, l'équipe d'une dizaine de personnes était renouvelée chaque jour.



EFFORT Technique et force La reconstruction d'un mur, c'est de la technique et de l'huile de coude. Il faut d'abord extraire les pierres enfouies. Le lit de l'ouvrage doit être soigneusement préparé. Le mur est large à sa base de 80 cm, mais de 40 cm à 80 cm du sol. Ses faces externes sont faites de grosses pierres, l'intérieur de plus petites. On pose régulièrement des pierres traversières pour la solidité. Avec la pose finale des pierres de faite, la stabilité est assurée et le mur atteint sa hauteur finale d'environ 1m20.



HEUREUX Partenaires Le Chaux-de-Fonnier Matthieu Gloor, (à gauche) a accepté avec enthousiasme d'encadrer les requérants. «J'ai été formé comme muretier dans le cadre du Service civil», précise-t-il. La tâche n'a pas été simple. «Chaque matin, il fallait tout réexpliquer, le personnel changeant chaque jour.» Il relève l'enthousiasme des troupes. «Il faut les retenir, car ce n'est jamais agréable de faire démonter une portion mal construite.» A ses côtés, Claude Roulet, président des Amis du Mont-Racine, se réjouit du résultat de l'opération. **LBV** RICHARD LEUENBERGER

Les rendez-vous de l'immobilier



Géranzia & Bolliger SA

A LOUER

Premier-Mars 15 - 2ème Centre
2300 La Chaux-de-Fonds

JOLI APPARTEMENT DE 4 PIECES

Cuisine agencée ouverte sur séjour avec carrelage, salle de bains/WC avec lavabo double et prise pour lave-linge, hall, 3 chambres avec parquet, dépendance, chauffage central à mazout. L'appartement a été entièrement repeint !

Libre tout de suite

CHF 1'080.00 + charges

Serre 36 - 1er
2300 La Chaux-de-Fonds

4 PIECES

Cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains, WC séparés, hall avec armoires, 3 chambres, séjour, dépendance, buanderie, chauffage central.

Libre tout de suite

1'094.00 + charges

Girardet 21 - 3ème Est
2400 Le Locle

4 PIECES AVEC 2 BALCONS !

Logement entièrement rénové en 2011! Cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains/WC, hall avec armoires, séjour avec carrelage, 3 chambres avec parquet, buanderie, dépendance, chauffage central. Possibilité de louer une place de parc extérieure pour un loyer de CHF 50.00 par mois !

Libre tout de suite

CHF 950.00 + charges

Girardet 23 - 4ème Est
2400 Le Locle

BEAU 4,5 PIECES !

Cuisine agencée avec lave-vaisselle ouverte sur séjour, hall, salle de bains, WC séparé avec lavabo, grand séjour lumineux avec balcon, 3 chambres avec parquet, buanderie, dépendance, jardin commun, chauffage central. Possibilité de louer une place de parc extérieure pour un montant de CHF 50.00 par mois selon disponibilité.

Libre tout de suite

CHF 940.00 + charges

Av. Léopold-Robert 12 - 2302 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch
Tél. 032 911 90 90 uspi[®]
www.gerancia-bolliger.ch

Votre annonce porte ses fruits – à plus forte raison avec nous.

Conseil et vente d'annonces:
Publicitas S.A.
T 032 729 42 62
F 032 729 42 59

www.publicitas.ch/
lachaux-de-fonds

publicitas

naef

la tradition immobilière

ACHAT, VENTE, GÉRANCE, EXPERTISE, PROMOTION... une vue professionnelle sur le marché immobilier local!

Naef Immobilier Neuchâtel SA
Av. Léopold-Robert 60 | Av. Ed.-Dubois 20
La Chaux-de-Fonds | Neuchâtel
Tél. +41 032 911 23 23 | Tél. +41 032 737 27 27
www.naef.ch · courtage.ne@naef.ch

A LOUER
gpc
CERNIER
rue Comble-Emine

Diverses surfaces commerciales de 66 à 240 m²

pour bureaux, ateliers ou autres destinations. Loyer dès Fr. 680.- + charges. Libres de suite

**GPC S.A. - Puits-Godet 22 - Case postale 32
2002 Neuchâtel - Tél. gérance 032 727 71 03**

Trouver, c'est facile.



homegate.ch
Le portail de l'immobilier

Neuchâtel, rue de La Pierre-à-Mazel (proche de La Maladière)

A louer
Places de parc dans parking souterrain à prix intéressant.

Renseignements au 032 723 53 00
ou par email à parkingSNP@lexpress.ch

ARCINFO.CH



L'INFO EN CONTINU sur votre iPhone

Available on the iPhone
App Store

VOTRE JOURNAL ET SES MAGAZINES SUR IPAD*



En ligne **dès 5h** du matin, l'édition complète de **L'Impartial** enrichie de contenus multimédias.

A télécharger sur **App Store**

ABOnumérique



Découvrez nos offres d'abonnements dès Fr. 16.50 par mois sur abo.arcinfo.ch

*Inclus dans l'abonnement Premium à L'Impartial. Possibilité d'achat à l'édition (Fr. 2.-)

www.arcinfo.ch

L'Impartial
LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

ADAGE-YLANG

ÉCOLE INTERNATIONALE
Soins esthétiques - Cosmétologie - Massages

Cours du soir - Cours à mi-temps - Cours à temps complet
1 année de formation

Devenez esthéticienne

Diplômes internationaux

La nouvelle direction fête ses 10 ans
Offre unique: Cours de faux ongles acryliques offert à chaque nouvelle élève (Fr. 1050.-)

Peseux | La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 731 62 64 | www.adage.ch | Tél. 032 913 40 60

HÔTEL VILLA SELVA Lugano

A dix min à pied du centre, dans une cadre typiquement tessinois, petit hôtel de charme à conduction familiale. Excellent cuisine régionale. Régime sur demande. Grand parking. Piscine.

Fam. Foletti, Via Tesserete 36
Tel. 091 923 60 17
Fax. 091 923 60 09
e-mail: villaselva@bluewin.ch
www.villaselva.ch

LÉGALISER LES SAUCISSES À RÔTIR



Les paysans irriguent leurs terres arides en construisant des conduites d'eau sur les pentes escarpées des Andes.

Avec courage et grâce à votre soutien. Faites un don de 20 francs par sms en envoyant : **courage 20** au 488.



CP 30-303-5
www.swissaid.ch

SWISSAID
Aider avec courage.

NEUCHÂTEL Pour faire des économies, le Ministère italien des affaires étrangères envisage de fermer 14 antennes à l'étranger. Parmi celles-ci figure le bureau du faubourg de l'Hôpital.

L'agence consulaire d'Italie est menacée

DELPHINE WILLEMIN

Par mesure d'économie, le ministère italien des Affaires étrangères prévoit de supprimer quatorze bureaux consulaires dans le monde, dont celui de Neuchâtel, mais aussi ceux de Sion et de Wettingen (AG), au 30 novembre prochain. Cette annonce entraîne déjà des réactions de colère au sein de la communauté italienne de Neuchâtel et des représentants de l'Italie à l'étranger.

Contactés, les employés de l'agence consulaire neuchâteloise n'ont pas répondu à nos questions. «*Nous ne sommes pas habilités à répondre aux médias.*» Plus haut, à l'ambassade d'Italie à Berne, on nous confirme qu'un tel processus a été lancé dans le cadre du plan d'économies Spending review. «*Mais la décision finale n'a pas encore été prise*», précise Elena Altenburger, responsable du bureau de presse de l'ambassade. «*Plusieurs acteurs, dont la Confédération helvétique, doivent encore se prononcer.*»

Cette annonce, ainsi que le moment auquel elle intervient, irrite au plus haut point Valeria Generoso, présidente du Comité des Italiens de l'étranger (Comites), établie à Fleurier. «*J'ai reçu ce communiqué par courrier électronique, sans recevoir de préavis ni d'autre information officielle.*»

Un guichet pour remplacer l'agence

A ses yeux, l'agence consulaire de Neuchâtel, ouverte quatre jours par semaine, a encore «*toute sa raison d'être*», vu la taille de la communauté italienne du canton, qui compte 18 500 personnes.

L'agence emploie quatre personnes et fournit tous les services consulaires sur place, dont la réalisation des cartes d'identité et des passeports. Valeria Generoso craint de voir les Italiens d'ici devoir prendre la route de Berne pour la moindre démarche. «*Comment vont faire les personnes âgées?*»

A ce sujet, la porte-parole de



Déjà menacée de fermeture en l'an 2000, l'agence consulaire italienne du faubourg de l'Hôpital avait été sauvée par un mouvement de protestation populaire. Qu'en sera-t-il cette fois-ci? ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

l'ambassade d'Italie calme le jeu. «*Si nous devons supprimer l'agence de Neuchâtel, nous mettrons en place un guichet offrant tous les mêmes services.*» Les économies réalisées porteraient sur les infrastructures, soit le bâtiment et le personnel. Un employé resterait alors en fonction à Neuchâtel, selon un horaire réduit, assure Elena Altenburger.

Première menace en 2000

En l'an 2000, une partie des Italiens du canton avaient déjà manifesté pour sauver leur agence consulaire, avec succès. Valeria Generoso ne sait pas encore comment réagira la communauté cette fois-ci: «*Tout le monde est en vacances, nous devons attendre le retour des gens.*»

Le sénateur italien Claudio Micheloni, établi à Cortaillod, désapprouve lui aussi cette décision.

Le président de la commission sénatoriale en charge de la question des Italiens à l'étranger l'a fait savoir dans un communiqué: «*Tous les sénateurs ont désapprouvé [la mesure], ils n'avaient reçu aucune information officielle du ministère avant que le processus décisionnel soit lancé.*» Le sénateur déplore également l'absence de consultation.

Quant à l'Agence générale du renseignement et de la sécurité extérieure d'Italie, elle indique dans un communiqué que l'ensemble de la communauté italienne dans le monde proteste contre cette décision du gouvernement. Elle craint de voir les services aux citoyens pénalisés par ces coupes qui prévoient aussi la fermeture des bureaux de Toulouse, Alexandrie, Amsterdam, Adelaide ou encore Newark. ◉

«Il y avait la queue»

Membre du Comites de La Chaux-de-Fonds, le Loclois Leonello Zaquini fait remarquer que la fermeture du bureau neuchâtelois toucherait une région où la densité de ressortissants italiens est très importante (réd: plus de 7000 permis C à fin décembre 2011 pour le seul canton de Neuchâtel). Les Italiens des Montagnes avaient obtenu l'ouverture d'une antenne à La Chaux-de-Fonds. Une fois par semaine, un fonctionnaire reçoit les usagers. Depuis quelques années, ce service est assuré sur une base volontaire par le préposé, note Leonello Zaquini. Un service apprécié et utilisé: «*Je me souviens avoir vu les gens faire la queue jusque dans la rue.*» Sur le plan pratique, une suppression pure et simple serait difficile, assure-t-il. «*Le bureau de Lausanne a déjà été supprimé. Les gens de la région de Neuchâtel devraient donc se rendre à Berne ou à Genève. Il faut penser à l'importance de la proximité pour beaucoup de personnes âgées.*»

Président de la Colonia libera de la ville de Neuchâtel, Maurizio Spallacini met l'accent sur la nouvelle immigration: près de 1000 Italiens ont été enregistrés depuis 2010. «*Se rendre à Berne, c'est perdre une demi-journée de travail.*» Mais il s'accroche à l'espoir que la fermeture ne se concrétise pas, comme cela a déjà été le cas dans le passé. ◉ **LBV**

FOURRAGE Pas de coup de pouce de Berne pour les éleveurs

Berne refuse d'abandonner momentanément la taxe sur l'importation de fourrage. La réponse vient de tomber: l'Office fédéral de l'agriculture (Ofag) n'entre pas en matière sur une levée exceptionnelle de la taxe d'importation du fourrage pour le mois d'août. Cette taxe est de 4 francs pour 100 kilos de foin importé.

La Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture (Cnav) avait formulé cette demande à Berne aux côtés d'autres organisations agricoles de Suisse romande, pour donner un coup de pouce aux éleveurs. Car ils devront importer de gros volumes de foin de l'étranger, avec d'importantes dépenses à la clé.

Ils manquent en effet sérieusement de fourrage à cause de la météo maussade de ce printemps, combinée à une surpopulation de campagnols. Les pertes sont d'environ 50% dans la production de fourrage, indique le directeur de la Cnav, Yann Huguelit.

Neuchâtel ne baisse pas les bras

L'Ofag estime que l'offre de foin indigène est encore adéquate et considère le prix du foin importé comme supportable, car en dessous de la valeur de référence (25 fr. par 100 kilos). «*L'analyse de l'Ofag ne porte que sur les mois d'avril à juin, alors que le prix en juillet était supérieur à la valeur de référence*», déplore Yann Huguelit. Les prix dépassent 30 fr. pour 100 kilos, selon ses indications.

Mais la chambre d'agriculture ne jette pas l'éponge. Elle va «*poursuivre les investigations et contacter les principaux importateurs*», pour tenter de démontrer le bien-fondé de sa demande. Elle craint que les charges importantes subies par les éleveurs, notamment les producteurs de lait des Montagnes, n'étouffent leurs comptes et mettent à mal leurs exploitations.

Pour Yann Huguelit, «*une suppression de la taxe reste possible si le prix du foin augmente ou que la disponibilité du fourrage se dégrade de manière significative*». ◉ **DWI**

LES PLANCHETTES

Motards réunis ce week-end

La traditionnelle concentration de moto des Planchettes se déroule ce week-end aux Roches de Moron. 300 à 400 motards y sont attendus. Organisée par des passionnés de motos, cette rencontre proposera différentes animations.

En provenance, entre autres, de Suisse, de France, de Belgique et d'Allemagne, les motards sont dès 9h samedi aux Roches de Moron. A 15h, ils prendront le départ pour une balade dans les Montagnes neuchâteloises. Dès 18h, le groupe régional Poisson Heidi animera la soirée. Boissons et restauration «*à prix motard*» sont prévues.

Comme de coutume le dimanche matin sera réservé au «*Tour du Pod*». Il commencera à 11 heures. Deux tours, entre la



Le défilé est prévu dimanche sur le Pod. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

Grande Fontaine et le giratoire des Entilles, sont au programme. Les animations sont gratuites et aucune inscription préalable n'est requise. ◉ **RÉD**

LA CHAUX-DE-FONDS La Ville améliore les infrastructures de tri des déchets.

Trois conteneurs pour récupérer le carton

La Chaux-de-Fonds peaufine la récupération des déchets. Trois conteneurs de 3,3 mètres cube sont installés pour accueillir le carton. Les deux premiers – au Centre Les Entilles et à la place Numaga – sont déjà opérationnels. Le troisième se trouvera à la place du Marché une fois la Plage des Six-Pompes terminée. Les conteneurs seront vidés chaque lundi et vendredi. Pour l'instant, il s'agit d'un essai et il durera six mois.

«*Ce test sera suivi d'un bilan détaillé et chiffré, qui permettra à la Ville d'envisager ou non la généralisation de tels conteneurs sur les autres écopoints*», indiquent les autorités dans un communiqué. Toujours en matière de carton, au printemps, la fréquence



La commune fera un bilan de la récupération de carton après six mois de test avec les nouveaux conteneurs. ARCHIVES DAVID MARCHON

de ramassage porte à porte a été doublée. Elle est dorénavant mensuelle.

Parallèlement, des aménagements sont entrepris à la déchetterie intercommunale du Crêt-du-Loche. Différents chantiers débiteront le lundi 19 août. Ils portent principalement sur l'amélioration des conditions de travail des collaborateurs ainsi que sur un meilleur drainage du site.

«*Ces travaux engendreront de légères perturbations sur la circulation des véhicules, mais la déchetterie sera fonctionnelle et ouverte durant les différents chantiers*», précise la commune. Précisons encore qu'il est aussi possible de déposer le PET à la déchetterie depuis le printemps. ◉ **RÉD**

6 RÉGION



La façade sud de la ferme avant sa restauration. SP



La belle chambre et ses boiseries Renaissance. SP



La cuisine voûtée sous la cheminée à tuyé. SP

LA CHAUX-DE-FONDS La ferme des Brandt a échappé à la convoitise d'un privé. Joyau de l'architecture paysanne

SÉRIE D'ÉTÉ

Créé en 1963, l'Association pour la sauvegarde du patrimoine des Montagnes neuchâteloises (Aspam) a permis de sauver une vingtaine de monuments historiques. Petit tour d'horizon en six articles.

SYLVIE BALMER

Le restaurant est connu loin à la ronde. On vient y déguster de l'épaule d'agneau de La Chaux-d'Abel ou du cochon de lait rôti au four à pain. Mais la Ferme des Brandt possède d'autres atouts, que l'œil exercé de l'amoureux du patrimoine sait reconnaître avant de plonger dans la carte des mets.

Ses façades, sa cuisine voûtée percée d'une cheminée à tuyé monumentale, sa belle chambre aux boiseries sombres et au poêle à catelles lui ont valu d'être classée monument historique. Pour l'association pour la sauvegarde du patrimoine des Montagnes neuchâteloises, «c'est le joyau de l'architecture paysanne». André Tissot (1911-

2000), alors président de l'Aspam, estime dans les années 1960 qu'«aucune ferme de la région ne peut soutenir la comparaison avec Petites-Crosettes 6. Les Montagnons qui l'ont construite devaient disposer de moyens importants. Ils ont pu s'assurer le concours des meilleurs gens du métier, de maîtres tailleurs de pierre venus probablement d'ailleurs».

Intéressée très tôt

Fondée en 1963, l'Aspam s'est très tôt intéressée à la bâtisse et a obtenu, dès 1964, la restauration de la façade. Aussi, lorsqu'elle apprend en 1987 que la ferme est à vendre, elle s'y intéresse de près. «Nous avons appris que les propriétaires avaient reçu des propositions d'un des seigneurs de l'horlogerie qui voulait s'y installer avec paddoks et chevaux», se souvient Lucien Tissot, fils d'André et actuel président de l'Aspam. «La chance de l'Aspam a été que les propriétaires étaient eux aussi des barons de l'horlogerie et qu'ils n'appréciaient que moyennement l'acquéreur potentiel. Au final, ils lui ont préféré l'Aspam, qui a donc pu acheter la ferme, avec 6000 m2



Sauvée par l'Aspam, la ferme que convoitait un seigneur de l'horlogerie, abrite désormais un restaurant.

ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

de terrain, au prix préférentiel de 400 000 francs.»

Des subventions de la Commune de La Chaux-de-Fonds, de l'Etat de Neuchâtel et de la Con-

fédération tombent dans l'escarcelle de l'Aspam, mais cela n'a pas suffi et l'association doit lancer une vaste campagne de récolte de fonds.

La souscription permet de recueillir un peu plus de 63 000 francs. La différence est prise en charge par la Fondation de la maison Pierre Sandoz, créée en

1971 pour sauver une autre ferme menacée, celle sise Charrière 91, soit l'actuel restaurant «La Cheminée».

La maison de Charrière 91, en 1987, va permettre à la Fondation de participer financièrement à l'achat de la ferme des Brandt. Les travaux de restauration se poursuivent jusqu'en juin 1999.

Hypothèque remboursée

La bâtisse est d'abord réservée au «Cercle de l'Aspam», puis, une fois achevés la réfection du logement, l'agencement d'une cuisine professionnelle et le raccordement au réseau communal des eaux usées, elle ouvre plus largement ses portes avec l'inauguration du restaurant tenu par Cyril Tribut. «Le produit de la location a permis de rembourser l'hypothèque», se félicite Lucien Tissot, rappelant que «le coût total a avoisiné 1,5 million.»

INFO

Dernier rendez-vous jeudi: Eplatures 16 sources: www.aspam.ch

LA BRÉVINE

Quatre jours de fête

Le village de La Brévine s'apprête à vivre quatre jours de liesse. En effet, la fête de la mi-été, organisée par le ski-club local et dont c'est la 62e édition, débute ce soir à 19h avec la minihot des enfants de 0 à 15 ans. La soirée de vendredi s'annonce époustouflante avec des DJ internationaux (Meccano Twins, The Prophet, DJ Furax) et suisses (Marc Monteiro, The Dummeiz, She DJ Chuly, The Profilerz) qui se succéderont sur la scène de 21h30 jusqu'au petit matin.

Samedi, place à Frédéric Recrosio et ses amis (notre édition du samedi 3 août). Familial comme toujours, le dimanche sera consacré aux enfants et au folklore. La fanfare L'Avenir ouvrira les feux à 11h30. Champion du monde de sculptures à la tronçonneuse, Denis Sandora fera des démonstrations de son talent. PAF

MULTIMÉDIA L'événement loclois et le site internet s'allient dans la téléphonie mobile.

Application novatrice pour le Rock Altitude et Arcinfo

Le Rock Altitude Festival et Arcinfo – le site internet de «L'Impartial», «L'Express» et «Canal Alpha» – se sont alliés pour proposer une application smartphone novatrice. Elle sera utile lors de l'événement, qui se déroulera au Communal au Locle du jeudi 15 au samedi 17 août.

Novatrice? «En tout cas dans la région», assure Mikaël Zennaro, co-directeur de la société VNV, qui l'a mise au point, et organisateur de l'événement au Locle. L'application sera disponible ce matin sur l'App Store pour les iPhone et demain au plus tard sur Android pour les autres téléphones dits intelligents.

«Ce qui est novateur, c'est que ça réunit sous la bannière de l'organisateur et la nôtre tous les contenus de la manifestation», souligne Jacques Matthey, l'éditeur des quotidiens neuchâtelois. «L'idée est vraiment de développer une as-

sociation naturelle entre l'organisateur et le média électronique pour amener par un seul canal toutes les informations de service, les programmes, les vidéos des artistes, plus le flux de news. Et tout ce qui paraît dans le journal, toutes les galeries photo sur l'événement, l'info développée sur place. L'important c'est le fait de travailler ensemble pour l'offrir.» Pour ce qui est des nouvelles en direct, l'équipe d'Arcinfo se chargera, entre autres, de distiller les news de dernière minute.

Pour d'autres aussi?

Une solution qui pourrait séduire d'autres événements, voire des clubs sportifs. Comme le dit Mikaël Zennaro, pendant l'événement, les organisateurs n'ont pas le temps de s'occuper du contenu de leur application, notamment pour ce qui est des informations en direct. Avec cette solution, «les news arrivent direc-



L'application propose infos pratiques et articles. SP



tement sur le flux», renchérit Mikaël Zennaro. «L'idée mise en place, c'est que beaucoup de clubs et d'associations qui aimeraient avoir leur application pourraient

faire de même.» Le développement de cette application a demandé un mois de travail pour la conception, le design et la programmation. «Trois personnes

chez nous sont là-dessus», dit Mikaël Zennaro.

Le tout au final est notamment validé par le distributeur d'applications. Pour l'iPhone en particulier. «Nous envoyons le code à Apple sur leur serveur. Il est analysé. Si des bugs pourraient compromettre la sécurité ou s'il ne répond pas aux normes.» Une fois validée, l'application est mise en ligne sur le magasin de la marque à la pomme.

«Pour ceux qui ont déjà l'app de l'année passée elle va se mettre à jour», précise l'informaticien. Les autres peuvent la télécharger sur les magasins en ligne de leurs téléphones mobiles. Ultime précision: cette application est gratuite. DAD

INFO

Plus de renseignements sur: www.arcinfo.ch/fr/nosdossiers/rock-altitude-2013/ www.rockaltitude.ch

GALERIE PHOTOS



Retrouvez notre complément d'images

www.arcinfo.ch + iPad + ePaper

LA PLAGE DES SIX-POMPES Loin du divertissement, la souffrance des migrants.

Drame cruel au cœur de la fête

SYLVIE BALMER

Un ovni s'est posé sur le doux sable de la Plage des Six-Pompes. Place des Forains, à deux pas de la fête, des bars à bières et des clowns, un container sale attend qu'une soixantaine de personnes en apparence ordinaires aient fini d'y embarquer.

Un véhicule peu avenant. Le même que celui découvert à Douvres en 2008, où 58 migrants chinois avaient péri asphyxiés. Epilogue de leur voyage vers l'Eldorado européen.

« On ne cherche pas à faire applaudir les gens, ce qu'on veut, c'est qu'ils réfléchissent ».

JACK SOUVANT
METTEUR EN SCÈNE

« Un Eldorado où il y a tellement de nourriture que les gens font des régimes, où il suffit d'enlever sa robe pour devenir riche, où on trouve du travail par terre », vante le passeur. Départ trois fois par jour durant toute la semaine du festival avec le Collectif Bonheur intérieur brut pour le spectacle « Ticket ».

Plus d'un an d'investigation de Calais à Agadez

On ne racontera pas ce qui se passe à l'intérieur du camion. « On n'en sait rien d'ailleurs. Il n'y a pas d'image. Ce qu'on connaît de l'immigration clandestine, c'est la belle photo journalistique de la barque remplie de ras bords de migrants vue du ciel. Mais sur l'intérieur des camions, il n'y a



Un drame de l'immigration clandestine se joue sur la place des Forains toute la semaine. « Ticket », interprété par le Collectif Bonheur intérieur brut, qui se distingue par le contenu toujours politique de ses créations. CHRISTIAN GALLEY

rien », remarque Jack Souvant, metteur en scène et concepteur du spectacle. « Notre volonté est de montrer au spectateur ce qu'on ne voit pas. On est aux frontières du réel. »

Journaliste pour France Culture et France Inter, Jack Souvant a investigué un an et demi sur le terrain, de la jungle de Calais à Agadez (Niger), la plaque tournante de la migration irrégulière, de par sa position géographique entre l'Afrique noire et le Maghreb.

« Dans les ports, nous avons rencontré ceux qui attendent de partir, et aussi en Europe, ceux qui ont réussi à passer. C'était capital pour avoir des témoignages de ce qui se passe au cours de ces voyages. En les écoutant, on comprend

vite, comme l'explique Smaïn Laacher, sociologue à l'Institut des hautes études de sociologie, qu'il existe des terres maudites que l'humain doit fuir, car il n'y dispose d'aucune protection. »

Basé à Vincennes, en France, le Collectif Bonheur intérieur brut multiplie les créations engagées depuis sa fondation en 2001. Le second spectacle présenté à La Plage cette année, « N'importe où hors du monde », traite de l'exil. Le collectif travaille également sur un projet appelé « La Montagne », soit celle qu'on se fait quand il

s'agit d'être un peu plus courageux, un peu moins lâche.

« Notre volonté est d'interroger le spectateur. La différence entre divertir et interroger, c'est qu'on ne cherche pas à rassembler le public. On le divise. Chacun a ses propres frontières et pose les limites où il l'entend. »

Comment amener le drame dans la fête? « Ce n'est pas sans difficulté, le festival est fait pour distraire. Le plus souvent, ce sont des villes qui achètent notre spectacle. Le citoyen ne paye pas l'entrée, si ce n'est de façon indirecte dans ses impôts. D'une façon ou

d'une autre, c'est toujours électoraliste. Se produire dans une manifestation comme La Plage, c'est assez rare. Dans une fête populaire comme celle-ci, un spectacle comme le nôtre est un Ovni. »

Ici, on ne divertit pas (du latin divertir: détourner l'attention). N'en déplaise au poète Juvenal, le Collectif Bonheur intérieur brut confronte au contraire le spectateur à la triste et embarrassante réalité de nos sociétés. « On ne fait pas de divertissement. On ne cherche pas à faire applaudir les gens. Ce qu'on veut, c'est qu'ils réfléchissent. » La

formule n'est pas nouvelle. « La compagnie Kumulus fait ça depuis près de 30 ans », rappelle-t-il.

Les amateurs du genre pourront aussi voir à La Plage cette année la compagnie d'Outre-Rue qui dépêchera des spécialistes de l'atome dès demain. On pourra également apprécier la Revue militaire des Urbaindignes où il sera question d'ultra-nationalisme et des boucheries du 20e siècle. Des brèves de réalité crue, comme à la télévision, entre deux éclats de rire et trois lampées de rosé. Avant de retourner applaudir les acrobates. ●

Elle commence le théâtre de rue à 63 ans

Il n'y a vraisemblablement pas d'âge pour commencer le théâtre de rue. A 63 ans, Annie Point s'est lancée mercredi après-midi dans l'aventure à la Plage des Six-Pompes. « Je vais avoir les jetons! Pas de doute », confiait la comédienne à propos de son stress, quelques heures avant de passer sur le grill. Une nouvelle aventure pour ce petit bout de femme du sud de la France, habituée des salles de théâtre.

Son timbre de voix est enroué, entrecoupé par des éclats de rires tonitruants, comme lorsqu'elle évoque ses origines. « Je viens de Courtauly, ça tombe bien je mesure 1,53 m! » Premier passage pour elle dans les Montagnes neuchâteloises, mais elle connaissait déjà la ville. Sur les 33 habitants de sa petite bourgade réside un couple originaire du coin. D'ailleurs, de la parenté sera au rendez-vous pour voir l'artiste: « Quand j'ai raconté que je venais à la Plage, ils m'ont dit: c'est super, nous on y est tout le temps, on passera! », se réjouit-elle.

Amoureuse des défis nouveaux et très dynamique, elle n'a pas réfléchi longtemps à dire oui à Manu Moser le programmeur du festival et à se plonger dans ce nouveau défi. « Moi je n'aurais jamais eu l'idée de proposer mes spectacles à la Plage, c'est grâce à Manu que je suis là », explique-t-elle.

Ses dernières heures avant sa première



Annie Point rigole des chiens et de leur maître, piquant et frais. CHRISTIAN GALLEY

sur les pavés, elle se délecte des lieux, « C'est agréable d'être là, je ne fais que le répéter, mais c'est vrai. L'accueil est super, je rencontre plein de monde, c'est une expérience géniale », raconte-t-elle.

A l'heure de vérité, dans l'après-midi, c'est une petite dame à l'air innocent qui se présente devant le public. Si elle est tendue, ça ne se voit pas. Assis devant elle, on peut se demander si cette gentille sexagénaire propose réellement un spectacle pour adultes, comme indiqué dans le pro-

gramme. Une fois les premières minutes passées, on est fixé, l'humour est cinglant, grinçant et noir. Elle décrit par exemple, la mort d'un Yorkshire avalé par un Husky. « Comme quoi, les gros mangent toujours les petits, mais on se marre quand même », philosophe-t-elle.

Une trentaine de minutes plus tard, elle salue, ravie et confie: « Ça, c'est super bien passé! » Visiblement pas pour tous les candidats de son show, mais le public a ri et c'est tout ce qui compte. ●

PROGRAMME

Dès 15h, «Jeux traditionnels et insolites» par Festieux (F), promenade des Six-Pompes. **15h** «Le Manipuloparc», par le Montreur (F), Jardin du Pantin. **16h30** «Echappés belles, issue de secours», par Adhoc (F), hors scène. **17h** «Chiens en chantier», par la Cie avant la fin (F), scène du Grand-Temple. **17h15** «Parfait état de marche», par la Cie 1 Watt (F), hors scène. **17h15** «N'importe où hors du monde» par le collectif Bonheur intérieur brut (F), scène du Bois. **18h** «Opération escargot» par Popol (F), hors scène. **18h-22h30** «Monstres et machines» par les compagnies Balor et Traber Produktion (CH), arrière-cour de la rue de la Ronde. **18h30** «L'histoire de Princesse Courage», par la compagnie des Batteurs de Pavé (CH), scène du Marché. **18h30** «D.O.Q.», par le Pudding Theatre (F), départ Place du Marché. **18h45** «Chiens en chantier», par la Cie avant la fin (F), scène du Grand-Temple. **19h** «Rock'n Roll Circus Show» par The Lol Brothers (Québec), scène des Marronniers. **19h15** «Parfait état de marche» par la Compagnie 1 Watt (F), hors scène. **19h30** «Ticket» par le collectif Bonheur intérieur brut (F), hors scène. **20h** «N'importe où hors du monde» par le collectif Bonheur intérieur brut (F), scène du Bois. **20h15** «Concerto pour deux clowns» par les Rois Vagabonds (F), place des Forains. **20h15** «En-Quête» par la Cie Lune et l'autre (B), scène du Marché ouest. **20h15** «Opération escargot» par Popol (F), hors scène. **20h30** «Chiens en chantier», par la Cie avant la fin (F), scène du Grand-Temple. **21h** En-Quête par la Cie Lune et l'autre (B), scène du Marché Ouest. **21h15** «Ticket» par le collectif Bonheur intérieur brut (F), hors scène. **21h15** «Le cabaret du Montreur» par Le Montreur (F), scène du Bois. **21h30** «Rock n'Roll Circus Show», par The Lol Brothers (Québec), scène du Marché. **22h** «Opération escargot» par Popol (F), hors scène. **22h15** «Les pompes funestes», par le Balthazar Théâtre (F), scène des Marronniers. **22h30** «Echappées belles: point de fuite», par Adhoc (F), scène des Forains. **23h15** «Ticket» par le collectif Bonheur intérieur brut (F), hors scène. **23h45** «Le cabaret du Montreur» par Le Montreur (F), scène du Bois. ●

STATION L'exploitant Daniel Besson a démonté à contrecœur son installation.

La Vue-des-Alpes sans téléski

BASILE WEBER

«Je gênais personne. J'apportais des emplois. Mon but était de permettre aux gens de skier dans des conditions acceptables à La Vue-des-Alpes! C'est une toute belle piste du Jura. Elle ne mérite pas d'être abandonnée», témoigne, amer, Daniel Besson, exploitant du téléski depuis une quarantaine d'années. «On a eu Stenmark et Cuche ici, les meilleurs skieurs du monde! Des gens se retrouvent au chômage.»

Après plus de quarante ans de bons et loyaux services, le téléski de la Vue-des-Alpes a été démonté fin juillet avec un tracteur forestier de 16 tonnes. Les huit pylônes de l'installation de 400 mètres de longueur dorment aujourd'hui sur le parking en contrebas.

A la suite d'une décision de justice, la partie supérieure de la remontée mécanique devait être démontée d'ici au 15 août. Les propriétaires des terrains, avec qui Daniel Besson est brouillé depuis des années, avaient demandé que le téléski disparaisse.

La station de départ et ses assiettes ainsi qu'une poulie pour le minitéléski sont toujours en place.

«J'espère conserver l'école de ski et l'Université. Le petit téléski est idéal pour les débutants et les enfants», explique Daniel Besson. Il entend aussi poursuivre la location de matériel de ski et de snowboard dans les cabanes au bas de la piste: «Quelqu'un est venu briquer ici. La porte est cassée et il y a des chaussures par terre!»

Fâchés depuis quinze ans

Si le téléski de 1969 n'était plus aux normes et n'avait ainsi pas fonctionné l'hiver dernier, l'exploitant assure qu'il avait

trouvé un repreneur prêt à investir les centaines de milliers de francs nécessaires: «Il avait les fonds et l'expérience. Il a exploité le téléski aux Breuleux.»

L'avenir des remontées mécaniques est flou. Les propriétaires des terrains souhaitent relancer une nouvelle installation.

Un propriétaire reproche notamment à Daniel Besson des loyers impayés. Réponse de l'intéressé: «Il a passé le loyer de 1000 à 5000 francs par an sans raison! J'ai toujours fait opposition. En quinze ans, j'ai jamais pu parler deux mots avec lui. J'ai fait 80 places de parc ici et je n'ai pas eu un merci. Ça fait quinze ans qu'ils voulaient que j'arrête!»

Seconde vie des pylônes?

Si l'exploitant de 67 ans a dû se résoudre à abandonner le téléski de La Vue-des-Alpes, il exploite toujours les Gollières, aux Hauts-Geneveys, et le Crêt-Meuron.

«Je dois retrouver des fonds pour les Gollières. Ça a été fermé faute de neige. Le restaurant va rouvrir dans un mois. Il était fermé depuis un an. Je pense créer une SA pour ces remontées mécaniques. Ici, on tire tous la langue. Seul, on ne tourne pas», souligne Daniel Besson. «Nous ne sommes pas assez aidés par l'Etat et la commune.»

L'homme envisage de donner une seconde vie pour le moins originale à ses vieux pylônes de téléski: «Je pense les récupérer pour créer des cabanes sur pylône qu'on puisse faire tourner. Je projette de créer un camping avec des tipis et des cabanes en bois. Il y avait déjà eu un projet de camping dans les années 1990 en bas du téléski aux Hauts-Geneveys. C'est un endroit merveilleux. Le tout est de trouver le financement...»



Une page se tourne à La Vue-des-Alpes. L'exploitant Daniel Besson a démonté son installation qui datait de 1969. CHRISTIAN GALLEY

PLUS DE 600 ENFANTS

Michel Etienne, responsable de l'Ecole suisse de ski à La Vue-des-Alpes notamment, espère que le site sera maintenu et pourra se développer: «On est désolé de ce qui s'est passé. La saison dernière, on a travaillé sur le babylift. On a formé plus de 600 enfants avec 50 moniteurs brevetés. On peut continuer si le babylift est maintenu. Sinon, il faudra en louer un. On n'aimerait pas quitter ce site. Il est bien situé et les gens l'apprécient. Des personnes viennent de Cudrefin et Gals.»

Nouvelle remontée aux Savagnières

Aux Bugnenets-Savagnières, les skieurs bénéficieront d'un nouveau téléski au Plan-Marmet cet hiver. «Il y avait beaucoup de réparation à faire dans tous les coins. Le matériel commence à vieillir. Un jour, il faut du neuf. Le téléski date de 1966», explique Michel Voutat, président du conseil d'administration des remontées mécaniques: «Nous allons investir 600 000 francs financés grâce à des réserves. Nous avons eu la sagesse de mettre de côté.»

Les travaux débuteront en septembre et dureront deux mois: un pour le génie civil et un pour monter l'installation. Le téléski sera austro-suisse, de la marque Garaventa. Les nouvel-

les arbalètes seront opérationnelles pour la prochaine saison.

Selon Michel Voutat, les sept installations sont en bon état: «On a remplacé le téléski des Pointes il y a six ans. On effectue un entretien régulier de nos installations». La station compte 70 collaborateurs. Le président du conseil d'administration de Bugnenets-Savagnières SA se réjouit d'une «très bonne saison avec beaucoup de neige». Combien de skieurs ont profité des pentes de Chasseral l'hiver dernier? «Nous avons dans les 100 000 clients par saison. En comptant dix montées par jour et par personne, on obtient 1 million de montées par hiver!»

PATRIMOINE Lieux insolites à découvrir les 7 et 8 septembre.

La maîtrise du feu en lumière

Apprendre l'art de la torré au Musée paysan de La Chaux-de-Fonds, visiter le Laténium à la lampe à pétrole à Hauterive, pénétrer, casqué, dans la grotte du Bichon dans les gorges du Doubs, découvrir le nouveau clocher du temple de Saint-Aubin, lâcher des montgolfières lumineuses au châ-

teau de Valangin... Le programme des prochaines Journées européennes du patrimoine, qui auront lieu les 7 et 8 septembre prochains, s'annonce alléchant dans le canton de Neuchâtel.

Des maisons paysannes aux poêles en faïence

Le programme officiel vient de paraître. Il détaille les centaines de manifestations organisées à travers toute la Suisse, avec un fil conducteur intitulé «feu et lumière». Un thème qui rend hommage à la maîtrise du feu par l'homme. Il emmène notamment à la découverte d'anciennes fermes aménagées autour du foyer ou s'intéresse à des fouilles archéologiques.

Locomotives à vapeur

Huit manifestations sont organisées dans le canton de

Neuchâtel. Outre celles mentionnées au début de cet article, des maisons paysannes chaudes-fonnières ouvriront leurs portes et des poêles en faïence du 18e siècle pourront être découverts à Neuchâtel, à la rue du Pommier, grâce à des visites commentées par un historien de l'art.

Quatre rencontres auront lieu dans le canton du Jura: un voyage dans le temps avec les locomotives à vapeur à Delémont, où l'on pourra aussi découvrir l'ex-voto de l'incendie de 1671. Sans oublier une forge de ferronnerie d'art à la Malcôte et une maison paysanne à La Chaux-des-Breuleux.

Enfin, dans le Jura bernois, il sera possible de visiter le Martinet de Corcelles et l'exceptionnelle tuilerie et four banal au lieu-dit le Jorat, à Orvin. **FRK**

EN IMAGE



NEUCHÂTEL

Passerelle de l'Utopie. Fermée depuis octobre 2010, la passerelle de l'Utopie, sur le quai Ostervald à Neuchâtel, sera rouverte le jeudi 15 août, entièrement rénovée. Le public est convié à l'inauguration, qui débutera à 18h avec une partie officielle. Dès 18h45, un apéritif sera offert à la population. Le trio russe Loyko, participant au Buskers festival, animera la cérémonie avec leur musique tzigane. Construite en 1991 dans le cadre du 700e anniversaire de la Confédération, la passerelle a été conçue par les architectes de Winterthur Frank et Regula Mayer. **COMM-RÉD**

PUBLICITÉ

LES BAINS D'OVRONNAZ

Vacances, Thermalisme et Montagne

- Logement 7 nuits
- Petit déjeuner
- Soirée raclette
- Entrée libre aux bains thermaux (8 jours)

Ovronnaz - Valais | 027 305 11 00 | thermalp.ch

ASTRONOMIE L'histoire de l'hommage posthume au patron du Swatch Group.

L'astéroïde découvert à Vicques baptisé Nicolas Hayek

MARJORIE SPART

Depuis le 28 juin 2012, Nicolas G. Hayek possède à Bienne un parc à son nom. Un hommage rendu à l'homme – décédé en 2010 – qui a sauvé l'horlogerie suisse et contribué aussi au développement et au rayonnement de Bienne. Une cérémonie officielle en présence de sa famille, d'une partie des employés du Swatch Group et de badauds avait marqué l'inauguration officielle de cette place.

Un autre hommage, rendu un an plus tôt, est presque passé sous silence: en février 2011, l'Union astronomique internationale entérine le nom Nicolashayek pour baptiser l'astéroïde (170162) 2003 FJ2 découvert à Vicques le 23 mars 2003. Afin de mettre cet événement en lumière – et surtout les péripéties qui ont entouré ce baptême – Michel Ory en fait un joli et détaillé compte-rendu dans les «Actes 2012»* de la Société jurassienne d'émulation paru ce printemps.

Mémorable visite

Michel Ory réside à Delémont et enseigne la physique au Lycée cantonal à Porrentruy. Mais il est surtout président de la Société jurassienne d'astronomie et responsable de l'appellation de cet astéroïde du nom de Nicolas Hayek. Dans un texte de quelques pages, il relate sa rencontre avec feu le big boss de l'horlogerie – lui aussi un passionné d'astronomie – et les trois années de négociations avec le Comité pour la nomenclature des petits corps célestes qui ont suivi. Ce comité étant le seul habilité à officialiser le baptême des nouveaux astéroïdes découverts.

Et Michel Ory de narrer la visite de Nicolas Hayek, le 6 mars 2008, à l'observatoire de Vicques. Une visite organisée par le canton du Jura qui désirait mettre sur pied une journée de promotion du canton.



Après trois ans de «négociations», un astéroïde porte le nom de Nicolas Hayek. ARCHIVES

Et pour faire bonne impression, un des organisateurs de cette journée indique à Michel Ory que le Comité consultatif des Jurassiens de l'extérieur allait «offrir à Nicolas Hayek un astéroïde à son nom». Le hic? Cette démarche ne se fait pas en deux jours. D'une part, seule la personne qui découvre un nouvel astéroïde peut proposer un nom de baptême et, d'autre part, cette proposition, dûment justifiée doit être adressée au comité international ad hoc. Un processus qui prend au minimum quatre mois. «Lorsque Nicolas Hayek visitera l'observatoire, il n'aura pas «son» astéroïde», s'énerve Michel Ory en expliquant aux organisateurs de cette manifestation que le temps manquait...

Le jour de la visite, ce dernier délivre un diplôme «provisoire» au président du Swatch Group, visiblement ému par cette attention. Il a même déclaré: «C'est le plus beau cadeau provisoire que j'ai jamais reçu. Je n'oublie jamais que nous sommes tout petits, sur une toute petite planète, dans un tout petit système solaire, dans un univers

énorme. Et puis soudainement, on me fait cadeau de mettre mon nom dans un astéroïde, qui peut-être survivra 100 ou 200 millions d'années. Comme cela, je suis éternel, comme Victor Hugo.»

Michel Ory rédige donc une demande en bonne et due forme au comité international de nomenclature. Pourtant, celui-ci refuse à trois reprises d'appeler cet astéroïde du nom du célèbre inventeur de la Swatch. Un an plus tard, Nicolas Hayek s'enquiert de la situation et convie Michel Ory à un dîner pour tenter d'y voir plus clair. Ce dernier déclare que c'est au comité de trancher, qu'à son niveau, il ne peut rien faire d'autre... Dans le comité siègent une majorité d'Américains, ce qui pousse Nicolas Hayek à dire qu'il s'agit alors «d'une mesure de rétorsion contre le Swatch Group qui ne vend plus de quartz à l'armée américaine».

Une rencontre inoubliable

Son salut – ou plutôt celui de ce corps céleste encore sans nom –, Nicolas Hayek le doit à ses bonnes relations. En apprenant que la pré-

sidente du comité pour la nomenclature des petites planètes, Jana Ticha, est Tchèque, Nicolas Hayek prend contact avec l'ambassade du même pays et «négocie» l'appellation de sa petite planète, contre une conférence à Prague que lui réclamait depuis longtemps le président du pays.

Le comité revoit alors sa position sur l'appellation de l'astéroïde Nicolashayek. En février 2011, celui-ci est officiellement entériné comme nom de baptême. Mais il n'est décerné qu'à titre posthume à Nicolas Hayek, qui s'est éteint le 28 juin 2010 à l'âge de 82 ans.

Michel Ory garde surtout en mémoire les deux heures et demie qu'il a passées en tête-à-tête avec l'un des hommes les plus influents du monde, à parler «des astéroïdes, de leur nomination, des comètes, du fer dans les étoiles, de l'origine de l'univers, des trous noirs, de la place de Dieu, de la naissance de l'Homme... Une rencontre inoubliable.»

*«Actes 2012» de la Société jurassienne d'émulation, Delémont, 2013. www.sje.ch

SAINT-IMIER

Vandalisme au jardin public

Pendant les vacances, à Saint-Imier, le jardin public, sis rue du Vallon, a été, par deux fois, victime de vandales. Jeux et volière ont été les cibles d'actes imbéciles et gratuits, contre lesquels la Municipalité a déposé plainte. Les services communaux expliquent, par la bouche de Pierre-Alain Chollet, que le dégât à la volière

consiste en une vitre blindée endommagée mais qui a correctement résisté, sans que les oiseaux ne risquent de prendre la fuite. Une semaine plus tard, le feu a été bouté à une cabane en bois communiquant avec un toboggan. Cet acte de vandalisme a nécessité l'intervention des pompiers en pleine nuit. ● BDR

JURA BERNOIS

Il ressuscite les 78 tours

«J'apprécie aussi les choses modernes, ce n'est pas que je n'aime que les antiquités. Mais je me dis que si on veut les sauver avant qu'elles ne disparaissent, c'est le dernier moment.» A Grandval, Michel Guinard, un retraité de 67 ans, fait revivre les chansons d'antan. A l'aide de matériel spécialisé, il enregistre de vieux 78 tours sur CD afin que perdurent ces «vestiges» du passé.

On trouve de tout chez Michel Guinard. Du tourne-disque au lecteur mp3 en passant par le cassetophone et le lecteur de bandes magnétiques. Les évolutions du matériel audio, ils les a vécues. Dans son appartement, des vestiges du passé, des trésors, des œuvres rares, oubliées, jamais rééditées d'artistes tels que l'Abbé Bovet ou encore Les Rossignols du Jura pour n'en citer que quelques-uns.

Pour ce fils de ténancier de magasin audio et ancien de la branche lui-même, cela peut sembler évident. Pourtant, au-delà de l'amour de la musique, ce qui le passionne, ce sont les archives, la recherche, les découvertes. «Je ne sais pas trop d'où ça vient, j'ai eu un déclic dans mon enfance, je suis comme un archiviste né», avoue-t-il.

L'univers de l'audio

Tout a commencé dans l'échoppe familiale, à Estavayer, où son père vendait tout ce qui à trait au monde de l'audio. C'est là que Michel Guinard a fait son apprentissage et, rapidement, son père lui a laissé le «domaine» des disques. C'était entre les années 1950 et 1960 et c'était la fin des 78 tours, faisant place aux premiers 45 tours. «A l'époque, on n'appelait pas cela des vinyles, mais des microsillons.»

C'était également le temps du mono, qui a gentiment laissé place au stéréo. Une révolution sur laquelle Michel Guinard a de belles anecdotes à raconter.

Un jour, lorsqu'un représentant d'une maison de disques se

rend au magasin familial, curieux, le jeune homme lui demande si les anciens 78 tours de l'Abbé Bovet seront réédités sur support plus «moderne». En espérant que cette tâche s'accomplisse, il lui offre quelques opus, en vain. «Rien n'a été fait. A ce moment-là, jamais je n'aurais imaginé que je m'en chargerais moi-même 50 ans plus tard. Heureusement, avant de remettre les disques, j'ai fait une copie sur bande magnétique qui s'est très bien conservée.»

D'année en année, notre homme a parcouru le pays à la recherche de chansons d'antan et de documents. Au fil des ans, il a accumulé de nombreux trésors, oubliés des mémoires pour certains, et les a soignés et retransmis sur CD. «J'ai essayé de les sauver avant qu'ils ne disparaissent.» Il est aussi parti à la recherche d'informations sur les artistes qu'il voulait rééditer. Au menu, bibliothèques, archives, encyclopédies et internet. Outil sur lequel on ne trouve pas tout. Preuve en est, La Petite Bourquin – rééditée par Michel Guinard –, n'y figure pas.

Transmettre aux autres

Si ce qu'il fait est une passion, Michel Guinard répond humblement que ce serait «trop dire». Ce qu'il aime, c'est faire revivre ces vestiges d'antan et les transmettre à d'autres. Aux nouvelles générations notamment. Pour en être arrivé là, il remercie d'ailleurs son père de l'avoir laissé fouiner dans sa collection d'anciens 78 tours. «Un déclic.»

Ses enregistrements, il ne les destine pas à la vente, sauf certains plus spécifiques tels qu'un disque de l'Abbé Bovet ou de l'Abbé Kaelin. Il les offre de bon cœur à d'autres passionnés. Parfois, notre interlocuteur a eu la déception de se voir refuser ses présents. Notamment par un chef d'orchestre, prétextant – derrière son dos – que cela ne valait rien et qu'il ne pouvait pas supporter ce CD. ● MBR-RÉD



Michel Guinard possède tout le matériel pour transmettre sur supports plus modernes les vieux enregistrements qu'il possède. MÉLANIE BRENZIKOFER

FESTIVAL

Quatorze groupes pour le Rock'Air

Départ ce soir de la 27^e édition du Rock'Air Festival. Jusqu'à dimanche, le parc du Pré de l'Étang à Porrentruy accueillera pas moins de 14 groupes et artistes. La programmation de cette année se veut des plus éclectiques. Parmi les têtes d'affiche, on peut citer Anthrax, The Rabats, Les Wampas et Jérémie Kisling. Deux nouveautés seront offertes au public: un DJ - Rocky Rock, tout frais champion du monde de la spécialité et qui a déjà écoulé plus de 10 millions de disques sur le marché - bouclera la soirée du samedi. Dimanche sur le coup de midi, Henri Giraud rendra un vibrant hommage à Coluche.

Débuts des concerts les trois soirs à 20 heures. Programmation complète sur www.rockair.ch. ● GST

POLLUTION À PORRENTRUAY

Plus de 160 truites mortes

Le ruisseau du Bacavoine, sur la commune de Porrentruy, a subi une importante pollution mardi. La faune aquatique a malheureusement été fortement touchée. Plus de 160 truites mortes ont, par exemple, été récupérées sur un tronçon de quelque 250 mètres. Aucune mortalité n'a été constatée en aval dans l'Allaine.

Produit chimique contenant du chlore

Mardi en début d'après-midi, l'Office de l'environnement a été averti d'une mortalité de poissons sur le Bacavoine par des garde-pêche auxiliaires. Après une rapide investigation des lieux, les collaborateurs de l'Office de l'environnement ont identifié la source de cette pollution. Il s'agit d'un produit chimique, contenant du chlore, pulvé-

risé sur le toit d'une maison. Son propriétaire avait répondu favorablement en fin de matinée à l'offre d'une «entreprise» faisant du porte à porte et proposant le nettoyage de façades et toitures.

L'Office de l'environnement profite de ce malheureux événement pour mettre en garde la population quant à l'utilisation de produits chimiques pouvant être dangereux pour les eaux. Le lavage de places ainsi que toutes autres surfaces sur lesquelles le produit chimique est susceptible de s'écouler dans les eaux est interdit.

Il est également important de faire appel à des entreprises professionnelles reconnues et de connaître le cheminement des eaux évacuées sur sa propriété, notamment celles aboutissant dans des grilles d'écoulement. ● COMM-RÉD

SAINT-URSANNE

Deux concerts à guichets fermés

Piano à Saint-Ursanne cartonne. Ce soir, la Nuit du concerto, véritable carte de visite du festival, se jouera à guichets fermés. Il n'y également plus de place pour le concert de demain avec Hugues Leclère et Patrick Poivre d'Arvor. ● RÉD

24 NOVEMBRE

Excuses exigées de la part de Neuhaus

Le Mouvement universitaire jurassien (MUJ) n'a guère goûté aux propos du conseiller d'Etat bernois Christoph Neuhaus lors du pique-nique du Mont-Girod le 14 juillet dernier. Le président du Conseil exécutif avait attaqué son discours avec ces propos: «Chers compagnons de lutte...» Pour le MUJ, il s'agit d'un impair qui pourrait pourrir le climat et exige des excuses. ● RÉD

L'IMPARTIAL S'ENGAGE

AU CŒUR DE LA VIE SPORTIVE ET CULTURELLE RÉGIONALE
L'IMPARTIAL APPORTE CHAQUE ANNÉE SON SOUTIEN
À PLUS DE 30 MANIFESTATIONS.



RAIFFEISEN TRANS



HC LA CHAUX-DE-FONDS



ROCK ALTITUDE



BCN TOUR



LA LANTERNE MAGIQUE

www.arcinfo.ch

L'Impartial

LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

ET SI ON ALLAIT À...

La petite bourgade lacustre regorge de secrets. La tranquillité des ses rues et la beauté du paysage ne laissent personne indifférent.

Morat

Vieille ville

www.murtentourismus.ch

LE MAG *été*

CINÉMA Jean-Luc Godard et Anna Karina, cinquante roses et sept films et demi.

Le couple de la Nouvelle Vague

ÉRIC NEUHOFENEUHOFF

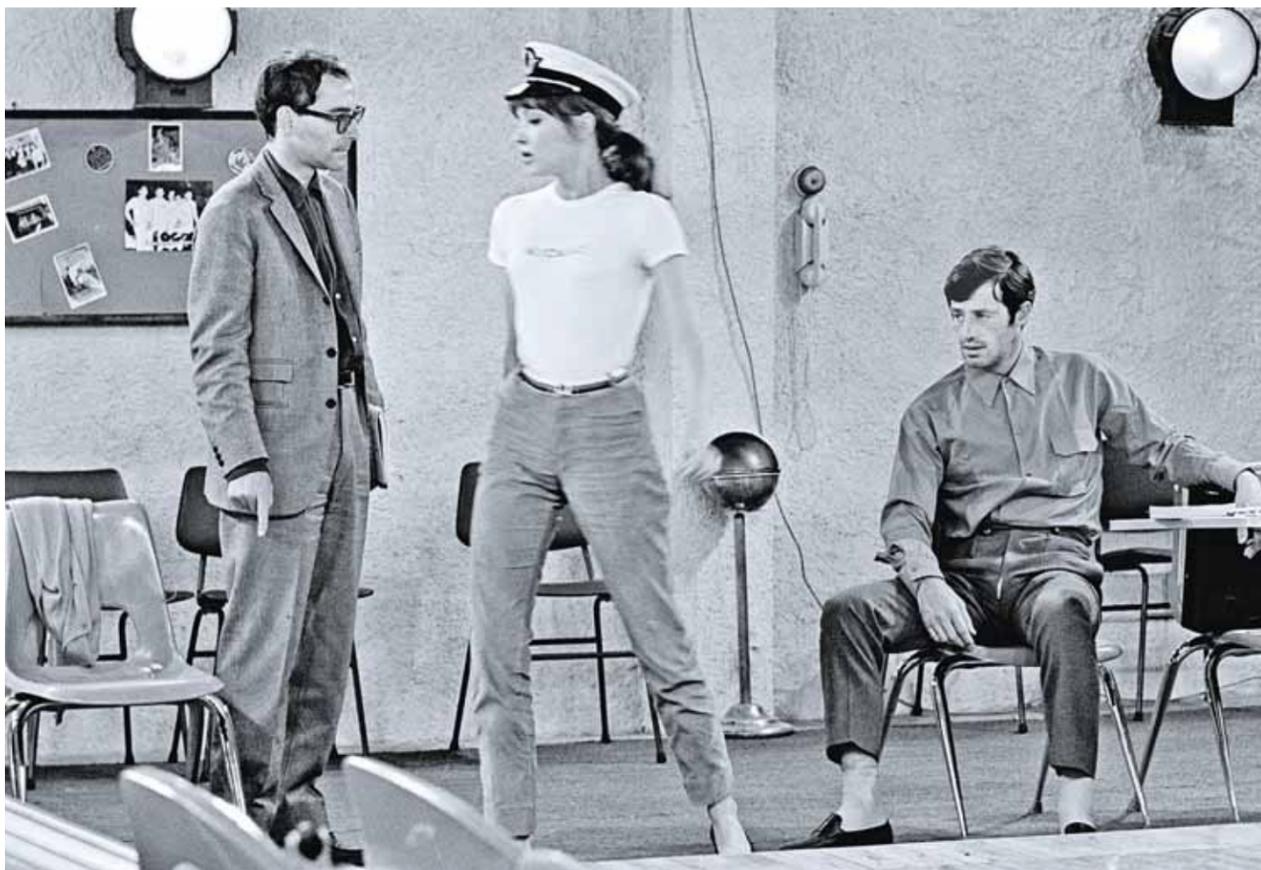
C'était sur une plage de Porquerolles. Dans *Pierrot le fou*, les pieds dans l'eau, elle répétait en baissant la tête: «*Qu'est-ce que je peux faire? J'sais pas quoi faire.*»

Elle n'a qu'à faire du cinéma, a dû se dire Jean-Luc Godard en la repérant sur une publicité pour Monsavon en 1959. Une belle fille comme ça. Elle est Danoise. Il est Suisse. Cela fera d'excellents Français.

La Nordique passe un bout d'essai pour «*A bout de souffle*», mais elle refuse de se déshabiller. Ça commence bien. Elle prend le futur réalisateur pour un voyou. On s'imagine des tas de choses: la réputation des demoiselles de là-bas est totalement usurpée. Ça n'est que partie remise. Cette brune piquante, à l'accent irrésistible, a été mannequin chez Catherine Harlé, que Jacques Dutronc cite dans «*Les playboys*».

Elle est née en 1940 à Copenhague sous le patronyme de Hanne Karin Bayer. C'est Coco Chanel qui lui invente son nouveau nom. Elle a eu droit à la couverture de «*Elle*». On la voit dans des réclames.

Godard a dix ans de plus qu'elle. Il a écrit dans «*Les Cahiers du cinéma*», où il signait parfois ses articles Laszlo Kovacs. Il fait partie des «*Jeunes Turcs*», avec Claude Chabrol et François Truffaut. A son actif, quelques courts-métrages avec Belmondo ou Brial. Truffaut vient de sortir «*Les quatre cents coups*» avec le succès que l'on sait. Godard piaffe, derrière la fumée de ses Boyards. Il n'a pas encore tourné «*A bout de souffle*». Il ne s'agit que



«*Pierrot le fou*», en 1965, est un poème à la gloire d'Anna. LE FIGARO

jeune femme entre 18 et 27 ans pour en faire et son interprète et son âme sœur.»

Pas gêné, le gars. Anna Karina est intéressée. Problème: elle est mineure. Il faut faire venir sa mère. En plus, elle ignorait le sens du mot «*âme sœur*». Elle n'allait pas tarder à comprendre. Elle boude, a l'impression de s'être fait avoir. Godard lui envoie un télégramme: «*Quand on est un personnage de Hans Christian Andersen, on n'a pas le droit de pleurer.*» En guise d'excuses, il lui adresse un bouquet de cinquante roses. Est-ce à cause de

cette délicate attention? Jean-Luc Godard et Anna Karina feront sept films ensemble, un record dans le genre. On ne voit guère de collaboration aussi fructueuse entre un cinéaste et une comédienne. «*Sept et demi*», précise cette dernière, qui n'oublie pas de compter le sketch du «*Plus Vieux Métier du monde*».

Godard fait la tête

Le tournage du «*Petit soldat*» a lieu à Genève en mars 1960. Karina est là avec son petit ami, le photographe Ghislain Dusart. Godard fait la tête. Il n'avait pas prévu ça.

La guerre d'Algérie est le sujet du film. Des agents s'y affrontent. Le FLN torture ses opposants dans une baignoire. La séquence déclenche un scandale. Il y a là-dedans tout l'arsenal de voix off, de citations, de gros mots, de coq-à-l'âne, de misogynie sympathique («*Avec les filles, il faut toujours jacasser*»), d'humour potache («*Allô, c'est Ali*»). Le héros déserteur est «*un type sans idéal*»: «*J'étais encore très con et très jeune.*»

Il parle de Drieu la Rochelle. Karina est Veronica, qui «*a l'air de sortir d'une pièce de Jean Giraudoux*».

Elle remue ses cheveux, sourit avec une moue inimitable. Le metteur en scène trépigne. Au cours d'un dîner à Lausanne, il glisse un papier sous la table à son actrice: «*Je vous aime, je vous attends à minuit, au café de la Paix.*» Elle sera au rendez-vous.

La censure interdira le film

jusqu'en 1963. On accusait Godard d'être d'extrême droite. La suite montrera qu'il sut corriger le tir.

Le couple s'installe dans un hôtel proche des Champs-Élysées. Ils ne se quittent plus.

Malgré les apparences, Godard est un sacré sportif. Anna le trouve «*doué comme un dieu pour la natation, le ski, la course*». Elle ne précise pas quelles sont ses performances au lit.

Prochain épisode: «*Une femme est une femme*», une comédie musicale avec Belmondo et Brial. Dans le film, Anna attend un bébé. Dans la vie, elle tombe enceinte. Il lui demande de l'épouser. Ils se marient le 3 mars 1961 à Bégnins (Suisse) dans l'intimité. Une cérémonie plus parisienne se tiendra un peu plus tard à la mairie du XVI^e arrondissement avec Melville et Beaugard pour témoins.

«*Paris Match*» baptise en une Anna Karina «*La fiancée de la Nouvelle Vague*». Elle perd l'enfant. Drame. Cela lui vaut dix jours d'hôpital. Elle ne pourra plus en avoir.

Godard sombre dans une sorte de dépression. Anna se taillade les veines. Les infidélités se multiplient des deux côtés. Lui ne tient pas en place. Elle s'amourache de Jacques Perrin. Après, ce sera Maurice Ronet. Cela n'empêche pas le travail.

Peut-être que les réalisateurs offrent des rôles à leur femme pour la conserver, la reconquérir. Godard se débrouille d'une drôle de façon. Dans «*Vivre sa vie*» (1962), Anna est Nana,

une prostituée dont les espoirs de devenir comédienne se sont évanouis. Dans «*Bande à part*» (1964), elle aide deux pieds nickelés à dévaliser sa tante qui vit dans un pavillon au bord de la Marne. Les aficionados retiendront la visite du Louvre en 9 minutes 45 chrono et le madison à la fois endiablé et maladroit dans un café.

Il fourmille de projets pour elle

Entre eux, les disputes abondent. Godard est un artiste. Un artiste? Un génie, oui. On le lui a assez répété. Il a fini par le croire. Tout lui est permis. La routine, le train-train ne sont pas pour lui. Tant pis pour les dommages collatéraux. Anna ne va pas bien? Il fourmille de projets pour elle: une adaptation de «*Mouchette*», un film avec Gene Kelly, un autre avec le torero El Cordobés. Et pourquoi pas «*Eva*» d'après Chase? Jacques Ri-

vette, pour sa part, lui propose «*La religieuse*» de Diderot. Ils se rendent ensemble au Festival de Cannes. Elle souhaite épouser Maurice Ronet, qui, à cette perspective, prendra la tangente. Le divorce est prononcé le 21 décembre 1964. Il leur reste trois films à faire.

Dans «*Alphaville*», polar futuriste, elle côtoie Eddie Constantine en ultime avatar de Lemmy Caution. La scène où le détective ouvre une série de portes sera – reprise en leitmotiv dans l'émission «*Cinéma, cinémas*».

«*Pierrot le fou*» (1965) est un poème à la gloire d'Anna. Elle chante en peignoir bleu ciel, arbore une petite robe rouge. Belmondo kidnappe sa baby-sitter et l'embarque dans un road-movie vers le sud de la France.

Beaucoup de bagnoles et de cigarettes, toujours ces aphorismes à l'emporte-pièce, ces digressions. Raymond Devos se livre à un incroyable numéro sur un embarcadère. Elle ne sait pas ce qu'elle veut. Aragon se pâmera devant le résultat, convoquant les mânes des plus grands ancêtres. Devant tant de beauté, Jean-Louis Bory fut au bord de la syncope. Sur «*Made in USA*» (1966), «*un film de Walt Disney mais joué par Humphrey Bogart*» (comprenez qui pourra), Godard est odieux avec elle. Sept films, le compte y est. Rideau.

«**Jean-Luc est doué comme un dieu pour la natation, le ski, la course.**»

ANNA KARINA

Ensuite, Godard basculera dans une sorte de clandestinité, fondera le groupe Dziga Vertov, avant de se transformer en trésor vivant.

Anna Karina continuera à chanter, passera derrière la caméra, publiera quelques romans. En 1987, Thierry Ardisson les réunira sans les prévenir devant les caméras de «*Bains de minuit*». Godard a sa veste de tweed. Anna Karina porte un chapeau. Ils ne s'étaient pas revus depuis vingt ans.

Visiblement très émue, Anna quitte le plateau, en larmes. Quand elle revient, Godard la regarde et lui dit: «*Tu te ronges toujours les ongles.*» Il y a fort à parier qu'ils ne se sont pas parlés depuis. ● *Le Figaro*

«**Je vous aime, je vous attends à minuit, au café de la Paix.**»

JEAN-LUC GODARD



d'une question de mois. Ça y est. Le T-shirt de Jean Seberg révolutionne le septième art. Après, plus rien ne sera jamais plus pareil.

Godard filme comme il respire. Sur l'écran, de la liberté en 24 images-seconde. «*A bout de souffle*» est à peine dans les boîtes qu'il enchaîne déjà avec le prochain long-métrage.

Le producteur Georges de Beauregard fait paraître dans la presse cette petite annonce: «*Jean-Luc Godard, qui vient de terminer «A bout de souffle» et prépare «Le petit soldat», cherche*

12 BONNS PLANS



Eden

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Insaisissables 2e semaine - 10/14

Acteurs: Jesse Eisenberg, Mark Ruffalo.
Réalisateur: Louis Leterrier.

«Les Quatre Cavaliers», un groupe de brillants magiciens et illusionnistes, viennent de donner deux spectacles de magie époustouflants. Le premier en braquant une banque sur un autre continent, le deuxième en transférant la fortune d'un banquier véreux sur les comptes en banque du public.

VF JE au MA 18h, 20h30

Les Schtroumpfs - 2D 2e semaine - 6/6

Réalisateur: Raja Gosnell.

EN DIGITAL 2D! Gargamel a créé deux malicieuses créatures s'apparentant aux Schtroumpfs: les Naughties, pour exploiter la puissante et magique essence des personnages bleus.

VF JE au MA 15h45

Plaza

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

The Lone Ranger 1re semaine - 12/14

Acteurs: Johnny Depp, Amie Hammer, Helena Bonham Carter. Réalisateur: Gore Verbinski.

EN PREMIÈRE SUISSE! Tonto, guerrier indien, raconte l'histoire méconnue qui a transformé John Reid, un ancien défenseur de la loi, en un justicier légendaire. Ces deux héros à part vont devoir apprendre à faire équipe pour affronter le pire de la cupidité et de la corruption.

VF JE au MA 14h30, 17h30, 20h30

Scala 1

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

The Wolverine - 3D 3e semaine - 14/16

Acteurs: Hugh Jackman, Brian Tee, Tao Okamoto. Réalisateur: James Mangold.

EN DIGITAL 3D! Logan, l'éternel guerrier marginal, se retrouve au Japon. Là-bas, ses griffes en adamantium se heurteront à l'acier des samourais. Logan sera confronté à une figure mystérieuse de son passé, dans une bataille épique qui le changera à jamais.

VF JE au MA 20h15, VE et SA 23h

Les Schtroumpfs 2 - 3D 2e sem. - 6/6

Réalisateur: Raja Gosnell.

EN DIGITAL 3D! Gargamel a créé deux malicieuses créatures s'apparentant aux Schtroumpfs: les Naughties, pour exploiter la puissante et magique essence des personnages bleus.

VF JE au MA 15h

Kon-Tiki 1re semaine - 12/12

Acteurs: Pal Sverre, Hagen Anders.
Réalisateur: Joachim Ronning.

PREMIÈRE SUISSE!!! L'explorateur norvégien Thor Heyerdahl, accompagné de cinq hommes, a en 1947 traversé l'océan Pacifique sur un radeau pour prouver que les habitants d'Amérique du Sud auraient pu traverser la mer et s'installer sur les îles de Polynésie. Ils se sont lancés dans un voyage qui aura duré 101 jours sur plus de 8 000 kilomètres... Le film aborde la genèse de leur voyage.

VO s-t fr JE au MA 17h45

Scala 2

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

R.I.P.D. - Brigade fantôme - 3D 2e semaine - 12/12

Acteurs: Ryan Reynolds, Jeff Bridges.
Réalisateur: Robert Schwentke.

EN DIGITAL 3D! Nick Walker est un jeune flic que se fait assassiner. A sa mort, il rejoint la brigade de police des défunts: Rest In Peace Département, une unité chargée de combattre des esprits qui ne sont pas prêts à quitter le monde des vivants. Il accepte de s'enrôler sous les ordres du vétéran Bo dans le but de retrouver son meurtrier.

VF JE au MA 20h30

Moi moche et méchant 2 - 3D 8e semaine - 6/6

Réalisateur: Pierre Coffin.

EN DIGITAL 3D! Le super méchant Gru et ses sbires les Minions sont de retour! Le premier volet de «Moi, Moche Et Méchant» s'est imposé comme LA surprise de l'année 2010.

VF JE au MA 15h30

Fanny 3e semaine - 10/12

Acteurs: Raphaël Personnaz, Daniel Auteuil, Victoire Belezzy. Réalisateur: Daniel Auteuil.

Fanny, amoureuse et abandonnée, apprend qu'elle attend un enfant de Marius. Elle se retrouve en position dramatique de fille-mère, incapable d'assurer son propre avenir et celui de son enfant. Elle accepte alors, avec l'approbation de sa mère et du grand-père de son enfant, César, de se marier avec un commerçant prospère du Vieux-Port, Honoré Panisse; celui-ci est âgé de trente ans de plus qu'elle...

VF JE au MA 18h

The Lone Ranger 1re semaine - 12/14

Acteurs: Johnny Depp, Amie Hammer, Helena Bonham Carter. Réalisateur: Gore Verbinski.

EN PREMIÈRE SUISSE! Tonto, guerrier indien, raconte l'histoire méconnue qui a transformé John Reid, un ancien défenseur de la loi, en un justicier légendaire. Ces deux héros à part vont



«The lone Ranger»: d'ancien défenseur de la loi en justicier légendaire. SP

devoir apprendre à faire équipe pour affronter le pire de la cupidité et de la corruption.

VF VE et SA 22h30

Scala 3

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Né quelque part 2e semaine - 10/14

Acteurs: Fehd Benchems, Tewfik Jallab, Jamel Debbouze. Réalisateur: Mohamed Hamidi.

Farid, jeune Français de 26 ans, doit aller en Algérie pour sauver la maison de son père. Découvrant ce pays où il n'a jamais mis les pieds, il tombe sous le charme d'une galerie de personnages étonnants dont l'humour et la simplicité vont profondément le toucher. Parmi eux, son cousin, un jeune homme vif et débrouillard qui nourrit le rêve de pouvoir rejoindre la France...

VF JE au MA 20h15

Moi moche et méchant 2 - 2D 8e semaine - 6/6

Réalisateur: Pierre Coffin.

EN DIGITAL 2D! Le super méchant Gru et ses sbires les Minions sont de retour! Le premier volet de «Moi, Moche Et Méchant» s'est imposé comme LA surprise de l'année 2010.

VF JE au MA 15h15

Lore 2e semaine - 14/16

Acteurs: Saskia Rosendahl, Kai Malina, Ursina Lardi. Réalisateur: Cate Shortland.

En 1945 à la fin de la guerre, un groupe d'enfants s'apprête à traverser l'Allemagne dévastée pour retrouver leur grand-mère à près de 900 kilomètres au Nord. L'aînée, Lore, est en charge de ses quatre frères et sœurs depuis que leurs parents, des nazis SS, sont sous la garde des Alliés. Ce voyage confronte les enfants à la réalité et aux conséquences des actes de leurs parents...

VO all. s-t fr JE au MA 17h45

Insaisissables 2e semaine - 10/14

Acteurs: Jesse Eisenberg, Mark Ruffalo.
Réalisateur: Louis Leterrier.

«Les Quatre Cavaliers», un groupe de brillants magiciens et illusionnistes, viennent de donner deux spectacles de magie époustouflants: le premier en braquant une banque sur un autre continent, le deuxième en transférant la fortune d'un banquier véreux sur les comptes en banque du public.

VF VE et SA 22h30

ABC

Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

Vacances jusqu'au 13 août

PUBLICITÉ

LEOMEUBLE SA www.leomeuble.ch

chêne massif

**Se déplacer
chez
Léomeuble
ça vaut
la peine**

De 180
à 300 cm

Route de Boudry 20 • 2016 CORTAILLOD • Tél. 032 842 10 21 • eugenio@leonetti.ch



NEUCHÂTEL

NATURE/CONCERT

«Sur la piste des abeilles - concours de l'été»
Jardin botanique. Jeu de piste en famille.
Ma-di 10h-18h. Tous les jours jusqu'au 31.08.

Automates Jaquet-Droz

Musée d'art et histoire.
Démonstration publique.
Je 08.08, 11h15.

Spencer Chaplin

Café du Cerf.
Ve 09.08, 21h30.

Mark Conroy

Café du Cerf.
Sa 10.08, 21h30.

«Marie Torel – un regard féminin sur l'histoire religieuse de Neuchâtel»
Péristyle de l'Hôtel-de-Ville.
Sa 10.08, 10h30-11h30.

LA CHAUX-DE-FONDS

FESTIVAL/CONFÉRENCE

La Plage des Six-Pompes
Promenade des Six-Pompes.
Festival des arts de la rue.
Je 08.08, 16h-1h. Ve 09.08, 16h-2h.
Sa 10.08, 11h-2h.

MUSÉE

Musée international d'horlogerie
«Roskopf, innovateur et précurseur»
Musée international d'horlogerie. A l'occasion du bicentenaire de la naissance

de Georges-Frédéric Roskopf, horloger d'origine allemande qui fit son apprentissage à La Chaux-de-Fonds.
Jusqu'au 30.09.
Ma-di 10h-17h.

ANIMAUX

Zoo du Bois du Petit-Château

Parc zoologique.
Tous les jours, 8h-17h (été 18h).

Vivarium
Tous les jours (sauf mercredi matin),
9h-12h/14h-17h (été 18h)

URBANISME

Train touristique

Départ: Place Espacité. Parcours avec commentaires en trois langues.

Lu, me, ve et sa 14h, 15h, 16h.
Jusqu'au 31.08.

LE LOCLE

MUSÉE

Moulins souterrains du Col-des-Roches

Visites guidées (bilingues français-allemand).
Tous les jours 10h-17h, mai-octobre.

URBANISME

Train touristique

Départ: Place du Marché.
Parcours avec commentaires.

Je 14h, 15h et 16h. Di 13h30 et 15h.
Jusqu'au 29.08.

BOUDRY

MUSÉE

Musée de l'Areuse

«Femme idole».
Ma-di 14h-18h. Jusqu'au 30.11.

Château

«René Gessler (1920-2008), l'homme de Plaisirs». Visite commentée sur demande.
Me-di 14h-18h. Jusqu'au 30.09.

CERNIER

EXPOSITION

Centre Evologia Rucher

«Espace abeilles» didactique

avec exposition, ruches vitrées, films.
Visite guidée sur réservation préalable.
Tous les jours 10h-17h. Jusqu'au 22.10.

LA CHAUX-DU-MILIEU

EXPOSITION

Galerie Le Grand-Cachot de Vent

«Les Marais du monde». Les 50 meilleures photographies d'un concours international. Dans le cadre du 50e anniversaire de la section neuchâteloise de ProNatura.
Me-sa 14h-18h et di 10h-18h. Jusqu'au 11.08.

HAUTERIVE

MUSÉE

Le Laténium

«Fleurs des pharaons».
Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 02.03.2014.

MÔTIERS

FESTIVAL

Hors Tribu

Lieu dit Festival de Musique.
Du 08 au 11.08.2013, 15h-3h.

LA SAGNE

MUSÉE

Musée régional

Collection permanente.
Jusqu'au 31.12.
«Ce qu'on était bien quand on était Prussiens». Présentation d'objets évoquant la fidélité des Sagnards à leur souverain.
Jusqu'au 05.01.2014.
Chaque 1er dimanche du mois, 13h30-17h ou sur rendez-vous.

VALANGIN

MUSÉE

Château

«Que reste-t-il de nos amours?». Souvenirs de mariage.
«Félicitations! C'est un monstre!». Les naissances monstrueuses dans la BD.
Jusqu'au 27.10. Me-di 11h-17h.

CINÉ RÉGION

NEUCHÂTEL

APOLLO 1, 2, 3

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Le combat de l'immortel - 3D

Je 20h15, VO. Ve-ma 20h15. Ve-sa 23h.

Moi moche et méchant 2 - 3D

Je-ma 15h, 17h30. 6 ans. De P. Coffin

Lore

Di 11h. VO. 14 ans. De C. Shortland

R.I.P.D. - Brigade fantôme - 3D

Je-ma 20h30. 12 ans. De R. Schwentke

Monstres academy - 3D

Je-ma 15h15. 6 ans. De P. Docter

Fanny

Je-ma 18h. 10 ans. De D. Auteuil

World war z - 3D

Ve-sa 22h30. 16 ans. De M. Forster

Kon-Tiki

Di 10h45. VO. 12 ans. De J. Ronning

Né quelque part

Je-ma 20h30. 10 ans. De M. Hamidi

The lone ranger

Je-ma 15h. Ve-sa 22h30. VO. 12 ans.

De G. Verbinski

Lore

Je-ma 18h. VO. 14 ans.

De C. Shortland

Hannah Arendt

Di 10h30. VO. 12 ans. De M. Von Trotta

ARCADES

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)

The lone ranger

Je-ma 17h30. Ve-lu 20h30. Ve-sa 23h30. Je, ma 20h30, VO. 12 ans. De G. Verbinski

Les Schtroumpfs 2 - 3D

Je-ma 15h. 6 ans. De R. Gosnell

BIO

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Kon-Tiki

Je-ma 17h45, 20h15. VO. 12 ans. Del. Ronning

Moi moche et méchant 2 - 2D

Je-ma 15h30. 6 ans. De P. Coffin

REX

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Fermé jusqu'à fin octobre, pour cause de rénovation

STUDIO

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Insaisissables

Je-ma 17h45, Je-lu 20h15. Ve-sa 22h45.
Ma 20h15, VO. 10 ans. De L. Leterrier

Les Schtroumpfs 2 - 2D

Je-ma 15h30. 6 ans. De R. Gosnell

LES BREULEUX

LUX (032 954 12 26)

Vacances annuelles jusqu'au 12 septembre

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (032 953 11 84)

Vacances annuelles, jusqu'au 14 août

TRAMELAN

CINÉMATOGRAFIE (032 487 45 61)

Lone ranger - Naissance d'un héros
Je-ve 20h30. Sa 21h. Di 17h. Lu 20h30. 12 ans.
De G. Verbinski

Né quelque part

Ve 18h. Di 20h30. Ma 20h30. VO. 10 ans.
De M. Hamidi

Lore

Sa 18h. VO. 12 ans. De C. Shortland

SÉRIE D'ÉTÉ



FAIRE REVIVRE LES CULTURES ANCIENNES 4/5

De l'authentique!

C'est dans l'air du temps, les vieilles variétés sont très recherchées pour leurs saveurs originales. Certains de ces légumes, céréales, fruits sont tombés dans l'oubli durant plusieurs décennies. Leur retour est une providence pour conserver leurs potentiels génétiques et redécouvrir leurs valeurs nutritionnelles.

FRUIT Pomme de reinette et pomme d'api, en matière de diversité des variétés, la pomme déroule le tapis rouge. Le verger conservatoire de Neuchâtel en préserve 193 sortes.

Croquer les pommes romandes

PEGGY FREY

Des arbres plantés en rangées, d'autres isolés. Sur les hauts de Neuchâtel, basses et hautes tiges se partagent une surface de 2,5 hectares. Plus connu sous le nom de Conservatoire de Pierre-à-Bot, ce verger planté de 1400 fruitiers – pommiers, poiriers et pruniers essentiellement – héberge des centaines de variétés d'arbres, dont certaines presque disparues en Suisse romande. «Nous conservons 600 variétés, dont 200 de pommes», signale Boris Bachofen, responsable de la collection neuchâteloise et directeur technique de la Fondation Rétropomme.

Fruit star de la collection, la pomme est à l'origine de l'histoire de l'association. Variétés jurassiennes, vaudoises, fribourgeoises et quelques valaisannes poussent ici.

«L'idée est de conserver un maximum de variétés de pommes locales et autochtones des régions romandes afin qu'elles ne disparaissent pas. Une variété est considérée comme locale lorsqu'elle pousse spontanément dans un lieu et y est adaptée. Pour savoir si une pomme trouve vraiment ses origines dans une région romande, il faut s'intéresser à la génétique du fruit.» Faire appel à la science pour connaître la provenance géographique d'un fruit est indispensable.

Un arbre fruitier, une richesse autrefois

«La pomme peut venir d'ailleurs, voyager d'une région à l'autre. Quelqu'un la croque, jette le trognon sur un sol propice et un arbre pousse à partir d'un simple pépin. L'exemple de la Golden – 120 ans d'existence et bien plus vieille que certaines variétés considérées comme anciennes – illustre parfaitement ce cheminement. Trouvée dans un terrain vague aux USA, elle est aujourd'hui la pomme la plus consommée du monde. Elle pousse très bien dans de nombreuses régions de Suisse... sans être suisse.»

Avant d'être préservées, les



Le verger conservatoire de Pierre-à-Bot (NE) abrite 1400 arbres fruitiers, dont 200 variétés de pommes. SP

«Le principe de tout conserver est à la mode. Pour les pommes comme pour le reste, celles qui sont rares sont recherchées.»

BORIS BACHOFEN DIRECTEUR TECHNIQUE DE LA FONDATION RÉTROPOMME

variétés anciennes de pommes menacées d'extinction ont dû être recensées et répertoriées. «Pour établir la pomologie romande, nous avons épluché les archives. Certains documents, inventaires patrimoniaux et autres, mentionnaient les arbres greffés comme un bien important. Car autrefois, un fruitier représentait une réelle richesse pour son propriétaire», explique Boris Bachofen.

Du document ancien au terrain, il a fallu ensuite arpenter les vergers et questionner les anciens pour retrouver certains de ces arbres. «En 2011, une étude pomologique conte-

nant la description de près d'un millier de variétés fruitières de Suisse romande a été publiée. Notre travail d'inventaire et de conservation n'est pas terminé pour autant. L'éventail des fruitiers est sans doute plus large encore, et nous continuons à découvrir des variétés anciennes et très locales.»

Passée l'étape de l'inventaire, toutes les variétés romandes de pommes sont conservées et replantées à Pierre-à-Bot et dans les quatre autres vergers conservatoires.

«Ainsi, une variété ne disparaît pas», renchérit Boris Bachofen. «Si nous connaissons parfai-

tement le chiffre de celles que nous avons pu sauver, nous ignorons complètement combien ont disparu définitivement, sans laisser de traces.»

Une fois conservées, seules les variétés de pommes les plus intéressantes par le goût, l'aspect esthétique, les diverses utilisations possibles du fruit et sa bonne conservation, sont greffées et éventuellement commercialisées pour être replantées à plus grande échelle. «Les arboriculteurs recherchent le fruit ayant les meilleurs critères. La pomme «à la mode» peut être une variété ancienne ou pas. L'aspect commercial prime: il faut cultiver la pomme appréciée et achetée par les consommateurs.»

La pomme de Fiez, à Fiez!

Les variétés suisses se font une petite place dans ce marché. «Lorsqu'une commune ou un particulier nous demande conseil pour replanter un verger, nous l'orientons volontiers vers les variétés locales pour les pré-

server. C'est quand même bien de préserver le patrimoine fruitier de Fiez (VD) en plantant de la pomme de Fiez! Cette démarche permet de maintenir les variétés régionales dans leur terroir d'origine.»

Dans la jungle des pépins, deux variétés de pommes anciennes trouvent plus de grâce aux yeux de Boris.

«La reinette grise vaudoise convient aux gâteaux et dégage un bel arôme après cuisson. Je cherche aussi à promouvoir la court-pendu de Fiez. De taille moyenne, grenat et tacheté de lenticelles beiges, croquante, douce et acide à la fois, elle me plaît beaucoup. On peut la consommer en jus, en compote ou simplement la croquer.» Est-il utile de disposer d'autant de

variétés de fruits? Imaginez l'étendue de l'étal d'un primeur qui proposerait 200 sortes de pommes...

«Le principe de tout conserver est à la mode. Pour les pommes comme pour le reste, celles qui sont rares sont recherchées. Mais une pomme considérée comme unique ne l'est plus si on la replante massivement. Au final, les variétés utiles et éventuellement commercialisées représentent 10% de celles conservées. Pour autant, il ne faut pas négliger toutes les autres: elles participent à la richesse génétique de l'espèce. En cas de maladie, il est important de disposer de variétés de remplacement de celles menacées.»

Préserver une large diversité fruitière prend alors tout son sens. ◉

LA POËLÉE TATIN AUX POMMES DE CRAIG PENLINGTON

De sa natale Australie, Craig Penlington garde son accent «so british». Au piano du restaurant gastronomique neuchâtelois DuPeyrou depuis quinze ans, le chef revisite la tarte tatin.

Ingrédients pour 8 personnes

- 12 pommes goûteuses, non farineuses et fermes à la cuisson.
- 100 gr. de sucre / 1 cc de cannelle.
- 100 gr. de beurre.
- 1 poêle en cuivre ou en téflon, à bords assez hauts. La placer au frigo afin qu'elle soit froide au moment de la préparation. Attention, pour pouvoir être passée au four, le manche de la poêle ne doit pas être en plastique.
- Une pâte feuilletée neutre et d'un diamètre supérieur à celui de la poêle.

Progression

1. Enduire la poêle d'une bonne épaisseur de beurre et mettre une saumure de sucre sur toute la surface beurrée. Remettre la poêle au frigo.
2. Eplucher et vider les pommes. Les conserver dans de l'eau citronnée pour qu'elles ne s'oxydent pas. Couper des demi-pommes en lamelles de 1 à 2 mm.
3. Garnir la poêle de pommes et saupoudrer chaque niveau de sucre mélangé à la cannelle. La réparation va réduire à la cuisson; ne pas hésiter à comprimer les fruits.
4. A feu vif, entamer la cuisson au gaz ou sur une plaque à induction. Bouger continuellement la poêle par des mouvements latéraux. Après 10 à 15 mn, les pommes réduisent, se colorent et caramélisent sans attacher.
5. Recouvrir les pommes avec la pâte feuilletée préalablement piquée de trous. Mettre au four préchauffé à 180° pendant 15 à 20 mn.
6. Laisser refroidir et placer au frigo. Réchauffer la poêle sur une plaque juste pour faciliter le démoulage de la tarte. Démouler en retournant la tatin sur un plat. Passer la tarte au four et servir tiède accompagnée d'une boule de glace vanille ou de crème anglaise maison.

Restaurant DuPeyrou à Neuchâtel. www.dupeyrou.ch



Tarte tatin servie avec une crème anglaise et une boule de vanille. SP

DES REDÉCOUVERTES ET DES RECETTES

Les topinambours

Les blés anciens

Les framboises

▶ Les pommes

La vigne

Sauver le patrimoine fruitier romand

CRÉÉE EN 1987, l'association Rétropomme cherche à limiter l'appauvrissement de la diversité fruitière en Suisse romande. Depuis les années 1950, le pays a perdu plus des deux tiers de ses vergers traditionnels. Le remaniement parcellaire, l'extension des villages vers les zones de verger, la prime à l'abattage des fruitiers à une époque où l'on cherchait à réduire la fabrication privée d'alcool, ont largement contribué à ce recul. Aujourd'hui, sur une surface de dix hectares, 4000 arbres et 600 variétés de fruits sont préservés dans le réseau de vergers conservatoires de l'association. ◉



Boris Bachofen décrit la fleur d'une variété pour compléter la pomologie romande. PEGGY FREY





TUNISIE

Ennahda fait un geste

Sous la pression de l'opposition tunisienne et de nombreux manifestants, le parti Ennahda, au pouvoir, a accepté la suspension des travaux de l'Assemblée constituante. **PAGE 18**

KEYSTONE

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

TERRORISME Union sacrée autour du président Barack Obama pour défendre les programmes d'espionnage qui ont amené Washington à fermer 19 ambassades.

L'Amérique en état d'alerte

NEW YORK
MAURIN PICARD

Barack Obama n'en démord pas: la menace d'attentats antioccidentaux par al-Qaïda demeure critique, quatre jours après le branle-bas de combat sans précédent décrété par les services de renseignements américains.

Le président des Etats-Unis l'a martelé mardi soir, dans l'émission satirique de Jay Leno, «Tonight Show», sur NBC, obtenant au passage un satisfecit étonnant de l'opposition républicaine pour sa réactivité au danger: il n'avait «pas le choix», devant la gravité de la menace.

Forces spéciales prêtes à intervenir?

Dix-neuf ambassades et consulats demeurent fermés à travers le monde arabo-musulman jusqu'à nouvel ordre, au moins jusqu'au week-end à venir. Le personnel diplomatique américain et britannique a été évacué du Yémen. Les forces spéciales américaines seraient prêtes à intervenir dans la péninsule arabique à tout moment.

Le Yémen a affirmé, hier, avoir mis en échec un plan d'al-Qaïda consistant à s'emparer de villes du sud ainsi que d'installations pétrolières, à saboter un gazoduc et à prendre en otage des étrangers. L'alerte, présentée comme «la plus sérieuse depuis le 11 septembre 2001», tombe à point nommé pour l'Administration Obama, placée sur le gril à cause de plusieurs scandales de sécurité nationale.

Un vent de révolte soufflait déjà à cause de l'enquête mollement menée par le FBI sur les commanditaires de l'attentat contre le consulat américain de Benghazi (Libye), le 11 septembre 2012. Des voix s'élèvent en parallèle pour critiquer les pleins pouvoirs accordés à la NSA (National Security Agency) pour placer sur écoute la société américaine.



Au Yémen, les Etats-Unis ont évacué le personnel diplomatique de leur ambassade. KEYSTONE

En l'espace de trois jours, la Maison-Blanche a frappé fort: elle a annoncé, mardi, que trois militants islamistes impliqués dans l'assaut de Benghazi – qui coûta la vie à quatre Américains, dont l'ambassadeur Chris Stevens –, allaient être poursuivis au pénal. A condition, bien sûr, qu'ils soient d'abord arrêtés... L'un d'eux, Ahmed Abou Khattala, fréquentait les terrasses de café à Benghazi il y a quelques jours encore, comme a pu le constater CNN.

Cette résolution affichée, même tardivement, il s'agissait pour Barack Obama de restaurer l'image ternie de la NSA aux yeux de ses compatriotes. Les «grandes oreilles» de l'Amérique servent avant tout à déceler des menaces extérieures: tout le mérite de l'alerte reviendrait donc à une NSA indispensable, selon le président américain, face une «direction d'al-Qaïda considérablement amoindrie», selon son porte-parole Jay Carney. «Si nous n'avions pas ces program-

mes, nous ne pourrions pas écouter ce que disent les bad guys (ré: les méchants)», renchérit le sénateur républicain Saxby Chambliss.

D'autant que, révèle le site d'information Daily Beast, la communication interceptée par la NSA entre le leader d'al-Qaïda, Ayman al-Zawahiri, et le chef de la filiale implantée dans la péninsule arabique (Aqpa), Nasser al-Wuhaychi, faisait partie d'un improbable conférence call (appel collectif) entre une ving-

taine de leaders du mouvement à travers le globe, du Nigeria au Sinaï, en passant par le Pakistan. «Vous voulez savoir qui a pris part à cet appel?», sourit un officier de renseignement interrogé par le Daily Beast. «Regardez la liste des endroits où nous avons dû fermer des sites, et vous comprendrez.»

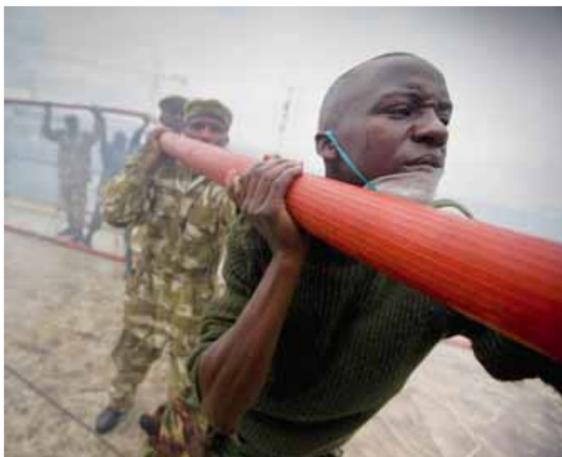
Inespérée, la trouvaille des «grandes oreilles» de la NSA a déclenché une volée de sarcasmes aux Etats-Unis, les experts s'étonnant qu'un homme aussi

prudent que Zawahiri ait commis un geste aussi inconséquent. «La seule chose dont nous soyons sûrs», observe le sénateur républicain John McCain dans une première entorse à cette étrange union sacrée, «c'est que tout cela enfonce un coin dans la belle théorie selon laquelle al-Qaïda serait en pleine débandade. L'Administration Obama a grossièrement sous-estimé la capacité globale du mouvement à reconstituer ses forces et à fédérer ses affiliés.» ● Le Figaro

AÉROPORT DE NAIROBI EN FLAMMES



Kenya Un important incendie a ravagé, hier, le principal aéroport de Nairobi, Jomo Kenyatta, sans faire de victime. Les compagnies ont annulé ou dérivé leurs vols internationaux. KEYSTONE



Efforts considérables Le sinistre a été circonscrit en milieu de matinée. La brigade des pompiers de l'aéroport, puis l'armée et des policiers sont intervenus avec des seaux pour éteindre manuellement le feu. KEYSTONE



Désolation Le feu a éclaté près de l'aire d'arrivée de l'aéroport, ravageant complètement les lieux. Retrouvez notre complément d'images sur notre site internet. KEYSTONE

ÉLEVAGE Des éleveurs suisses aimeraient pouvoir tuer leur bétail dans son environnement naturel afin d'éviter le stress lié au transport. Les autorités vétérinaires ont mis leur veto.

Des bêtes abattues à même le pré

SERGE GUMY

L'homme s'avance dans le pâturage, la carabine en bandoulière. Il s'approche d'une vache, saisit son arme, la pointe sur le front de la bête qui n'esquisse pas le moindre mouvement de recul. Le coup part, le bovin s'écroule. L'homme s'en va alors chercher son tracteur auquel est remorquée une installation mobile d'abattage. Il y hisse la bête et la saigne pour la tuer.

Cette scène, racontée dans le dernier numéro de la revue «Zalp», se déroule dans un pâturage du sud de l'Allemagne. Tuer la bête «sur ses terres» y est officiellement autorisé. La Suisse, en revanche, ne veut pas en entendre parler. Composée de représentants de l'Office vétérinaire fédéral (OVF) et des vétérinaires cantonaux, la commission fédérale permanente de sécurité alimentaire a rendu fin juillet un avis défavorable à son sujet. «Après analyse, il n'y a aucun gain pour la bête», résume Regula Kennel, porte-parole de l'OVF. En outre, une demande déposée par un éleveur vient d'être rejetée par le canton de Zurich.

La sécurité prime

Eric Meili, qui soutient activement le paysan debouté, déplore ce double veto. Cet ingénieur agronome zurichois, qui travaille pour l'Institut de recherche de l'agriculture biologique, est en effet un ardent partisan de l'abattage au pré, qu'il espère pouvoir pratiquer un jour sur les vaches mères qu'il élève. «Pourquoi l'Allemagne et l'Union européenne l'autorisent-ils, et pas la Suisse? Selon moi, nos autorités vétérinaires craignent de créer un précédent. C'est pourquoi elles s'accrochent à ce point à la pratique actuelle confinée aux abattoirs.» Or, de l'avis d'Eric Meili, cette pratique est discutable en ce qui concerne la protection des animaux. «Cela fait trente ans que je travaille dans le domaine, je sais comment les abattoirs fonctionnent. Et si vous voyiez la réaction d'une vache mère que l'on arrache à son troupeau, vous comprendriez



L'abattage au pâturage convient particulièrement bien aux vaches allaitantes, au caractère plus sauvage, et plus difficiles à séparer de leur troupeau. KEYSTONE

« Si vous voyiez la réaction d'une vache mère que l'on arrache à son troupeau, vous comprendriez l'intérêt d'abattre les bêtes dans leur environnement. »

ERIC MEILI INGÉNIEUR AGRONOME

L'intérêt d'abattre les bêtes dans leur environnement.

L'argument n'émeut pas les autorités vétérinaires, pour qui toutes les bêtes doivent continuer d'être conduites dans des abattoirs homologués. «Chaque installation possède son propre contrôle des viandes assuré par des vétérinaires officiels. Ceux-ci contrôlent la bête sur pied avant qu'elle soit abattue, puis inspectent la viande. Avec des dispositifs d'abattage mobiles, nous pourrions difficilement suivre toutes les bêtes», argumente Grégoire Sei-

tert. Le vétérinaire cantonal fribourgeois et membre de la commission fédérale permanente de sécurité alimentaire se demande en outre comment les cantons pourraient s'assurer du respect des règles d'hygiène, surtout en cette période de restrictions budgétaires.

Risque de bavure

«Il n'est absolument pas question pour nous de déroger aux normes d'hygiène imposées par la loi», assure pourtant Eric Meili. A l'entendre, par ailleurs, tuer les ani-

maux de rente sur leurs terres leur épargnerait le stress engendré par le transport. «L'hygiène et la sécurité alimentaire me semblent malgré tout devoir primer», répond Grégoire Seitert. Pour autant, ajoute le vétérinaire cantonal, la protection des animaux est aujourd'hui déjà prise en compte. «En matière de transport du bétail, la Suisse est pionnière. Elle limite leur durée à six heures, contre 30 dans l'Union européenne. Si le transport est effectué dans les règles, l'animal ne souffre donc pas.» Ce d'autant moins, poursuit Grégoire Seitert, qu'il n'a généralement pas une grande distance à parcourir jusqu'à l'abattoir. «Nous jouons déjà la carte de la proximité pour que le consommateur puisse acheter de la viande d'animaux abattus près de chez lui.» Mais cette carte pourrait justement être développée, réplique Eric Meili, et transformée en atout commercial pour les paysans vis-à-vis d'une clientèle toujours plus soucieuse de manger local.

En face, le vétérinaire Seitert ajoute cependant une autre objection: «La loi stipule que la bête doit être saignée 60 secondes au maximum après avoir été étourdie, et je ne vois pas comment ce délai pourrait être tenu. J'ai aussi les plus gros doutes quant à la possibilité d'étourdir une bête avec une arme à feu.»

Le tireur doit en effet viser un endroit précis entre l'œil et l'oreille. Pas facile quand la bête risque à tout moment de bouger la tête – sans parler des risques pour le voisinage en cas de coup mal ajusté.

Eric Meili rappelle néanmoins qu'en Allemagne, seuls les éleveurs titulaires d'un permis de chasse sont autorisés à pratiquer l'abattage au pâturage. Il en serait de même en Suisse, assure le Zurichois, qui, malgré les résistances fédérales, ne désarme pas. Un recours contre le refus du canton de Zurich est en effet à l'étude. Et l'ingénieur agronome se dit prêt à aller jusqu'au Tribunal fédéral. ● La Liberté

ACCIDENT DE BALLON Les trois blessées hors de danger

Les trois Américaines blessées lors de l'accident de montgolfière à Montbovon (FR) mardi ne sont plus en danger de mort. Elles restent hospitalisées, tout comme le pilote du ballon, a indiqué mercredi la police fribourgeoise dans un communiqué.

Le père de famille, âgé de 55 ans, est décédé sur place. Sa femme âgée de 55 ans et leurs deux filles de 20 et 24 ans, toutes gravement atteintes, ont été hélicoptérées au CHUV et à Berne. Également blessé, le pilote a été conduit à l'hôpital en ambulance.

L'accident a été évoqué jusque dans la presse américaine. Plusieurs journaux californiens, parmi lesquels le «Los Angeles Times», rapportent que la victime était un notable de Malibu, descendant d'une des familles fondatrices de la ville. ● ATS

MÉTÉO

Les orages de mardi soir ont fait un mort

Un orage violent a traversé mardi soir la Suisse depuis l'ouest du pays. La Suisse centrale et orientale a été particulièrement balayée par les bourrasques, qui ont déraciné des arbres et ravagé des plantations. A Rütli (ZH), un piéton a été tué par la chute d'un arbre. En l'espace de quatre heures, SRF Meteo a dénombré près de 30 000 éclairs dans l'immense cellule orageuse qui a passé au-dessus des Alpes vaudoises jusque vers la Suisse orientale. ● ATS

ABUS SEXUELS

Quatorze ans requis contre l'ancien coach

Le ministère public tessinois a requis, hier, quatorze ans de prison contre l'ex-cadre de la natation suisse. Ce Tessinois aujourd'hui âgé de 71 ans est accusé de près de 400 délits sexuels commis entre 1998 et 2007 sur plus d'une quinzaine de mineurs. L'accusé ne montre guère de signes de regret et a toujours cherché à se justifier, a argumenté le procureur. ● ATS

MIGRANTS

Polémique à Bremgarten

L'Office fédéral des migrations (ODM) justifie les périmètres d'interdiction contestés en vigueur au centre fédéral pour requérants de Bremgarten (AG). Le directeur de l'ODM Mario Gattiker rappelle que seules les zones autour des écoles et celles réservées aux activités sportives leur sont interdites sans l'accord de la commune.

Les bibliothèques, les places communales et les églises leur sont en revanche pleinement accessibles, précise Mario Gattiker hier dans diverses interviews à la presse alémanique. Plusieurs médias ont colporté des erreurs à ce propos en raison d'un mauvais plan de zone attaché à l'accord passé entre l'ODM et la commune de Bremgarten, explique-t-il. Les restrictions pour

les installations scolaires et sportives sont valables de 7h à 18h en semaine. Mais les requérants peuvent utiliser celles-ci si la commune l'a autorisé au préalable, déclare le directeur de l'ODM. Avec ces dispositions, le centre tient compte des préoccupations de la population locale. «Nous voulons juste éviter que beaucoup de requérants se rendent en même temps à la piscine», poursuit Mario Gattiker.

Le maire affirme ne plus savoir pourquoi la bibliothèque et les églises y figuraient également. «Il s'agit d'un malentendu», souligne-t-il. «Nous allons en discuter prochainement avec l'ODM». Et d'ajouter: «Honnêtement, je pense que le malentendu provient des médias, qui cherchent de l'actualité». ● ATS

POLÉMIQUE L'action menée sur les goulets d'étranglement, vivement critiquée.

L'engorgement du trafic routier non résolu

Le deuxième programme fédéral d'élimination des goulets d'étranglement sur le réseau des routes nationales suscite convoitises et critiques parmi les cantons et les lobbys automobile et routier. Le manque de vision politique, de moyens alloués et le déclassement de tronçons routiers provoquent l'incompréhension des acteurs consultés par l'Office fédéral des routes (OFROU).

Dans son premier programme en 2009, la Confédération a approuvé le financement pour 1,4 milliard de francs de l'élimination du goulet d'étranglement de Crissier (VD), l'élargissement à six voies du contournement nord de Zurich ainsi que des tronçons Härkingen (SO)-Wig-



La Confédération critiquée sur les actions menées sur les goulets d'étranglements en Suisse. KEYSTONE

gertal (AG) et Blegi (ZG)-Rütlihof (LU).

Ces projets ont été rejoints par d'autres et répartis en quatre modules, selon l'urgence et l'importance. Seuls les tronçons routiers se trouvant dans les deux premiers modules seront réalisés ces prochaines années. A cette fin, la Confédération dispose d'un fonds de 5,5 milliards de francs.

Dans son deuxième programme, le Conseil fédéral propose d'inclure dans le module 1 – pour les projets les plus urgents – l'aménagement des tronçons Meyrin /Vernier-Le Vengeron (GE), Luterbach-Härkingen (SO) et Andelfingen-Winterthur (ZH). Ces investissements s'élèveront à 995 millions

de francs. Parallèlement, d'autres goulets d'étranglement sont rétrogradés.

Mécontentements

Les cantons qui voient certains de leurs axes routiers dévalués manifestent également leur mécontentement. Le canton de Vaud ne comprend pas que les tronçons Le Vengeron-Coppet-Nyon (VD) et Villars-Sainte-Croix – Cossonay (VD), classés dans les modules 2 et 3, ne figurent pas parmi les projets urgents. Par ailleurs, les autorités vaudoises critiquent le manque d'explication concernant l'ordre de priorité. Economiesuisse rappelle quant à elle le coût des bouchons pour l'économie, estimé à 1,5 milliard de francs. ● ATS

Les super offres du week-end

32/2013
Du jeudi 8 au samedi 10 août 2013,
dans la limite des stocks disponibles

SR 10213

30% de moins



2.45
au lieu de 3.50

Nectarines jaunes (sauf bio et Primagusto), France/Italie/Espagne, en vrac, le kg

40% de moins



3.55
au lieu de 5.95

Pommes de terre fermes à la cuisson, emballage vert, Suisse, le cabas de 2,5 kg (1 kg = 1.42)

40% de moins



1.15
les 100 g
au lieu de 1.95

Rôti de porc dans l'épaule Coop Naturafarm, Suisse, env. 1,2 kg en libre-service

1/2 prix

Vu à la TV

25% de moins



11.95
au lieu de 15.95

Chicco d'Oro Tradition, en grains, 1 kg

1/2 prix



1.35
les 100 g
au lieu de 2.70

Jambon roulé dans l'épaule sans couenne Coop Naturafarm, env. 900 g en libre-service

1/2 prix



4.85
au lieu de 9.75

Cervelas Coop, 1 kg

33% de moins



sur tous les Coca-Cola, 6 x 1,5 litre

p. ex. classic 8.80 au lieu de 13.20 (1 litre = -.98)

40% de moins



13.95
au lieu de 23.30

Bière Heineken, boîtes, 12 x 50 cl (100 cl = 2.33)

1/2 prix



23.75
au lieu de 47.50

Calgon poudre, 2,5 kg (1 kg = 9.50)

40% de moins



22.85
au lieu de 38.10

Finish Quantum Lemon, 60 pastilles, megapack

1/2 prix



44.70
au lieu de 89.40

Carmenère Chile Tributo Caliterra 2011, 6 x 75 cl (10 cl = -.99)

Vu à la TV

TUNIS Le pouvoir islamiste accepte la suspension des travaux de l'Assemblée.

L'opposition tunisienne pousse Ennahda à ouvrir le dialogue

TUNIS
THIBAUT CAVAILLÉS

L'impression qu'elles venaient de remporter un match! Des dizaines de milliers de personnes se sont rassemblées, mardi soir, sous les fenêtres de l'Assemblée nationale constituante (ANC), à Tunis, pour, six mois après l'assassinat de Chokri Belaïd et douze jours après celui de Mohammed Brahmi, demander la dissolution de cette même Assemblée et la chute du gouvernement.

Si ces deux requêtes semblent encore loin d'aboutir, l'ambiance aurait pu laisser penser que citoyens, militants de la société civile ou de l'opposition réunis mardi soir avaient gagné. Des chants, plutôt enjoués d'ailleurs, étaient adressés au leader du mouvement Ennahda, Rached Ghannouchi, ou à ses députés – «Aïe aïe aïe, l'Assemblée est dissoute, rentre chez toi et prends un chocotom» (réd: gâteau offert par le parti islamiste lors d'un rassemblement de soutien).

Sous une chaleur accablante, sur les artères menant au carrefour du Bardo, où la foule doit piétiner une heure pour faire cent mètres, l'ambiance est surchauffée. Le nouveau fleuron de la langue tunisienne post-Ben Ali, «Dégage!», retentit régulièrement.

Euphorie et sourires

Un chant digne d'un stade de foot moque cette fois les députés: «Quelle catastrophe aujourd'hui, l'ANC va démissionner!» Et les Tunisiens présents ont l'air d'y croire. Il faut dire qu'en tout début de soirée, une annonce s'est invitée à la fête, élargissant un peu plus le sourire des convives. Moustapha Ben Jaafar, le président de l'ANC, allié d'Ennahda à la tête du pays, a déclaré à la télévision qu'il gelait



Des nombreux manifestants hostiles au gouvernement islamiste – affichant ici le portrait de Chokri Belaïd, leader de l'opposition assassiné il y a six mois – ont investi les rues de Tunis. KEYSTONE

sine die les travaux de l'Assemblée: «J'assume ma responsabilité en tant que président de l'ANC et j'en suspends les travaux jusqu'au démarrage d'un dialogue, dans l'intérêt de la Tunisie.»

Pour un gouvernement de salut national

Mesure pour calmer la rue ou véritable positionnement politique, la déclaration n'a pas manqué de faire réagir les députés contestataires qui, depuis l'assassinat de leur collègue Mohammed Brahmi, boycottent l'hémicycle et procèdent à un sit-in quotidien au Bardo. «C'est une victoire pour tous ces gens qui se rassemblent tous les jours», déclare Samir Taïeb, du parti al-Massar. Sa collègue du groupe Karima Souid espère, elle, que ce dialogue «ne sera pas un simulacre, comme ce fut le cas après l'assassinat de Chokri Belaïd». «On n'est pas dupe», pré-

vient le député Chokri Yaich. «On s'en fout de la décision de Moustapha Ben Jaafar. On va maintenir la pression jusqu'à ce que ce gouvernement tombe et soit remplacé par un gouvernement de salut national!»

En faisant cette annonce Moustapha Ben Jaafar a en tout cas montré un visage qu'on ne lui connaissait plus. Le leader du parti de centre gauche Ettakatol a, semble-t-il, voulu jouer un coup politique. Car selon le constitutionnaliste Kais Saïed, «il n'appartient pas au président de l'Assemblée de décider seul de la suspension des travaux. Cette décision», estime-t-il, «va compliquer la situation.»

«Elle va rendre le dialogue encore plus difficile», ajoute de son côté l'ancien juge et opposant Mokhtar Yahyaoui, à la tête d'un groupe de médiation pour sortir de la crise. Et de fait, depuis l'annonce de Moustapha Ben Jaafar,

les réactions de la majorité ont fusé. Un député du parti Ennahda a même dénoncé, sur le site d'information TunisiaLive, «un coup d'Etat». «Moustapha Ben Jaafar a violé la loi de l'Assemblée», a affirmé Nejjib Mrad. «Il faut élire un nouveau président!» D'autres, de la majorité, ont assuré qu'ils continueraient à se rendre à l'ANC.

Mais, contre toute attente, Ennahda a annoncé qu'il acceptait la décision de Moustapha Ben Jaafar. «En dépit de nos réserves formelles et juridiques sur cette initiative», explique un communiqué signé de Rached Ghannouchi, «nous espérons qu'elle servira de catalyseur pour que les adversaires politiques s'assoient à la table du dialogue.»

Le blocage tant redouté semble s'éloigner. La Constitution, qui était en train d'être finalisée de vra, elle, attendre encore un peu. ● Le Figaro

INDE-PAKISTAN

Nouvel échange de tirs

Des tirs entre soldats à la frontière indo-pakistanaise, ayant fait cinq morts et deux blessés, ont ravivé des tensions latentes entre ces pays. Les chefs des opérations militaires de l'Inde et du Pakistan ont eu une discussion, hier, pour tenter de désamorcer la crise.

Mardi, l'Inde a accusé son voisin d'avoir tué cinq de ses soldats sur la Ligne de contrôle (LOC) séparant les deux pays dans la région disputée du Cachemire.

Islamabad a rejeté, hier, toute implication dans cette attaque et précisé que les soldats indiens ont grièvement blessé par balles deux soldats pakistanais. Selon un responsable militaire pakistanais, l'accrochage était dû à «un tir indien non provoqué».

Cet incident survient alors que le nouveau premier ministre pakistanais Nawaz Sharif fait de l'amélioration de ses relations avec l'Inde une de ses priorités.

Dans cette perspective, «une conversation sur le téléphone rouge a eu lieu entre les directeurs des opérations militaires du Pakistan et de l'Inde pour discuter de la situation», a dit un haut responsable militaire à Islamabad.

Atmosphère houleuse

A New Delhi, le parti du Congrès, au pouvoir, s'est efforcé de calmer le jeu. Le gouvernement «ne veut pas jeter le bébé avec l'eau du bain», a déclaré le minis-

tre indien des Affaires étrangères, Salman Khurshid. «Nous ne voulons pas créer une situation qui soit nuisible et destructrice pour la sécurité et la paix de l'Inde.»

Alors que les parlementaires indiens discutaient de cette affaire dans une atmosphère houleuse, la presse faisait sa une, hier, sur la mort des cinq soldats indiens. Le «Times of India» estime que cette attaque «teste la patience de l'Inde une fois encore».

Trois guerres

Inde et Pakistan sont deux puissances nucléaires fortement militarisées. Les deux pays se sont livrés trois guerres depuis leur indépendance concomitante, en 1947, de l'Empire britannique. Deux de ces conflits portaient sur le Cachemire, région divisée en deux, mais revendiquée par chaque pays.

Selon des analystes indiens, ce nouvel incident, malgré le cessez-le-feu en vigueur depuis 2003 au Cachemire, pourrait entamer la confiance de New Delhi dans le nouveau gouvernement pakistanais.

Les deux chefs de gouvernement doivent se rencontrer en marge d'une assemblée générale des Nations unies, le mois prochain, à New York. Les observateurs avancent que cette rencontre pourrait toutefois être annulée. ● ATS-RTF



Des activistes hindous brûlent un drapeau pakistanais en représailles à la mort de cinq soldats indiens. KEYSTONE

ALLEMAGNE

Angela Merkel pourrait s'arrêter en 2016

La chancelière allemande Angela Merkel prévoit de quitter son poste en 2016, soit un an avant la fin de son troisième mandat, si elle est réélue le 22 septembre prochain, rapportait, hier, «Stern». Les allégations du magazine sont «infondées», a réagi un porte-parole d'Angela Merkel. Dans un article intitulé «Les trois dernières années de Merkel», l'un des principaux journalistes du magazine écrit que la chancelière (59 ans) voudrait abandonner la politique 25 ans après être devenue ministre au sein du gouvernement d'Helmut Kohl. ● ATS-RTF

TUERIE DE FORT HOOD

L'accusé devrait réclamer son exécution

L'ex-psychiatre de l'armée américaine Nidal Hasan, accusé d'avoir tué treize personnes sur la base militaire de Fort Hood, au Texas, en novembre 2009, cherche à obtenir la peine capitale, a affirmé, hier, son avocat. C'est la peine qu'il encourt s'il est reconnu coupable. ● ATS-AFP

AFFAIRE SNOWDEN

Barack Obama annule un sommet en Russie

Le président américain Barack Obama a annulé le sommet avec son homologue russe Vladimir Poutine, prévu en septembre à Moscou. La Maison Blanche a évoqué un manque de «progrès» dans les relations bilatérales et la «décision décevante» de Moscou d'accorder l'asile à Edward Snowden. La Russie est «déçue» par l'annulation de ce sommet, a réagi le conseiller diplomatique de Vladimir Poutine. «Il est clair que cette décision est liée à la situation, qui n'a pas été créée par nous, de l'ex-collaborateur des services spéciaux américains Edward Snowden», a-t-il ajouté, soulignant que l'invitation adressée à Barack Obama demeurait valable. ● ATS-AFP

FUKUSHIMA Le gouvernement japonais s'engage à limiter les dégâts.

Eau contaminée en masse dans l'océan

Le gouvernement japonais a fait savoir, hier, qu'environ 300 tonnes d'eau contaminée se déversent chaque jour dans l'océan à partir de la centrale de Fukushima. Le premier ministre Shinzo Abe s'est engagé à accentuer les efforts du gouvernement pour limiter les dégâts.

Le chef du gouvernement souhaite que Tokyo Electric Power (Tepco), l'exploitant de la centrale nucléaire de Fukushima, endommagée par un séisme et un tsunami en 2011, prenne les mesures nécessaires pour accélérer le nettoyage du site, qui devrait prendre une quarantaine d'années et coûter plus de huit milliards d'euros (9,8 milliards de francs).

«Stabiliser la centrale de Fukushima est notre défi. En particulier, l'eau contaminée représente un problème urgent qui suscite beaucoup d'inquiétude dans la population», a



Pour le premier ministre japonais Shinzo Abe, «stabiliser la centrale de Fukushima» est un «défi». KEYSTONE

expliqué Shinzo Abe lors d'une réunion d'une cellule de crise gouvernementale sur le sujet.

Un responsable du ministère de l'Industrie a dit que les autorités prévoient de limiter les fuites à

60 tonnes par jour dès décembre. Il a indiqué qu'un nouveau point de fuite d'eau radioactive vers l'océan avait été découvert récemment. «D'après nos estimations, environ 300 tonnes d'eau s'échappent tous les jours. Il n'est pas certain toutefois que l'eau soit hautement radioactive. Nous pensons que cette fuite dure depuis deux ans.»

Samedi dernier, le quotidien japonais «Asahi» rapportait que les nappes phréatiques situées sous la centrale montaient à un niveau plus élevé qu'une barrière actuellement construite pour les contenir. Le journal, qui citait une réunion des autorités japonaises de régulation sur le nucléaire, expliquait que les eaux souterraines contaminées pourraient remonter à la surface d'ici trois semaines.

Le séisme et le tsunami du 11 mars 2011 ont bloqué les systèmes de refroidissement de la cen-

trale de Fukushima-Daiichi, ce qui a provoqué la fusion du combustible dans trois des six réacteurs du site et une vaste contamination radioactive alentour.

Tepco injecte un produit chimique souterrain, afin de solidifier les sols et d'éviter que les eaux radioactives soient emportées, mais selon «Asahi», il n'est efficace qu'à plus de 1,8 mètre de profondeur, alors que les nappes phréatiques montent jusqu'à un mètre sous terre.

Critiques récurrentes

Après des mois de dénégations, Tepco a reconnu, fin juillet, pour la première fois que des eaux souterraines radioactives s'étaient écoulées dans l'océan Pacifique. La compagnie fait l'objet de critiques récurrentes pour sa façon jugée malhonnête d'informer le public.

● ATS-RTF

Le chiffre du jour
7,5 millions de passagers: le trafic passagers des compagnies aériennes Air France-KLM a augmenté de 1,8% en juillet.

IMPÔTS Publié hier, la brochure annuelle de l'Administration fédérale des contributions classe les capitales cantonales selon leurs charges fiscales.

Neuchâtel reste le chef-lieu le plus imposé de Suisse



Quel que soit leur état civil, les habitants de la ville de Neuchâtel sont confrontés à une forte imposition. ARCHIVES

Les habitants de Neuchâtel paient le plus d'impôts sur le revenu et la fortune, et ce quel que soit leur état civil. Les citoyens de la ville de Zoug sont au contraire les moins mis à contribution, confirme un classement de la charge fiscale 2012 des chefs-lieux des cantons.

Publiée hier, la brochure annuelle de l'Administration fédérale des contributions confirme la hiérarchie de la charge fiscale due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux. Les rentiers vivants seuls paient le plus lourd tribut.

Pour un revenu brut de 100 000 francs, ceux de Neuchâtel doivent déboursier 22 694 francs alors que la contri-

bution se limite à 8517 francs pour les rentiers seuls vivant à Zoug. Le classement est inchangé pour les célibataires. Les Neuchâtelois doivent remettre 18 578 francs au fisc et leurs homologues zougais moins de 6000 francs.

Les célibataires des autres capitales romandes doivent également se délester de plus de 14 000 francs. Le mariage adoucit la note. Même sans enfant, un époux ne s'acquitte pas de plus de 13 437 francs d'impôts (toujours à Neuchâtel) et peut se contenter de moins de 3000 francs à Zoug. L'éventail se décale entre 10 000 francs et moins de 1700 francs si la personne mariée a deux enfants. Une personne vivant seule avec deux bambins voit la charge fiscale se réduire à une somme comprise entre 8507 francs à Neuchâtel et 1590 francs à Zoug.

Le classement change du côté des entreprises. Une société anonyme disposant d'un capital et de réserves de 2 millions de francs qui réalise un bénéfice net de 80 000 francs sera la plus lourde-

LE CHIFFRE
8507 francs Soit la charge fiscale pour une Neuchâteloise vivant seule avec deux enfants. Une Zougaise payera elle 1590 francs.

ment taxée à Delémont (18 003 francs d'impôt sur le bénéfice net et le capital). A Stans, la charge est limitée à 4382 francs.

Le chef-lieu de Nidwald est aussi très avantageux lorsque les bénéfices sont plus importants. Il n'est détrôné de justesse par Lucerne que lorsque le bénéfice atteint 600 000 francs ou 1 million. Les entreprises lucernoises doivent dans ce dernier cas se délester de 49 495 francs.

Très peu comparé aux 178 617 francs encourus alors par une entreprise à Genève (taxe professionnelle fixe non comprise). La ville se trouve en queue de classement à partir de 600 000 francs de bénéfices nets. Mais Lausanne détient la fiscalité la plus lourde pour

400 000 francs de gains (67 901 francs d'impôts).

Alors que la charge fiscale est relativement élevée dans les capitales romandes, Neuchâtel se situe en milieu de peloton pour les sociétés anonymes. La ville est en revanche très attractive pour les holdings.

Toujours pour un capital et des réserves de 2 millions, l'impôt sur le capital se limite à 20 francs pour un bénéfice net de 160 000 francs alors qu'il s'inscrit à 3503 francs à Lausanne.

Seuls Genève avec 1337 francs et Bâle avec 1000 francs franchissent la barre du millier de francs en impôts cantonaux et communaux. La charge avoisine les 630 francs à Fribourg et Delémont et s'élève à 400 francs pour les holdings séduisantes.

La publication «Charge fiscale en Suisse: chefs-lieux des cantons - Chiffres cantonaux 2012» peut être commandée à l'Office fédéral de la statistique (bfs.admin.ch) ou téléchargée sur le site de l'Administration fédérale des contribu-

tions. **ATS**
 (www.estv.admin.ch)

INDICATEURS

Source THOMSON REUTERS

ware Cours sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50	
SLI	12191 -0.3%		2794.4 +0.1%
Nasdaq Comp.	3654.0 -0.3%	FTSE 100	6511.2 -1.4%
DAX 30	8260.4 -0.4%	SPI	7543.1 -0.2%
SMI	7976.2 -0.2%	Dow Jones	15470.6 -0.3%
SMIM	14498 -0.3%	CAC 40	4038.4 +0.1%
		Nikkei 225	13824.9 -4.0%

Change	DEVICES		BILLETS		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1 j'achète
Euro (1)	1.2134	1.2441	1.204	1.266	0.789 EUR
Dollar US (1)	0.9103	0.9334	0.888	0.972	1.028 USD
Livre sterling (1)	1.4112	1.4469	1.364	1.486	0.672 GBP
Dollar canadien (1)	0.8739	0.896	0.857	0.933	1.071 CAD
Yens (100)	0.9425	0.9663	0.9035	1.0055	9945 JPY
Cour. suédoises (100)	13.9356	14.3314	13.69	14.91	6.70 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1278.85	1294.85	19.32	19.82	1426.25	1451.25
Kg/CHF	37847	38347	571.9	586.9	42219	42969
Vreneli 20.-	218	244	-	-	-	-

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	7/8	préc.	haut bas (52 semaines)		AUTRES VALEURS	7/8	préc.	haut bas (52 semaines)	
			haut	bas				haut	bas
ABB Ltd N	20.41	20.56	22.10	16.28	Alpiq Holding N	116.00	115.30	155.00	104.50
Actelion N	64.40	64.30	64.95	42.85	BC Bernoise N	238.00	237.00	264.75	225.00
Adecco N	60.15	60.85	61.90	42.34	BC du Jura P	64.50	64.50	68.55	59.50
CS Group N	27.69	27.80	29.32	16.03	BKW N	30.90	30.60	36.35	27.95
Geberit N	252.10	251.60	254.70	186.00	Clarion Tech N	30.50	31.10	33.00	25.55
Givaudan N	1332.00	1322.00	1333.00	883.50	Clariant N	14.74	14.71	14.98	9.61
Holcim N	68.85	68.55	79.10	57.20	Feintool N	70.00	69.95	77.00	51.75
Julius Baer N	43.11	43.81	44.00	29.94	Komax	103.80	104.90	106.50	60.60
Nestlé N	64.70	65.05	70.00	58.20	Meyer Burger N	6.80	7.13	12.34	4.66
Novartis N	68.05	67.90	73.75	55.20	Mikron N	5.54	5.63	6.28	4.98
Richemont P	92.15	93.60	94.70	56.40	OC Oerlikon N	12.20	12.40	13.05	7.99
Roche BJ	232.60	231.80	258.60	171.40	PubliGroup N	92.80	94.35	155.90	92.00
SGS N	2136.00	2155.00	2450.00	1898.00	Schweiter P	592.00	585.00	620.00	440.50
Swatch Grp P	558.50	567.00	602.00	367.50	Straumann N	143.30	144.00	152.40	97.90
Swiss Re N	72.45	73.10	80.45	58.85	Swatch Grp N	97.50	99.30	103.80	63.93
Swisscom N	425.50	413.10	446.30	370.50	Swissmetal P	0.86	0.80	2.10	0.25
Syngenta N	365.90	366.60	416.00	321.10	Tornos Hold. N	4.37	4.36	7.77	3.90
Transocean N	44.47	44.60	54.70	40.18	Valiant N	89.35	86.80	102.30	74.35
UBS N	18.63	18.71	19.02	10.32	Von Roll P	1.38	1.35	2.40	1.30
Zurich FS N	251.30	253.10	270.90	220.00	Ypsomed	57.50	57.15	60.00	51.00

MARCHÉS ÉTRANGERS

Autodesk (\$)	7/8	préc.	haut bas (52 semaines)		Movado (\$)	7/8	préc.	haut bas (52 semaines)	
			haut	bas				haut	bas
Baxter (\$)	34.91	34.90	42.69	27.97	Nexans (€)	40.59	39.76	43.17	30.54
Celgene (\$)	142.61	141.74	148.76	58.53	Philip Morris (\$)	88.17	88.77	96.72	82.11
Fiat Ind. (€)	937	940	980	817	PPR (€)	177.80	179.90	181.60	116.89
Johnson & J. (\$)	93.69	93.81	94.41	66.86	Stryker (\$)	70.80	70.97	71.55	51.60
LVMH (€)	138.95	140.00	143.40	117.00					

Cours sans garantie

Bj = bon de jouissance P = action au porteur N = Action nominative
 d = cours demandé o = cours offert

Toutes vos prestations bancaires réunies!
 www.bcn.ch

BCN
 PLUS FORTS ENSEMBLE

FONDS/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

(CH) BF CHF	dernier	% 1.1.13	(LU) EF Climate B	dernier	% 1.1.13
(CH) BF Conv. Intl.	98.93	8.8	(LU) EF Innov Ldrs B	191.48	179
(CH) BF Corp CHF	102.65	-4.9	(LU) EF Sel Energy B	789.02	8.7
(CH) BF Corp EUR	111.31	-2.5	(LU) EF Sel HealthC	366.99	-
(CH) BF Intl	75.39	-5.5	(LU) EF Sel Intl B	120.44	20.5
(CH) Commodity A	79.75	-2.8	(LU) EF Ssm&MC Jap	2217.00	40.6
(CH) EF Asia A	87.26	5.9	(LU) EF Ssm&MC NAm	76.25	-11.8
(CH) EF EmerMkts A	165.88	-12.8	(LU) EF Water B	117.83	12.3
(CH) EF Euroland A	106.98	10.1	(LU) MM Fd AUD	241.90	1.5
(CH) EF Europe	126.74	9.7	(LU) MM Fd CAD	191.02	-0.2
(CH) EF Green Inv A	92.98	1.79	(LU) MM Fd CHF	148.47	-0.1
(CH) EF Gold	531.90	-46.5	(LU) MM Fd EUR	105.47	-0.0
(CH) EF Intl	147.02	16.5	(LU) MM Fd GBP	130.59	0.0
(CH) EF Japan	3812.00	2.8	(LU) MM Fd USD	194.69	-0.0
(CH) EF N-America	309.18	19.3	(LU) Sic II Bd CHF	103.61	-2.7
(CH) EF Ssm&MC Swi	422.41	16.7	(LU) Sic II Bd EUR	104.64	-3.6
(CH) EF Switzerland	329.09	18.7	(LU) Sic II Bd USD	112.74	-5.0
(CH) EF Tiger A	92.50	-2.2	Eq. Top Div Europe	113.19	10.8
(CH) EF Value Switz	156.92	20.2	Eq Sel N-America B	155.25	19.5
(CH) SMI Index Fd	84.23	-	Eq Sel Europe B	61.64	-
(CH) SPI Index Fd	109.15	19.9	Bond Inv. AUD B	199.37	0.6
(LU) BI Med-Ter CHF	117.28	-0.6	Bond Inv. CAD B	183.86	-3.3
(LU) BI Med-Ter EUR	134.26	-0.7	Bond Inv. CHF B	128.40	-1.4
(LU) BI Med-Ter USD	144.48	-0.7	Bond Inv. EUR B	894.6	-1.5
			Bond Inv. GBP B	100.29	-3.4
			Bond Inv. JPY B	11018.00	-
			Bond Inv. USD B	161.11	-3.5
			Bond Inv. Intl B	103.38	-4.8
			lifa	114.10	-6.8
			Pf Income A	1077.8	-2.8
			Pf Income B	135.72	-1.2
			Pf Yield A	135.46	0.5
			Pf Yield B	162.98	2.0
			Pf Yield EUR A	106.11	-1.5
			Pf Yield EUR B	139.92	0.5
			Pf Balanced A	162.27	3.3
			Pf Balanced B	189.00	4.7
			Pf Bal. EUR A	110.10	1.0
			Pf Bal. EUR B	136.08	3.0
			Pf Bal. A	91.45	6.4
			Pf Bal. B	100.43	7.6
			Pf Growth A	211.17	6.6
			Pf Growth B	235.93	7.8
			Pf Growth A EUR	106.88	4.5
			Pf Growth B EUR	126.01	6.2
			Pf Equity A	242.82	12.6
			Pf Equity B	260.37	13.5
			Pf Gl Eq. A EUR	99.82	14.4
			Pf Gl Eq. B EUR	100.86	15.2
			Valca	304.10	12.2
			LPP 3 Portfolio 10	169.95	1.0
			LPP 3 Portfolio 25	160.75	4.5
			LPP 3 Portfolio 45	184.95	8.5
			LPP 3 Oeko 45	132.00	7.1

TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

Rdt oblig. CH 10 ans	dernier	préc
Rdt oblig. US 30 ans	1.00	1.02
Rdt oblig. All 10 ans	3.69	3.74
Rdt oblig. GB 10 ans	1.68	1.70
Rdt oblig. JP 10 ans	2.47	2.48
	0.75	0.79

MATIÈRES PREMIÈRES

Prix du brut (NYME \$ par baril)	dernier	préc
Huile de chauffage par 100 litres	104.14	105.46
	102.70	103.40

Prix indicatif 3000 6000 litres

Margot Mazout
 Huile de chauffage
0844 844 644
 E-mail: info@margotmazout.ch
 Internet: www.margotmazout.ch

TÉLÉCOMMUNICATIONS

Bénéfice en baisse pour Swisscom

Swisscom a dégagé un bénéfice net en baisse de 97% sur un an à au premier semestre 2013, à 819 millions de francs. Le chiffre d'affaires a pour sa part reculé de 0,4% par rapport à la même période de 2012, à 5,59 milliards de francs. Le bénéfice d'exploitation (EBIT) s'est également replié, de 12% à 1,11 milliard de francs, a indiqué hier l'opérateur contrôlé à hauteur de 56,9% par la Confédération. Son résultat opérationnel brut (EBITDA) a reculé de 5,5% à 2,1 milliards de francs. Le groupe explique le repli de son chiffre d'affaires par l'érosion des prix des activités de base en Suisse, évaluée à 200 millions de francs. Le nombre de ses clients a progressé de 12,8% pour atteindre 1,89 million, grâce notamment à l'offre combinée TV et haut débit avec Sky Italia. **ATS**

AÉRONAUTIQUE

Pilatus fonde une entreprise en Chine, en partenariat avec TXJY



Pilatus prend pied sur le marché chinois. Le fabricant aéronautique nidwaldien a fondé à cet effet une entreprise commune avec son partenaire TXJY. Sise à Chongqing, la nouvelle unité, Pilatus Aircraft Industry (China), se destinera au montage final des composants pour les appareils civils PC-6 et PC-12. Le contrat de fondation de la coentreprise, qui exclut expressément la production d'appareils militaires, a été signé lundi passé 5 août, écrit hier le fabricant d'avions établi à Stans. Un premier contrat portant sur la vente de 50 appareils, soit un montant de près de 200 millions de francs, a été conclu. La création de cette nouvelle unité n'a pas de conséquence sur les activités en Suisse, celles-ci devant même à terme bénéficier de l'implantation en Chine. Le président du conseil d'administration de Pilatus, Oscar Schwenk, a précisé que les appareils produits à Chongqing se destineront uniquement au marché chinois. La Chine compte de très nombreux aéroports ne disposant que d'une piste très courte, conditions dans lesquelles les appareils du fabricant nidwaldien excellent. **ATS**

CONSOMMATION

Les ménages suisses restent prudents

Le climat de consommation en Suisse est resté globalement stable en juillet. L'indice le mesurant ressort à -9 points, contre -5 points en avril, selon l'enquête publiée chaque trimestre par le Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO). «une attitude générale plutôt réservée des ménages privés en Suisse, sans optimisme ou pessimisme marqué», analyse hier le SECO. L'enquête réalisée sur son mandat par l'institut d'étude de marché DemoScope porte sur quelque 1200 ménages. Les attentes des ménages sont passées de +3 points en avril à -6 points en juillet, niveau proche de la moyenne historique (-10 points). Les perspectives quant à l'évolution du chômage se sont également détériorées à +54 points. **ATS**

Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

Tarifs

*Prix sans TVA

Particuliers*

Fr. 30.- pour 1 Minie
+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

Commercial*

Fr. 60.- pour 1 Minie
+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique
+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

Information et réservation:

Publicitas SA
Tél.: 032 729 42 42
E-mail: neuchatel@publicitas.ch

Immobilier à vendre

CORTAILLOD, appartement avec vue sur le lac, 3^e étage avec ascenseur, 158 m², 4 chambres, 2 salles d'eau, vaste séjour avec cheminée, cuisine américaine, cellier, chauffage individuel au gaz, grande terrasse de 22 m², petit jardin aménagé, cave, garage + 1 place de parc couverte. Fr. 750 000.-. Tél. 079 668 84 93.

AVENCHES, VENTE OU LOCATION DE BOX modulables de 60 m² (env), location dès Fr. 1100.-, vente dès Fr. 199 000.-. Tél. 0800 222 422 ou Tél. 079 237 23 23, Streetbox.com

CHAMBRELIEN, villa de 6 pièces à vendre. Jardin, terrasse, vue lac dans un quartier résidentiel calme. Orientée sud, 4 chambres, un grand salon et une cuisine ouverte. De conception moderne avec de beaux volumes elle apporte tout le confort souhaité par une famille. Cave, garage, places de parc. Pour visite et plus d'informations: Tél. 079 290 24 04 ou www.getset.ch

Immobilier à louer

NEUCHÂTEL, La Coudre, 15 août ou à convenir, 3 pièces 62 m², cuisine équipée neuve, salle de bains: baignoire, WC, lavabo et carrelage neufs. Parquets et peinture refait à neuf. Balcon, cave. Animaux non admis. Loyer Fr. 1250.- + Fr. 210.- charges. Tél. 079 206 45 55.

NEUCHÂTEL, Saint-Nicolas 26, appartement rénové de 4 pièces au 4^e étage, avec cuisine séparée agencée, salle de bains/WC, chambres, salon avec balcon et cave. Loyer Fr. 1436.- + Fr. 160.- de charges. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 722 70 80 - www.athemis.ch

AUVERNIER, Avenue de la Gare, appartement de 2 pièces au 1^{er} étage, avec cuisine séparée et salle de bains/WC, chambre, salon avec balcon et cave. Loyer Fr. 850.- + Fr. 110.- de charges. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 722 70 80 - www.athemis.ch

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier ouest, 3^e étage, dès 01.10.13, 3 pièces, dans immeuble de 6 appartements. Loyer Fr. 1150.- avec charges. Entièrement rénové. Cuisine agencée, buanderie, ascenseur, caves. Garages si souhaités à Fr. 150.-. Ecoles, transports publics et commerces à proximité. Tél. 079 759 39 28.

GENEVEYS-SUR-COFFRANE, Tilleuls 9, appartement de 5 pièces au 2^e étage, cuisine agencée, salle de bains et une chambre indépendante. Environ 120 m². Libre 1^{er} octobre ou à convenir, loyer Fr. 1300.- et Fr. 200.- charges. Contact au tél. 032 731 50 22.

NEUCHÂTEL, 4 1/2 pièces, cuisine agencée neuve, salle-de-bains-wc, cave. Libre à convenir. Fr. 1450.- + Fr. 285.- de charges. Tél. 032 729 09 59.

DIVERS

DU JAMAIS VU ! LIQUIDATION DANS TOUT LE MAGASIN POUR RAISON GRAVE DE SANTÉ

8.- HABITS DE GRANDES MARQUES FEMME ET HOMME
5.- T-SHIRTS DE GRANDES MARQUES FEMME ET HOMME
20.- VESTES D'HIVER ET VESTES EN CUIR 10'000
4.- HABITS ENFANT DE QUALITE HABITS

MEUBLES DU BATTOIR MATHOD Entre Orbe/Yverdon **MEYRIN** Ch. du Grand Puits Bois du Lan

INSTALLATEURS SANITAIRES

Le bon tuyau



sanitaires
ferblanterie
ventilation
paratonnerre
isolation
études techniques

**F. QUATTRIN
E. GÖRI**
Charrière 13a
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 39 89
Fax 032 968 38 30

132-258595

Demande d'emploi

POUR RETARDER L'ENTRÉE DANS UN HOME, offrez-vous une auxiliaire de santé indépendante diplômée. Je participe aussi à des travaux ménagers ainsi qu'aux commissions et repas à faire. Madame Nicod, tél. 032 937 10 03 (le soir).

BONJOUR, JE CHERCHE DU TRAVAIL Garde d'enfants, ménage, repassage, garde de maison. Je suis une dame française d'origine africaine, 8 ans d'expérience dans une famille comme gouvernante. Références, sérieuse, discrète, de confiance. Je saurai répondre à vos attentes. Pas sérieux s'abstenir. Tél. 078 686 15 52.

HOMME CHERCHE TRAVAIL, aide de cuisine, garçon de buffet, aide pizzaiolo. Service avec expérience. Permis C. Contact Tél. 076 457 98 36.

JEUNE FEMME CHERCHE À FAIRE du ménage ou repassage, déclarée. Dans le canton de Neuchâtel + fait des tresses, tissages avec des prix intéressants. Tél. 078 881 66 45.

AIDE SOIGNANTE DE JOUR ou de nuit avec de bonnes références, propose soins, compagnie, présence, repas ou course et je suis véhiculée. Tél. 079 671 71 54.

Chez **Chrys**
Tailles 36 à 60
DERNIERS SOLDES
-50%
(-20% sur les tops et pantalons)
Léopold-Robert 37 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 914 23 70

Offres d'emploi

CRÈCHE À LA CHAUX-DE-FONDS, cherche éducatrice de l'enfance. Entrée de suite ou à convenir. Faire offre sous chiffre C 028-731660, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

CHERCHE PERSONNE pour s'occuper d'un jardin et pour rangement. Contre rémunération. Région: bas du canton. Tél. 079 228 70 17.

Divers

AVOCAT DISPENSE CONSEILS JURIDIQUES à prix accessibles. Tous domaines, notamment séparations et divorces amiables. Nicolas Juvet. Tél. 032 724 87 00.

NE Masseur expérimenté vous propose un dépaysement corporel : massage californien ou hawaïen (lomi-lomi) ou un mélange des deux. Rabais AVS-AI. Tél. 076 581 63 73.

SAMEDI 10 AOUT 2013, Les Verrières, Grand'Bourgeau 86, 8h-16h, liquidation appartement, meubles, bibelots anciens.

COUPLE TRAITÉ CHERCHE PERSONNE DISPONIBLE pour nous aider pour divers travaux (déchetterie, commissions, transports chez le vétérinaire et la toiletteuse). Avons notre propre véhicule. Bas du canton. Tél. 032 753 51 22 / Tél. 079 415 12 99.

Erotique

LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA, jolie black française, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure de relaxation, 3^e âge ok. 7/7. Privé, discrétion assurée. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 - Tél. 032 535 07 70.

NE, KELLY DÉSSE DE L'AMOUR Tél 078 926 91 56, jolie blonde excitante, corps parfait, T.34, délicieuse coquine, câline, sexy, langue magique, embrasse partout! Douce, gentille. Très sympathique, très chaude, tous fantasmes! Tous âges sont bienvenus. Hygiène parfaite, plaisir, discrétion garantis! Pas pressée. Kelly vous attend mardi, jeudi, vendredi. www.eurosex.ch

NEUCHÂTEL, NEW Karla noire, 26 ans, femme sexy naturelle, espagnole bisexuelle, sodomie profonde, fellation naturelle, 69, grosses poitrines XXL, massages érotique, espagnole, prostatique. Gorge profonde, domination, gode-ceinture et douche dorée, sans tabous, service A-Z. 7/7, 24/24. Fausses-Brayes 11, studio 3. Tél. 076 645 22 12 www.sex4u.ch/karla

NEUCHÂTEL, DE RETOUR BRÉSILIENNE ! Blonde (20), nymphomane, très douce et sympathique. Service complet de A-Z, fétichisme, massage érotique, l'amour, 69. A partir de Fr. 100.-. Top service 100% assuré. 3^e âge ok, débutant ok, couple ok. Sur rendez-vous. Pas pressée. 24/24. Tél. 076 635 04 36.

NOUVELLE À NEUCHÂTEL, belle noire, beaux yeux vert, très mince, grosse poitrine naturelle, très sensuelle. Je vous attends pour passer un moment inoubliable. Je pratique l'amour sans limite de A-Z. Lesboshow avec magnifique blonde. Rue du Seyon 19, 3^e étage. Carol, tél. 078 664 22 12.

1RE FOIS À NEUCHÂTEL ANNA envoûtante blonde, très sensuelle, yeux de panthère. Une palette explosive de jeux coquins! J'aime tellement donner du plaisir. Pas pressée, câline et soumise. Vous serez excités par mes courbes de rêve! Rue de l'Ecluse 42b, escalier immobilier. Tél. 076 290 77 76.

LA CHAUX-DE-FONDS, 1RE FOIS TRAVESTI. Amarilys, la perverse. Très active, domination soft et hard. Surprise à découvrir avec votre langue. Carte de crédit OK. Tél. 078 607 74 30.

LA CHAUX-DE-FONDS. Melissa, abandonnez-vous entre mes mains! Petite, mince, gros seins naturels, habits en cuir et bottes. Massage corps et esprit, espagnol et plus. De mercredi à vendredi. Tél. 076 228 39 88.

Neuchâtel, magnifique italienne, taille mannequin, élégante, coquine, douce vous gâte comme une roi. Ouverte à tous vos fantasmes. Vous attendez pour un moment inoubliable. Tél. 078 946 51 07.

NE. NEW 1RE FOIS À NEUCHÂTEL, Irene peu d'expérience, belle femme couleur caramel, seins XXL, très chaude, câline, coquine, massage érotique et prostate, fellation naturelle, 69, embrasse, sodomie, tous fantasmes, sans tabous. Reçois en privé 24/24h, 7/7. Salon VIP, hygiène, propriété et discrétion garanties. Tél. 076 251 92 03.

NEUCHÂTEL, 1RE FOIS, SUBLIME TRANS, Sharon, 26 ans, très sexy, très féminine, douce, active et passive 21 x 8 cm. J'adore embrasser et plus. Vous êtes bienvenu pour des très bons moments de plaisir total! Rue de l'Ecluse 42b, monter l'escalier immobilier et la première porte à gauche. 076 613 22 36.

NEW. 1RE FOIS À NEUCHÂTEL, Erica-coquine, exubérante blonde, toute mignonne, beau corps belles courbes, pulpeuse, bien chaude, jolie poitrine naturelle, très sympa! Je reçois les hommes, les femmes, les couples!! Tous les massages du corps, le sexe dans toutes les positions, dominatrice soft, embrasse et tout ce que vous voulez. Ecluse 57, 5^e étage. Tél. 076 731 80 33.

NEUCHÂTEL. NEW! belle blonde Nicole, sexy, chaude, gros seins, coquine, longs préliminaires, fétichismes, domination et plus... Tél. 076 284 72 81.

NEUCHÂTEL, 1RE FOIS. Je suis Karla de Bulgarie, j'ai 23 ans, un visage d'ange. Je fais de bon massage, sodomie et plus, sans tabous. 24/24, 7/7. Tél. 076 640 69 05.

LA CHAUX-DE-FONDS, 1^{er} fois karinne, belle brune, étudiante, 23 ans, élégante, mince, poitrine de rêve naturelle. J'adore les 69, jeux érotiques, massage prostate. Je suis douce et patiente, venez me découvrir pour un excellent moment de détente. Je réalise tous vos désirs. Rue de la Paix 69, 2^e étage. Tél. 076 608 04 45.

LA CHAUX-DE-FONDS, jeune femme, belle, gros seins naturels, fesses cambrées, chaleureuse et sensuelle, sans tabous, aime tout, embrasse, massages, sodomie, l'amour partagé et plus. 3^e âge bienvenu. Pas pressée. 24/24. Mercredi, jeudi, vendredi et samedi aussi. Sonnette Samantha. Tél. 077 446 94 14.

NEW NEUCHÂTEL, 1^{er} fois privé. Brika châtain, 33 ans espagnole-chinoise, 69, fellation naturelle, grosse poitrine XXXL naturelle, massage érotique et espagnole, gorge profonde, service A-Z. 7/7, 24/24. Fausses-Brayes 11, 3^e étage, studio 12. Tél. 076 644 77 66.

LA CHAUX-DE-FONDS, BLONDE, PRIVÉE, peau blanche, très grosse poitrine naturelle douce, sympa, sensuelle. Pour réaliser tous vos fantasmes! Pas pressée! plaisir extrême assuré! Drink offert. 3^e âge bienvenu. Lundi au dimanche, 9h à 23h, parking privé. Tél. 078 815 28 58.

LA CHAUX-DE-FONDS, PRIVE, NOUVELLE, Nicole, jolie femme blonde, longs cheveux, poitrine naturelle, douce, coquine, pour tous fantasmes, pas pressée. 3^e âge bienvenu. Drink offert. Du lundi au dimanche. De 9h à minuit. Parking privé. Rue Helvétie. Tél. 076 753 65 22.

NEUCHÂTEL. New Carol 1^{er} fois, 22 ans, top model, massage espagnol, grosse poitrine, gorge profonde, sans tabous. 24/24, 7/7. Bienvenue rue des Fausses-Brayes 11, 3^e étage, studio 11. Tél. 076 639 17 28.

LA CHAUX-DE-FONDS, la vie en rose, Katia, belle femme, forte poitrine, coquine, massage relaxant sur table, très câline. 3^e âge bienvenu. www.anibis.ch/katia. Je suis toujours là pour toi et je suis prête à tout. Tél. 079 501 97 14.

LA CHAUX-DE-FONDS, SAMANTHA. Privé, jolie jeune fille (26 ans), délicieuse Cubaine, gros seins naturels, longs cheveux, sympathique, coquine, sexy, chaude et sensuelle. Massages, toutes les positions et plus. Plaisir partagé. Hygiène et Discrétion. Drink offert. Votre temps sera respecté. 7/7, 24/24. Tél. 079 540 13 98.

1RE FOIS À LA CHAUX-DE-FONDS, ravissante black, regard intense, sourire malicieuse, sexy et coquine sachant vous mettre à l'aise rapidement, donne du plaisir avec une énergie remarquable. Des fesses divinement croquantes et soyeuses, bouche gourmande et une belle poitrine pour vous entourer de câlins. Se déplace également. Tél. 076 220 66 09.

Immobilier demandes de location

PERSONNE AIMANT LA TRANQUILLITE et la nature recherche, pour le 1^{er} octobre, local-atelier ou grande pièce, ultra-simple, lumineux, avec jardin impérativement. Tél. 032 931 01 16.

VAL-DE-RUZ ET ENVIRONS, même La Chaux-de-Fonds, couple aimant la nature, avec 2 chiens et 2 chats, cherche plain pied avec jardin, 2 1/2 à 3 pièces, cuisine si possible non agencée, avec baignoire. Loyer max Fr. 900.- charges comprises. Tél. 032 853 37 25 / Tél. 078 652 33 33.

Immobilier divers location

BOUDRY, TRÈS BEAU 5 1/2 PIÈCES, très grand salon - salle à manger et cuisine ouverte, 4 chambres, 2 pièces d'eau, cheminée, 170 m², place de parc. Fr. 2000.- + charges, à convenir. Tél. 079 634 05 11.

Cherche à acheter

ACHÈTE GRANDS VINS DE BORDEAUX, Bourgogne, Rhône, Italiens, etc. Tél. 079 217 45 49.

Rencontres

JEUNE HOMME AFRICAIN DE 30 ANS, beau, gentil, souriant et qui parle anglais cherche une jolie femme gentille et sincère de 28 à 32 ans. Pas sérieuse s'abstenir. Tél. 078 881 66 45.



BASKETBALL

La Suisse reste invaincue

Leaders du groupe C, Jonathan Kazadi et l'équipe de Suisse ont battu l'Autriche 69-63 hier soir à Fribourg, en qualification pour l'Euro 2015.

PAGE 23

SPORTS

ATHLÉTISME Les Mondiaux 2013 ont lieu à Moscou, 33 ans après les JO de 1980.

«Des Jeux mornes et sans âme»

ALEXANDRE LACHAT

L'athlétisme mondial revient, à l'occasion des Mondiaux 2013, au stade Luzhniki, théâtre des Jeux olympiques de 1980. Marqués par le boycott d'une cinquantaine de pays, ces Jeux furent «ternes et tristes». Les athlètes Cornelia Bürki, Pierre Délèze et Jean-Pierre Egger, ainsi que le journaliste Christian Fehlbaum, se souviennent.

«Je me rappelle que j'avais reçu des lettres me demandant de ne pas y aller. A l'époque, l'ambiance internationale était très lourde. Mais moi, je faisais du sport, pas de la politique! Et je n'ai pas hésité une seconde: je me suis rendu à Moscou.» Trente-trois ans plus tard, le Valaisan Pierre Délèze, détenteur aujourd'hui encore du record de Suisse du 1500 m, se souvient. Des JO de 1980, du boycott décrété par une cinquantaine de pays, Etats-Unis en tête, suite à l'invasion de l'Afghanistan par l'Union soviétique d'alors. Un mouvement qui fut suivi notamment par l'Allemagne de l'Ouest, le Canada, la Chine et le Japon.

«On était en pleine Guerre froide», rappelle Jean-Pierre Egger, le lanceur neuchâtelois, «et moi aussi j'ai reçu quelques remarques. J'étais enseignant à l'école secondaire, j'ai fait un choix sportif. Quatre ans que j'attendais cela, de pouvoir prendre ma revanche sur les Jeux de Montréal, où je m'étais planté en 1976.»

L'ambiance au stade Luzhniki? «Terne et triste, un peu à l'image de la population d'alors», poursuit Pierre Délèze. «Dans le stade, qui était magnifique, il n'y avait pratiquement pas de spectateurs étrangers, mais le chauvinisme, lui, était omniprésent. Chaque fois qu'un Soviétique se faisait dépasser dans une course, le public sifflait copieusement l'athlète étranger qui avait eu le malheur de le doubler.»

Echange de T-shirts... sous la table!

Et puis, on se souvient aussi de



La cérémonie d'ouverture des Jeux olympiques de 1980, dans le stade Luzhniki. KEYSTONE

ce record du monde (5m78) accompagné d'un bras d'honneur vengeur du Polonais Vladislav Kozakiewicz au saut à la perche, lui qui avait essuyé les huées du Luzhniki pour avoir battu le Soviétique Constantin Volkov. Autre époque.

«On était un peu dans un ghetto», regrette Jean-Pierre Egger. «Il y avait, à l'époque, une grande méfiance face à tout ce qui venait de l'Ouest, et les athlètes du bloc de l'Est étaient étroitement surveillés. C'était très dur d'aborder les Allemands de l'Est par exemple. Les officiels s'arrangeaient pour éviter tout contact entre nous et leurs athlètes. Tenez: deux ans plus tôt, aux championnats d'Europe de Prague, je me souviens avoir échangé un T-shirt... sous la table avec Udo Beyer (réd: le lanceur de poids est-allemand), tellement il avait peur d'être vu...»

«Le pouvoir avait pris soin de faire le ménage»

«Des Jeux mornes et sans âme», confirme Cornelia Bürki, les tresses galopantes et inoubliables de Rapperswil-Jona. «Moscou, ce n'est vraiment pas un bon souvenir. Il n'y avait que le sport. Nous n'avions aucun contact avec la population.» Les sorties en ville? Extrêmement limitées. «Nous n'en avons pas vraiment l'occasion, pas l'envie non plus», renchérit Jean-Pierre Egger. «Je ne suis allé en ville que deux fois, une fois pour aller admirer la Place rouge, une fois pour aller voir «Le lac des cygnes» à l'opéra.»

Dans ce décor sombre, «à l'exact opposé des Jeux lumineux de Los Angeles quatre ans plus tard, où on rigolait tout le temps», comme le relève Pierre Délèze, le journaliste Christian Fehlbaum, qui écrivait à l'épo-

que pour «La Suisse», tient à souligner l'organisation impeccable. «Aucune spontanéité, certes, et le public était odieux quand l'un des siens était battu, mais tout marchait comme sur des roulettes», se rappelle-t-il. «Et pour cause: les organisateurs travaillaient en surcapacité; ils attendaient les sportifs de 130 pays, ils ne purent en accueillir que 80.»

Dans l'immensité de l'hôtel Rossia

Le rédacteur genevois put aussi constater, il y a 33 ans, à quel point l'URSS d'alors, celle de Léonid Brejnev, avait pris soin de faire le ménage en prévision de ces Jeux. «En 1979, j'étais l'un des très rares journalistes étrangers qui avaient eu la chance d'assister aux Spartakiades, au Luzhniki. Il y avait de la vie, des enfants à Moscou. Plus rien de cela en 1980. Plus aucun même au stade, dans les rues. Le pouvoir avait fait en sorte de les envoyer ailleurs durant la durée des Jeux. Il fallait éviter à tout prix le contact avec l'étranger, des fois que celui-ci

donne des idées d'espaces et de liberté...»

Entre le Luzhniki et l'hôtel Rossia, où toute la presse écrite était logée, à deux pas de la Place Rouge («Le plus grand hôtel du monde à l'époque, avec ses 5300 lits, mais démolit en 2007; la presse audiovisuelle, elle, était hébergée à l'hôtel Cosmos»), Christian Fehlbaum affirme pourtant n'avoir jamais été entravé dans son travail. «Pendant trois semaines, j'ai écrit librement, sans souci. Je suis retourné à Moscou plusieurs fois, sans aucun problème.»

L'heure des retrouvailles pour Jean-Pierre Egger

Pierre Délèze, lui, n'a plus jamais mis les pieds en Russie; Jean-Pierre Egger, qui coachera la championne du monde et championne olympique du lancer du poids, la Néo-Zélandaise Valerie Adams, retrouvera le Luzhniki pour la première fois depuis 1980. «L'ambiance sera à coup sûr bien différente de celle vécue il y a 33 ans», sourit le Neuchâtelois de La Neuveville. ●

Athlétisme, foot, hockey, concerts...

LE LUZHNIKI, CE MONUMENT Théâtre des Jeux olympiques d'été 1980 et des Mondiaux d'athlétisme 2013, le Luzhniki est la plus grande enceinte sportive de Russie. Inauguré le 31 juillet 1956, il peut accueillir 80 000 spectateurs. Plusieurs fois rénové (1980, 1997, 1999 et 2008), il abrite les matches des clubs de football de Moscou (CSKA, Spartak, Torpedo) et ceux de l'équipe nationale. Il a également vu, en 2008, la victoire de Manchester United face à Chelsea en finale de la Ligue des champions.

Bien plus tôt, en 1957, 55 000 spectateurs avaient assisté à la finale des championnats du monde de hockey sur glace. Madonna, Michael Jackson et les Rolling Stones y ont donné concert. C'est aussi au Luzhniki que se jouera la finale de la Coupe du monde de football 2018. A cet effet, l'arène, classée monument historique, sera entièrement rénovée dès cet automne, afin de répondre aux critères exigés par

la Fédération internationale de football. Sa capacité sera portée à 88 000 places, sa réouverture est prévue en 2017.

EN LIMOUSINE SUR LE TARMAC

C'est lorsqu'il se rendit à Tallinn, sur les bords de la mer Baltique, pour assister aux épreuves de voile, que Christian Fehlbaum put s'apercevoir à quel point le Soviétique suprême tenait à préserver ses camarades du chant des sirènes venues d'occident. «Avec mon confrère Bürki, nous étions allés prendre l'avion pour l'Estonie. A peine arrivés à l'aéroport de Moscou, nous avons été repérés et invités à patienter tous les deux dans un salon spacieux doté d'immenses fauteuils, alors que les 200 autres passagers du vol s'entassaient dans un local minuscule, juste à côté. Le pire: on a traversé ensuite le tarmac en... limousine pour rejoindre l'appareil! Tout était entrepris pour éviter les contacts entre journalistes et population.» ● ALA



Jean-Pierre Egger lors des JO de Moscou, en 1980. KEYSTONE

L'HORAIRE DES FINALES

SAMEDI 10 AOÛT 7h35: début du décathlon messieurs (100m). 12h: marathon dames. 16h55: 10 000 m messieurs.

DIMANCHE 11 AOÛT 15h: 20 km marche messieurs. 17h: saut en longueur dames. 18h15: lancer du disque dames. 18h35: fin du décathlon messieurs (1500 m). 19h05: 10 000 m dames. 19h50: 100 m messieurs.

LUNDI 12 AOÛT 7h30: début de l'heptathlon dames (100 m haies). 17h: saut à la perche messieurs. 18h25: lancer du poids dames. 18h30: lancer du marteau messieurs. 19h15: 400 m dames. 19h30: 110 m haies messieurs. 19h50: 100 m dames.

MARDI 13 AOÛT 7h35: 20 km marche dames. 17h: lancer du disque messieurs. 17h35: saut à la perche dames. 18h10: fin de l'heptathlon dames (800 m). 19h10: 800 m messieurs. 19h25: 3000 m steeple dames. 19h50: 400 m messieurs.

MERCREDI 14 AOÛT 6h30: 50 km marche messieurs.

JEUDI 15 AOÛT 17h: saut en hauteur messieurs. 17h40: triple saut dames. 18h20: 3000 m steeple messieurs. 18h45: 400 m haies dames. 19h: 400 m haies messieurs. 19h20: 1500 m dames.

VENDREDI 16 AOÛT 17h: lancer du marteau dames. 17h30: saut en longueur messieurs. 18h10: lancer du poids messieurs. 18h45: 5000 m messieurs. 19h15: 200 m dames. 19h30: 4 x 400 m messieurs.

SAMEDI 17 AOÛT 13h30: marathon messieurs. 16h: saut en hauteur dames. 16h35: lancer du javelot messieurs. 16h55: 5000 m dames. 17h30: 100 m haies dames. 17h45: 4 x 400 m dames. 18h05: 200 m messieurs.

DIMANCHE 18 AOÛT 14h: lancer du javelot dames. 14h45: triple saut messieurs. 15h25: 1500 m messieurs. 15h50: 800 m dames. 16h10: 4 x 100 m dames. 16h40: 4 x 100 m messieurs.

L'horaire est fourni en heures suisses. Il y a deux heures de décalage horaire entre Moscou et la Suisse (lorsqu'il est 22h à Moscou, il est 20h en Suisse). ● ALA

SEPT MILLIONS EN JEU

Une dotation de 72 millions de dollars (7 millions de francs) sera en jeu à Moscou. S'y ajoutera une prime de 100 000 dollars en cas de record du monde. Une médaille d'or rapportera 60 000 dollars (80 000 pour les relais). L'argent vaudra 30 000 et le bronze 20 000. ● SI

LE POUVOIR UNIQUE D'UNE ANNONCE.

Graphiste

Vous renforcez l'équipe de graphistes du marketing et créez de manière autonome des brochures, des modes d'emploi, des prospectus, des annonces et des bannières en ligne. Vous apportez une touche créative à vos maquettes tout en veillant à ce que nos instruments de communication répondent toujours à de hautes exigences de qualité. Vous réalisez et préparez les données d'impression sur PC. Vous avez le sens de l'organisation et savez respecter les délais et garder la tête froide sous pression.

C'est vous que nous cherchons si...

- vous possédez une formation de graphiste, polygraphe ou équivalente,
- vous avez de l'expérience en agence ou auprès de la clientèle,
- vous appréciez la créativité et les travaux variés,
- vous maîtrisez les logiciels Adobe CS6 InDesign, Photoshop et Illustrator,
- vous avez de bonnes connaissances d'anglais.

Ce que vous êtes en droit d'attendre...

- Soutien par une équipe ouverte et orientée solution
- Développement personnel au contact de technologies porteuses d'avenir
- Projets internationaux et marge de liberté pour des activités autonomes
- Voies de décision rapides et communication directe
- Bons accès aux transports publics / une place dans le garage souterrain



**20%
DE
RABAIS**

CHF 5.-
Bon pour un rabais sur
tout l'assortiment
valable du 18.03.2013 au 30.03.2014



**Bon
20.-**
pour un achat de 100.-

**3.25
CHF/KG**

**50%
de rabais**

sur tous les sacs
de l'assortiment

Seule une annonce vous fournit toutes les informations importantes d'un coup d'œil.

Cette annonce promeut la publicité dans les journaux et les périodiques. L'association MÉDIAS SUISSES organise chaque année un concours sur ce thème s'adressant à de jeunes créatifs. Voici un travail qui s'est également illustré dans ce concours - il est signé par Serife Günay, de l'agence de publicité cR Werbeagentur AG bsw. www.Le-pouvoir-unique-d-une-annonce.ch



MÉDIAS SUISSES

SCHWEIZER MEDIEN | STAMPA SVIZZERA | SWISS MEDIA

BASKETBALL Leaders du groupe C, les hommes de Petar Aleksic ont battu l'Autriche 69-63.

L'équipe de Suisse fait un pas de plus en direction de l'Euro

FRIBOURG
STÉPHANE COMBE

Carton plein pour la Suisse! Après ses nettes victoires face au Danemark et au Luxembourg, la troupe de Petar Aleksic a dominé l'Autriche 69-63 hier soir à Fribourg et se rapproche toujours plus des demi-finales des qualifications pour l'EuroBasket 2015.

Grâce à ce succès dans le match au sommet, la Suisse a clôturé sur un sans-faute la phase aller du groupe C. La jeune garde helvète a une nouvelle fois justifié les belles promesses placées en elle en venant à bout d'une sélection pourtant qualifiée de favorite de la poule par Aleksic.

A égalité à l'entame du dernier quart (57-57), les deux équipes se sont livré un dernier mano a mano de toute beauté, dont la Suisse s'est extirpée avec talent. La victoire et le score ont été définitivement acquis à 14" du terme sur un panier à trois points de Jonathan Kazadi, excellent avec 19 points.

Mais la véritable différence s'est faite dans le secteur défensif, les hommes de Petar Aleksic n'encaissant que six points dans les dix dernières minutes. Présent à Fribourg mais dans les tribunes, l'arrière d'Oklahoma City Thabo Sefolosha s'est d'ailleurs déclaré ravi d'avoir assisté à un match prometteur de ses compatriotes, qui lui a donné «des fourmis dans les jambes».

«Durant l'entier du match, nous avons raté des lancers francs et des tirs faciles que nous n'avons pas l'habitude de manquer. Heureusement, toute l'équipe a bien contrôlé la situation et le banc a su faire la différence», s'est réjoui Petar Aleksic, ravi d'empocher une troisième victoire de rang avec une équipe en construction. Des propos corroborés par son futur joueur à Fribourg Olympic, Jonathan Kazadi: «Individuellement, on a tous très bien joué, ce qui a fait la différence dans les moments clés. On peut être satisfait de notre très bonne énergie d'équipe.»

Début catastrophique

Il y avait pourtant de quoi redouter un adversaire qui s'était lui aussi imposé lors de ses deux premiers matches. Mais s'il avait alors suffi aux Autrichiens de se reposer sur leurs qualités offensives, incarnées par le pivot Rasid Mahalbasic (2m08), ces velléités n'ont pas suffi face à la défense suisse. Le



Clint Capela face à Rasid Mahalbasic: le duel des «géants» a tourné en faveur du Suisse. KEYSTONE

compteur du géant autrichien s'est d'ailleurs arrêté à 15 points. Le défi, à la hauteur des talentueuses jeunes pousses suisses, sera d'en faire de même lors de l'ultime match du groupe que la Suisse jouera le samedi 16 août... en Autriche.

Déplacement au Danemark samedi

Après un début de match catastrophique des Suisses (menés 1-7, avec quatre lancers francs manqués dans les deux premières minutes!), Jonathan Kazadi et Clint Capela ont sonné la révolte dans une première mi-temps à couteaux tirés. En inscrivant chacun 11 et 10 points en première période, ils ont maintenu à flot le navire helvétique pour parvenir à la pause sur un score nul totalement logique (37-37). Pas moins de onze changements de leader étaient intervenus au cours des vingt premières minutes, où aucune équipe n'a pris plus de trois points d'avance depuis la 4e minute.

La sélection suisse ira défier le Danemark samedi sur ses terres lors de la prochaine journée. Malgré leur net succès à domicile face aux Danois le 1er août (78-37), les protégés de Petar Aleksic auraient tort de prendre cet adversaire de trop haut. Les Scandinaves se sont bien repris après leurs deux revers initiaux en s'imposant hier sur le parquet du Luxembourg (62-73), où l'Autriche se rendra samedi. **SI**

SUISSE - AUTRICHE 69-63
(21-24 16-13 18-18 14-8)

Fribourg: 850 spectateurs.

Arbitres: Giansanti (It), Unsworth (Ang), Zamora (And).

Suisse: Kazadi (19), D. Mladjan (9), Vogt (2), Dubas (6), Mafuta (2), Petkovic (6), Kovac (8), Capela (13), M. Mladjan (4).

Autriche: Schreiner (7), Mahalbasic (15), Lanegger (2), Lamesic (14), Detrick (8), Payton (0), Danek (0), Poiger (7), Hopfgartner (0), Klepeisz (3), Maresch (7).

Notes: la Suisse sans S. Louissaint, Stockalper, Steinmann (tous blessés). Jaunin et Atcho pas entrés en jeu.

BADMINTON Jaquet éliminée aux Mondiaux

Dernière représentante helvétique aux championnats du monde de badminton en Chine, Sabrina Jaquet s'est fait sortir au deuxième tour face à la Chinoise Yip Pui-Yin sur le score de 21-15 21-15.

La Chaux-de-Fonnière de 26 ans n'avait pas vraiment de chance de s'imposer face à la 19e joueuse mondiale. Sabrina Jaquet a résisté jusqu'à 13-13 dans le premier set, avant de plier devant une athlète classée 41 rangs devant elle au classement mondial.

La Neuchâteloise s'est bien battue lors de la deuxième manche en menant même 10-8. Elle a malheureusement perdu les quatre points suivants. Et c'est après 36 minutes de match que la Chinoise a pu valider son ticket pour les huitièmes de finale.

Au premier tour, Sabrina Jaquet avait bénéficié du forfait de l'Allemande Olga Konon. **SI**

FOOTBALL Les barrages de l'Europa League sont atteignables.

Zurich et Thoun y croient

La Suisse aura peut-être quatre représentants dans les barrages de l'Europa League. Outre Grasshopper et Saint-Gall, déjà assurés de figurer au tirage au sort de vendredi à Nyon, le FC Zurich et Thoun peuvent aussi y parvenir s'ils franchissent victorieusement le troisième tour qualificatif aujourd'hui.

Le FC Zurich aura une mission a priori plus difficile que les Bernois. Sa défaite 2-1 voici une semaine sur la pelouse du Slovan Liberec (Tch) l'obligera à remonter un score déficitaire. Le discours est inverse pour Thoun, vainqueur 2-1 à l'aller en Suède contre Häcken Göteborg.

Le FCZ aurait aussi pu se mettre en bonne position. Mais sa mauvaise fin de partie (expulsion de Nef, deux buts encaissés) a gommé le bénéfice d'une entame prometteuse. L'entraîneur Urs Meier est conscient

que son équipe traverse des difficultés sur le plan défensif depuis le début de saison. Dans chaque rencontre à l'exception de celle jouée à Sion (0-0), le FCZ a au moins encaissé deux buts. «Nous devons réduire les erreurs défensives à un minimum. Beaucoup de mes joueurs ont une mentalité qui les attire vers l'offensive. Canaliser cette énergie et leur apprendre à aussi effectuer leur part de travail défensif va prendre un peu de temps.» Le FC Zurich devra trouver le bon équilibre entre l'attaque – il faut marquer au moins une fois – et la défense.

Thoun bien placé

Thoun, lui, a tout en main pour poursuivre son parcours européen. «Nous voulons atteindre la phase de groupes», affirme le capitaine Dennis Hediger. Un bout du chemin a déjà été accompli, mais la route est encore

longue. Contre Häcken Göteborg, qui reste sur quatre défaites en championnat, la formation d'Urs Fischer doit capitaliser sur le succès acquis jeudi dernier. «Il faudra jouer de manière aussi concentrée qu'à aller», a déclaré Luca Zuffi, auteur d'un doublé en Suède. Les Bernois devront se méfier de l'attaquant marocain Moestafa El Kebir. Lukas Schenkel blessé, la charnière centrale thounoise sera sans doute composée de Thomas Reinmann et Flavio Sulmoni.

Par ailleurs, Christian Schneuwly (25 ans) est de retour à Thoun, où il retrouvera son frère aîné Marco. L'attaquant fribourgeois, qui a signé jusqu'en été 2015, avait déjà défendu les couleurs du club bernois en 2011-2012 à la suite d'un prêt de Young Boys. YB a cette fois-ci décidé de céder définitivement son joueur. **SI**

FOOTBALL

L'infirmerie xamaxienne se remplit

Mauvaises nouvelles pour Neuchâtel Xamax FCS, qui commencera le championnat de première ligue classic samedi. La blessure de Thibaut de Coulon (notre édition du 3 août) à la cheville est plus grave que prévu. Le milieu de terrain sera sevré de compétition pendant deux mois. Egalement touché à la cheville, le défenseur Julien Bize ne pourra pas jouer avant une vingtaine de jours, au mieux, alors que le demi Valérian Boillat, aux prises avec des problèmes musculaires, devra observer une semaine de repos. **ESA**

HOCKEY SUR GLACE

Le HCC reçoit Bienne ce soir aux Mèlèzes

Le HCC accueille Bienne ce soir à 19h30 à La Chaux-de-Fonds (Mèlèzes), pour son premier match de préparation. **PTU**

FOOTBALL

Vers des contrôles sanguins en Bundesliga

Le championnat allemand va introduire cette saison des tests sanguins pour lutter contre le dopage. **SI**

TENNIS

C'est déjà fini pour Wawrinka

Stanislas Wawrinka (ATP 10) a été sorti dès son entrée en lice en simple au Masters 1000 de Montréal, dominé 6-2 7-6 (7/2) au deuxième tour par son pote Benoît Paire (ATP 27). Le Vaudois n'avait pas pris part à l'Open du Canada l'an dernier et ne perdra aucun point au classement ATP II a en revanche manqué une opportunité d'inscrire de précieux points dans la Race, le classement 2013, dont les huit premiers disputeront le Masters. Il est pour l'heure neuvième. **SI**

Il n'y a plus d'Américain dans le top 20!

La défaite de John Isner (ATP 20) au premier tour à Montréal a une triste conséquence pour le tennis américain. Pour la première fois depuis l'introduction du classement ATP il y a 40 ans, aucun représentant des Etats-Unis ne figurera dans le top 20 mondial lundi prochain. **SI**

Hingis /Hantuchova retrouvent le sourire

Quatre jours après leur défaite en quart de finale de Carlsbad, Martina Hingis et Daniela Hantuchova se sont qualifiées pour les huitièmes de finale de l'Open du Canada à Toronto en battant 6-4 6-2 l'Allemande Angélique Kerber (WTA 9) et la Tchèque Petra Kvitová (WTA 7). **SI**

BASKETBALL

Retour de Reto Schwaiger aux Starwings

Les Starwings enregistrent le retour de l'ailier Reto Schwaiger, qui reste sur une saison tronquée en raison du retrait de Vacallo. L'équipe bâloise pourra par ailleurs toujours compter sur Niels Matter (203 cm). **SI**

CYCLISME

BMC vole de succès en succès

La formation helvético-américaine BMC vole de succès en succès depuis le départ du directeur sportif John Lelangue. Greg Van Avermaet a remporté la première étape du Tour de l'Utah. **SI**

VOILE

Luna Rossa l'emporte face à Artemis

Le défi italien Luna Rossa a remporté la première régates de la demi-finale de la Coupe Louis-Vuitton en battant le défi suédois Artemis dans la baie de San Francisco. Le vainqueur affrontera le défi néo-zélandais Emirates Team New Zealand en finale de la Coupe Louis-Vuitton, avec pour objectif de devenir le challenger du défendeur américain Oracle dans la Coupe de l'America, en septembre. **SI**

EN VRAC

FOOTBALL

EUROPA LEAGUE

Qualifications, troisième tour

Ce soir

19h30

Thoun - H. Göteborg

Zurich - Slovan Liberec

aller

2-1

1-2

TENNIS

TOURNOI DE MONTRÉAL

Masters 1000 ATP (3,496 millions de dollars, dur).

1er tour: Haas (All/10) bat Goffin (Be) 7-6 (7/4) 6-3.

Raonic (Can/11) bat Chardy (Fr) 6-3 4-6 7-5.

Davydenko (Rus) bat Simon (Fr/14) 2-6 6-1 6-1.

Pospisil (Can) bat Isner (EU) 5-7 7-6 (7/5) 7-6 (7/4).

2e tour: Paire (Fr) bat Wawrinka (S/8) 6-2 7-6 (7/2).

Djokovic (Ser/1) bat Mayer (All) 6-2 6-1.

Murray (GB/2) bat Granollers (Esp) 6-4 7-6 (7/2).

Nadal (Esp/4) bat Levine (Can) 6-2 6-0.

Berdych (Tch/5) bat Dolgoplov (Ukr) 6-3 6-4.

Gasquet (Fr/7) bat Klizan (Slq) 6-3 6-2.

Nishikori (Jap/9) bat Seppi (It) 4-6 7-5 6-1.

Matosevic (Aus) bat Haas 5-0 w.o.

Gulbis (Let) bat Fognini (It/13) 6-3 1-6 6-1.

BASKETBALL

EURO 2015

Qualifications, 1er tour, groupe C

Suisse - Autriche 69-63

Luxembourg - Danemark 62-73

Classement (3 matches): 1. Suisse 6. 2.

Autriche 5. 3. Danemark 4. 4. Luxembourg 3.

Les vainqueurs des quatre groupes disputeront les demi-finales.

Les prochains matches de Suisse.

Samedi 10 août. 19h15: Danemark - Suisse.

Mardi 13 août. 20h: Suisse - Luxembourg (à Genève).

Samedi 16 août. 15h: Autriche - Suisse.

ESCRIME

CHAMPIONNATS DU MONDE

Budapest (Hon). Messieurs. Sabre individuel:

1. Reshetnikov (Rus). 2. Kovalev (Rus). 3.

Dloniceanu (Rou) et Szilagyi (Hon).

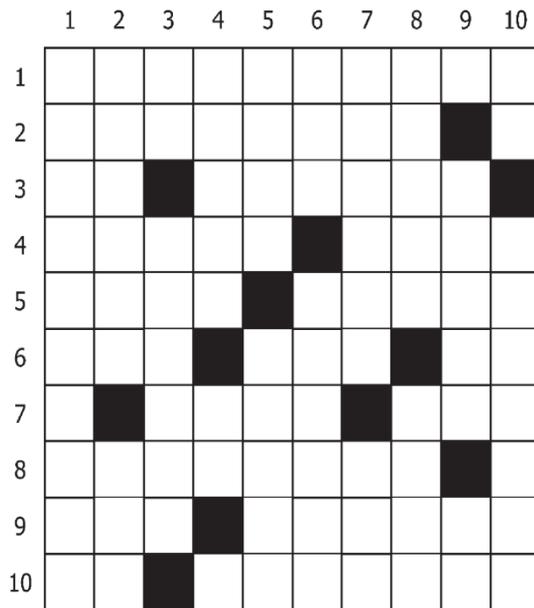
Dames. Fleuret individuel: 1. Errigo (It). 2.

Golubyskiy (All). 3. Di Francesca (It) et

Deriglazova (Rus).

MOTS CROISÉS

N° 2757



Horizontalement

1. Faute grave. 2. Technique imprécise. 3. Le calcium. Crie plus fort que les autres en mer. 4. Mère et fille. On n'en a que pour sa pomme. 5. Il nous fait perdre la boule. Maladie invalidante. 6. Au cœur de Zinal. Corpuscule. Dit entre potes. 7. A bout de souffle. Très apprécié par le chanteur. 8. Des amphibiens comme le triton et la salamandre. 9. Pousse à l'attaque. Point admis. 10. Pour indiquer la spécialisation. Prendre ses distances.

Verticalement

1. Vive et malicieuse. 2. A l'aspect laiteux et bleuâtre. Serpentent à la campagne. 3. On y embarquait pour le bain. Grandes plaines herbeuses sud-américaines. 4. Petite bête qui court. Dans la panade. 5. Taureau mythologique égyptien. Affluent du Rhône. 6. Orage passé. Pour le chauffage ou la cuisson. 7. Voisin et familier. Pièce désuète. 8. Etape en Corrèze. Empereur de toutes les Russies. 9. La classe au-dessus. Largeur de rouleau. 10. Adoré jadis. Mettre à la porte dans le milieu.

Solutions du n° 2756

Horizontalement 1. Déménageur. 2. Etalagiste. 3. Pile. Ino. 4. Aqueuse. Da. 5. Nus. Très. 6. Né. Pinte. 7. Etain. Este. 8. Utiles. Tau. 9. Séré. Amers. 10. Essencerie.

Verticalement 1. Dépanneuse. 2. Etiquettes. 3. Malus. Airs. 4. Elée. Pillée. 5. Na. Usine. 6. Agis. Sac. 7. Ginette. Me. 8. ESO. Rester. 9. Ut. Dé. Tari. 10. Repasseuse.

FEUILLETON

N° 8



Editions Mon Village SA

Le métier de docker exige de la force physique. Une bonne nourriture et une bonne hygiène de vie sont les clés d'une bonne santé. Réfléchissez et voyez comment vous pourriez améliorer les choses. Vous savez, il y a toujours une solution. Un jour, vous finirez bien par la découvrir... avait conclu le médecin en tendant son ordonnance.

CHAPITRE 2

Le ciel bas, uniformément gris, s'était noué à la mer aux reflets d'argent. Le sable de la dune, aussi évanescents qu'une poudre d'or, se mit à tourbillonner.

Cette danse du sable sur la musique du vent, scandée par le rythme des vagues, fascinait les enfants.

Piotr fut le premier à mettre fin à leur contemplation.

– Maintenant, tu sais faire du caramel... Pourquoi n'irait-on pas le vendre?

– À qui veux-tu vendre du caramel? Ici, tout le monde est pauvre comme Job. L'ambre peut nous rapporter bien plus... Les grossistes de Gdansk sont toujours prêts à acheter de l'ambre pour le revendre aux marchands venus du monde entier. Mamouchka écoulait sa récolte de cette façon... On ferait bien de l'imiter.

– Si babka nous voyait pêcher l'ambre de la Baltique, elle piquerait une sacrée colère contre papa et ne manquerait pas de le traiter, une nouvelle fois,

de négrier... Donc, motus et bouche cousue! Tu entends, Syrena! ordonna Piotr.

– Promis, juré!

– Ça serait chouette de s'y mettre tous les trois. On pourrait en récolter trois fois plus et même dépasser le nombre de pierres récoltées par Mamouchka... se mit à rêver Piotr.

– Oui, mais notre mère y consacrait le plus clair de son temps et, nous, seulement deux après-midi par semaine.

– Et si l'on utilisait une épuiette plus grande? suggéra Syrena.

– Je n'en connais pas de plus grande... Dix ou vingt centimètres en plus ne changeraient pas grand-chose. L'ambre est tellement léger. Chaque vague reprend à la précédente ce qu'elle a déposé. Il faut nous organiser... Syrena surveillera le bord, prête à foncer sur l'ambre. Quant à nous, nous irons placer nos épuiettes à l'endroit où la vague se brise sans oublier de visiter les bouquets

d'algues à notre portée. Ce projet eut pour mérite de focaliser leur esprit vers une même espérance, celle de jours plus fastes.

À l'heure du repas, Syrena demanda à son père:

– Pourquoi sommes-nous pauvres?

(A suivre)

LOTERIES

Tirages du 7 août 2013



Tirages du 7 août 2013

1 15 18 21 36 39
 PLAY 12 Nchance 2



Rang	N° + chance	Nb gagnants	Gains (Fr.)
1	6+1	1	22'478'600.55
2	6+0	0	-
3	5+1	6	8'851.40
4	5+0	43	1'000.00
5	4+1	386	179.10
6	4+0	2'079	83.00
7	3+1	6'458	27.00
8	3+0	32'524	10.70

Prochain jackpot* Fr. 1'500'000.-



N°	Nb gagnants	Gains (Fr.)
6/6	0	-
5/6	1	10'000.00
4/6	19	1'000.00
3/6	141	100.00
2/6	1'434	10.00

Prochain jackpot* Fr. 440'000.-

* Montants estimés en francs, non garantis. A partager entre les gagnants du 1^{er} rang.

N°	Nb gagnants	Gains (Fr.)
2 5 13 20 21 22 29		
30 31 33 34 37 38 40		
41 50 58 61 68 70		

Prochain jackpot : Fr. 63'000'000.-



Rang	Gagnants	Gains (Fr.)
1 *****	0	-
2 *****	2	6'449.65
3 ***** / *****	4	2'687.35
4 ***** / *****	14	1'074.95
5 ***** / *****	45	286.65
6 ***** / *****	140	49.90
7 *****	197	24.55
8 ***** / *****	1'305	10.70
9 ***** / *****	13'340	4.05

ORDRE EXACT: Aucun gagnant

TOUS LES ORDRES: Fr. 180.30

Rapport pour Fr. 1.-

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi. www.loro.ch

PMU On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

Aujourd'hui à Enghien, Prix de la Concorde
 (trot attelé, réunion I, course 4, 2875 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Mito Gas	2875	J. Chavatte	P. Bengala	50/1	0aDa1a
2.	Sacha Marboula	2875	F. Ouvrie	K. Hawas	20/1	3a0a8a
3.	Régina	2875	JG VEeckhaute	J. VEeckhaute	43/1	3a6a8a
4.	Nelle Pelle	2875	JM Bazire	F. Souloy	3/1	4a7a7a
5.	Rituel De Faverol	2875	S. Roger	S. Roger	30/1	5a1a6a
6.	Roi Winner	2875	M. Izaac	M. Izaac	70/1	7m0mDm
7.	Raz De Marée Honey	2900	M. Lenoir	M. Lenoir	25/1	8a0aDa
8.	Starter Du Rib	2900	D. Thomain	J. Hallais	8/1	9a1a4a
9.	Ryder De Tagor	2900	D. Locqueneux	D. Locqueneux	40/1	0a0a3a
10.	Quiz De Ginai	2900	JM Chaineux	JM Chaineux	60/1	5a0a9a
11.	Snob De Corday	2900	P. Verduyssen	S. Guarato	11/1	3a3a6a
12.	Soumoulou	2900	F. Nivard	F. Nivard	18/1	DaDm6a
13.	Rafi Renardière	2900	E. Raffin	MP Lemarchand	45/1	6a9m3m
14.	Solée Rivellière	2900	P. Daugeard	P. Daugeard	6/1	5a5a4a
15.	Royal Charm	2900	J. Dubois	P. Moulin	14/1	3mDmDa

Notre opinion: 14 – Elle est courageuse et en forme. 4 – Ce sera son premier contradicteur. 8 – Redoutable compétiteur. 12 – Avec lui, c'est tout ou rien. 11 – Une régularité remarquable. 15 – Ses moyens sont indéfectibles. 7 – Il faut le racheter immédiatement. 2 – Frank Ouvrie est euphorique.

Remplaçants: 3 – Elle peut venir dans l'argent. 9 – Il n'est pas barré totalement.

Notre jeu: 14 - 4 - 8 - 12 - 11 - 15 - 7 - 2 (*Bases)
Coup de poker: 2
Au 2/4: 14 - 4
Au tiercé pour 13 fr.: 14 - X - 4
Le gros lot: 14 - 4 - 3 - 9 - 7 - 2 - 8 - 12
Les rapports
Hier à Saint-Malo
8e étape du Grand National du Trot
Tiercé: 2 - 13 - 3
Quarté: 2 - 13 - 3 - 5
Quinté: 2 - 13 - 3 - 5 - 6
Rapport pour 1 franc: Tiercé dans l'ordre: Fr. 245.- Dans un ordre différent: Fr. 49.-
Rapport pour 150 francs: Quarté dans l'ordre: Fr. 1521.60 Dans un ordre différent: Fr. 190.20 Trio/Bonus: Fr. 13.80
Rapport pour 250 francs: Quinté dans l'ordre: Fr. 308 517.- Dans un ordre différent: Fr. 3801.- Bonus 4: Fr. 59.50 Bonus 4 sur 5: Fr. 29.75 Bonus 3: Fr. 6.75
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 41.50

ARCINFO.ch L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 GRATUITEMENT SUR VOTRE SMARTPHONE

LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'Impartial

A télécharger sur

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : aujourd'hui, le dialogue avec votre partenaire sera enfin favorisé. Ne laissez pas passer la chance de mettre les choses au clair. **Travail-Argent** : ne faites pas de forcing pour atteindre vos objectifs, montrez-vous diplomate. **Santé** : prenez le temps, enfin, de faire une pause et n'hésitez pas à demander de l'aide si cela s'avère nécessaire. La fatigue vous rend irritable.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : la situation à la maison est plutôt tendue. Les enfants vous prennent beaucoup de temps et d'énergie. Vous avez parfois un peu de mal à gérer la situation. **Travail-Argent** : vous avez des remarques à faire à vos collègues? Sachez trouver les mots qu'il faut et évitez d'être trop brutal. **Santé** : vous tenez sur vos dernières réserves.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : votre partenaire sera très pris par son activité professionnelle. Célibataire, vous vivrez de grands moments de fous rires et de joie de vivre avec vos plus proches amis. **Travail-Argent** : vous saurez comment gérer votre entourage et vous serez toujours très déterminé. **Santé** : vous avez besoin de repos, d'évacuer la tension nerveuse.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : succès garantis pour les personnes en quête de rencontres. Pour les couples, la joie et le plaisir leur sont assurés. **Travail-Argent** : vous serez au cœur de l'action. Votre situation professionnelle prend une autre dimension et vous en êtes le premier surpris. **Santé** : cette journée s'annonce plutôt dynamisante. Vous avez un moral d'acier.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : vous manquerez de confiance en vous et cela ne vous ressemble pas. **Travail-Argent** : vous devrez vous tenir prêt à saisir toutes les occasions qui se présenteront à vous. **Santé** : problèmes dermatologiques.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : vous prendrez une décision judicieuse à propos d'un important problème familial. Ensuite, vous jouerez d'un bonheur serein. **Travail-Argent** : vos relations avec votre entourage professionnel s'annoncent difficiles. Attention aux quiproquos et aux malentendus. **Santé** : faites de la marche pour favoriser la circulation sanguine.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : l'épanouissement affectif vous est promis. Votre partenaire saura comment vous faire plaisir. Si vous êtes célibataire, la chance sera au rendez-vous. **Travail-Argent** : vous aborderez votre travail avec une belle décontraction. Cela ne portera pas à conséquence sur votre rendement et l'ambiance sera plus détendue. **Santé** : excellente résistance.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : les relations avec votre partenaire seront inégales. Vos sautes d'humeur ne facilitent pas l'harmonie dans votre couple. **Travail-Argent** : vous avez vraiment envie de réussir et mettez tout en œuvre pour y parvenir. **Santé** : tonus.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : la confiance instaurée ou rétablie dans votre couple vous poussera aux tendres confidences. La sensualité sera très présente. **Travail-Argent** : des idées, vous en avez, des projets aussi, alors, essayez de les faire fructifier, mais pour l'instant, n'en parlez pas trop autour de vous. **Santé** : vous avez besoin de vous détendre et de profiter de la vie.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : vos inquiétudes ne sont pas fondées ! N'écoutez pas les mauvaises langues qui prennent un malin plaisir à colporter des ragots. **Travail-Argent** : vous envisagez votre avenir professionnel sous un jour nouveau. La marche à suivre vous apparaît plus clairement. **Santé** : il est temps de recharger vos batteries. Tout ira bien si vous êtes en vacances.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : donnez-vous tout le temps nécessaire avant de prendre une décision radicale qui vous engagera sur le long terme. **Travail-Argent** : vous serez tenté de vous laisser aller à la facilité. En effet, le secteur professionnel est plutôt calme et cela ne vous encourage pas à faire des efforts. **Santé** : votre moral est en baisse mais vous ne savez pas vraiment pourquoi.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : les cœurs à prendre rechercheront les relations stables et risquent d'être un peu déçus. En couple, les projets vont bon train. **Travail-Argent** : un choix s'imposera dans le domaine professionnel. On pourrait vous solliciter pour un autre poste que celui que vous occupez actuellement. **Santé** : vous êtes tonique et plein d'allant.



Arc Automobiles Apollo SA votre concessionnaire à BEVAIX



PEOPLE

LISA EDELSTEIN

Elle s'invite dans «Castle»

Après des incursions dans «The Good Wife», «House of Lies» et «Scandal», Lisa Edelstein (photo prod), alias Lisa Cuddy, la directrice d'hôpital sensuelle et charismatique de «Dr House», intègre la série «Castle» pour la saison 6, et plus si affinités. Elle y campera un agent fédéral chargé de former le lieutenant Kate Beckett (Stana Katic) à un nouveau poste basé à Washington. Les premiers épisodes sont en train d'être tournés. «Lisa est adorable!», déclarait Stana Katic récemment sur Twitter. Mais qui en aurait douté?



FRANCE 2

Christophe Michalak cherche son chef

Vous vous sentez l'âme d'un chef? Christophe Michalak peut vous aider à le devenir. En effet, pour sa prochaine émission, «Dans la peau d'un chef», le célèbre pâtissier confrontera deux cuisiniers amateurs. Coachés par le champion du monde de pâtisserie et un grand chef invité toute la semaine, les candidats devront réaliser en moins d'une heure un plat qui pourrait être servi dans un restaurant. Les postulants peuvent tenter leur chance en écrivant à l'adresse

e-mail casting@foodprod.fr ou par téléphone (00 331 49 17 84 69 ou 74 07). L'émission, coproduite par Nagui, sera diffusée à la rentrée sur France 2 chaque jour à 17h30.

«DALLAS»

La série déclassée sur NT1

La saison 2 de «Dallas, nouvelle génération» ne sera plus diffusée sur TF1 mais sur NT1, autre chaîne du groupe. La série, achetée aux Américains dès l'annonce de son tournage, en 2011, et annoncée en fanfare par la Une, avait été déprogrammée faute d'audience deux semaines après son lancement, le samedi 22 juin. NT1 gagnera-t-elle à diffuser les aventures des rejetons de Bobby et de son frère, l'infâme JR?

RTS Un

- 7.00 Quel temps fait-il?
- 7.30 Euronews
- 8.20 Plus belle la vie
- 8.50 Top Models
- 9.10 Le maître du Zodiaque
- 10.50 Euronews
- 11.00 Fais pas ci, fais pas ça
- 11.50 Scènes de ménages
- 12.15 Plus belle la vie
- 12.45 Le journal
- 13.10 Toute une histoire
- 14.10 La clinique du cœur
- Film TV. Comédie dramatique. Avec Erol Sander.
- 15.40 Malcolm
- 16.10 Les Cordier, juge et flic
- 17.45 Monk
- 18.30 Top Models
- 18.50 Météo régionale
- 18.55 Couleurs d'été
- 19.30 Le journal
- 20.10 Temps présent

21.10 SÉRIE



NCIS : Enquêtes spéciales

Série. Policière. EU. 2008. Saison 6. 2 épisodes. Avec Mark Harmon, Michael Weatherly. Après la confrontation de Tony avec Rivkin, l'équipe du NCIS se rend en Israël.

- 22.40 Mohammed Soudani
- 23.10 Algérie : Guerre sans images
- Documentaire. Découverte. Réalisation : M. Soudani. 1h35. Après une absence de 30 ans, le réalisateur Mohammed Soudani retourne dans son pays. Caméra au poing, il emboîte le pas au photographe.
- 0.45 Nurse Jackie
- 1.40 Couleurs d'été

RTS Deux

- 6.30 Minimabule
- 11.00 Quel temps fait-il?
- 12.00 RTSinfo
- 12.45 Quel temps fait-il?
- 13.20 Le journal
- 13.40 RTSinfo
- 15.40 Andrea Staka
- 16.05 Dîner à la ferme
- Étape 6 : Famille Jomini.
- 17.05 La vie secrète d'une ado ordinaire
- 17.55 Heartland
- Série. Les étoiles filantes.
- 18.40 Gossip Girl
- Série. Échange standard.
- 19.00 Football
- Ligue Europa. 3^e tour qualificatif, match retour. En direct.
- 19.30 Le journal signé
- 20.00 Trio Magic & Banco
- 20.10 Tout ce qu'il faut savoir sur...

21.00 DIVERTISSEMENT



Musikantenstadl OU Football

Divertissement. C'est depuis l'Olympiaworld d'Innsbruck que Andy Borg nous présente ce Musikantenstadl.

OU
Ligue Europa

- 22.20 Fringe
- Série. Science-fiction. EU. 2012. Saison 5. Inédit. Avec Anna Torv, Joshua Jackson, John Noble.
- Joshua Jackson, John Noble. 2 épisodes.
- Walter avale du LSD espérant retrouver la mémoire concernant le plan de sauvetage.
- 23.45 Les experts
- Série. Jusqu'au dernier souffle (1 et 2/2).
- 1.10 Temps présent

TF1

- 5.45 Eliot Kid
- 6.15 Gaspard et Lisa
- 6.25 Ouf le prof
- L'envers du décor.
- 6.30 Tfou
- 8.30 Téléshopping
- 9.15 Secret Story
- 10.05 Quatre mariages pour une lune de miel
- 10.55 Au nom de la vérité
- 12.00 Les 12 coups de midi!
- 13.00 Journal
- 13.55 Les feux de l'amour
- 14.55 American Wives
- Série. Par loyauté - Coup de flic.
- 16.30 Quatre mariages pour une lune de miel
- 17.20 Bienvenue chez nous
- 18.15 Secret Story
- 19.05 Money Drop
- 20.00 Journal
- 20.40 Nos chers voisins

20.50 SÉRIE



Profilage

Série. Policière. Fra. 2010. Saison 2. 3 épisodes. Avec Guillaume Gramoisan. Maryline, une apprentie comédienne, est retrouvée morte sur le tournage d'une série.

- 23.50 La mort dans la peau
- Film. Espionnage. EU. 2004. Réalisation : Paul Greengrass. 1h44. Avec Matt Damon, Franka Potente, Brian Cox, Julia Stiles. Un ex-agent de la CIA et sa compagne, qui vivent cachés, sont rattrapés par leur passé.
- 1.45 Reportages
- 3.35 Histoires naturelles
- Documentaire. Si Chambord nous était conté.

France 2

- 5.35 Pitt et Kantrop
- 6.00 Chante!
- 6.30 Télématin
- 9.10 Des jours et des vies
- 9.30 Amour, gloire et beauté
- 9.55 Le jour où tout a basculé
- 11.00 Motus
- 11.30 Les z'amours
- 12.00 Tout le monde veut prendre sa place
- 13.00 Journal
- 13.50 Toute une histoire
- 14.55 Comment ça va bien!
- 15.55 Dernier recours
- 16.20 The Closer : L.A. enquêtes prioritaires
- 17.50 On n'demande qu'à en rire
- 18.55 Avec ou sans joker
- 19.27 Le cube
- 20.00 Journal

20.45 MAGAZINE



Carnets de voyage d'Envoyé spécial

Magazine. Présentation : Guilaïne Chenu, Françoise Joly. 1h30. Au sommaire : «Plages publiques plages privées : la guerre des sables». - «Jus d'orange, une réalité acide».

- 22.15 Dans les yeux d'Olivier
- Magazine. Présentation : Olivier Delacroix. 1h40. Inédit. Sous l'emprise d'un manipulateur. L'affaire «des reclus de Monflanquin». Pendant dix ans, une partie de la famille Védrine a vécu coupée du monde.
- 0.05 Secrets d'histoire
- Marie-Caroline, l'indomptable reine de Naples et de Sicile.
- 1.40 Faites entrer l'accusé

France 3

- 6.00 Euronews
- 6.40 Ludo
- Jeunesse.
- 8.20 Ludo vacances
- Jeunesse.
- 12.00 12/13
- 12.55 Nous nous sommes tant aimés
- Série doc. Daniel Gélïn.
- 13.30 Un cas pour deux
- Série. Vendredi rouge.
- 14.40 Maigret
- Série. Maigret et le clochard.
- 16.10 Des chiffres et des lettres
- 16.55 Harry
- 17.30 Slam
- 18.10 Questions pour un champion
- 19.00 19/20
- 20.00 Tout le sport
- 20.15 Plus belle la vie

20.45 FILM



Le maître de guerre

Film. Guerre. EU. 1986. Réalisation : Clint Eastwood. 1h40. Avec Clint Eastwood, E. McGill. Chargé de la formation des recrues, un sergent va lutter contre l'inertie de ses collègues.

- 22.55 Soir/3
- 23.25 L'inspecteur Harry
- Film. Suspense. EU. 1971. Réalisation : Don Siegel. 1h40. Avec Clint Eastwood, Harry Guardino, Remi Santoni, John Vernon. Harry Callahan, un inspecteur de la police de San Francisco, poursuit un tueur en série.
- 1.05 Libre court
- Magazine. Ainsi soient-elles.
- 2.25 Soir/3

M6

- 6.00 M6 Music
- 7.20 Glee
- 9.00 M6 boutique
- 10.05 Malcolm
- Série. Le grand déballage - Les grands esprits se rencontrent - Le testament impossible - Plus on est de fous moins on rit!
- 11.50 Desperate Housewives
- 12.45 Le 12.45
- 13.05 Scènes de ménages
- 13.45 Une femme de cran
- Film TV. Biographie. EU. 2008. Réalisation : Jerry Ciccoritti. 1h25.
- 15.30 Clics et dédicés
- Film TV. Comédie. All. 2009. Réalisation : O. Dommengat. 1h30.
- 17.15 En famille
- 17.35 Un dîner presque parfait
- 18.45 100% mag
- 19.45 Le 19.45
- 20.05 En famille

20.50 FILM



Fatal

Film. Musical. Fra-Can. 2009. Réalisation : Michaël Youn. Inédit. 1h35. Avec Michaël Youn, S. Rousseau. Un célèbre rappeur décide de retourner chez les siens, en Savoie.

- 22.30 Le coursier
- Film. Comédie. Fra. 2009. Réalisation : Hervé Renoh. Inédit. 1h35. Avec Michaël Youn, Géraldine Nakache, Jimmy Jean-Louis. Alors qu'il doit assister à un mariage, un coursier est contraint d'accepter un travail.
- 0.35 Bruno
- Film. Comédie. EU. 2009. VM. Réalisation : Larry Charles. 1h23.
- 2.25 Les nuits de M6

ARTE

- 8.55 Le business du commerce équitable
- 10.20 L'Allemagne des bords de mer
- 11.05 Douces France(s)
- 12.00 Vins à la carte
- 12.30 Arte journal
- 12.40 Les petits cavaliers de Joaquim
- 13.35 L'agence n°1 des dames détectives
- 15.25 Arte reportage
- 15.45 Les montagnes du monde
- 16.30 Requins des profondeurs
- 17.10 Xenius
- 17.40 Mystères d'archives
- 18.10 Ports d'attache
- 19.00 Bavière!
- 19.45 Arte journal
- 20.05 Les montagnes du monde

20.50 FILM TV



Mansfield Park

Film TV. Drame. GB. 2007. VM. Réalisation : Iain B MacDonald. 1h33. Avec Billie Piper, Jemma Redgrave. À l'âge de 10 ans, Fanny Price est envoyée chez sa tante et de son oncle.

- 22.25 Orages et sécurité aéronautique
- Documentaire. All. 2013. Réalisation : Christian H. Schulz. 0h55. La foudre, mais surtout le gel, la grêle, les turbulences : les pilotes surveillent ces phénomènes comme le lait sur le feu.
- 23.20 Les gars et les filles
- Série documentaire. Cet homme-là est un mille-feuille.
- 0.15 Twin Peaks

RTL 9

- 15.00 Duo de maîtres
- 15.50 La vie au bout du fil
- Film TV. Thriller
- 17.35 Les destins du cœur
- 18.30 Top Models
- 18.55 Le bonheur en héritage
- 19.45 112
- Unité d'urgence
- 20.45 Sabrina
- ★ ★ Film
- 23.00 Hyper tension 2
- ★ ★ Film
- 0.40 Charm Academy

TV5MONDE

- 18.40 Penthouse 5-0
- 19.05 L'épicerie
- 19.35 Tout le monde veut prendre sa place
- 20.30 Le journal de France 2
- 21.00 Les réscapés
- 21.45 Les réscapés
- 22.35 TV5 monde, le journal
- 22.50 Le journal de la RTS
- 23.20 Le journal de l'économie

FRANCE 5

- 17.45 C dans l'air
- 19.00 La maison France 5
- 19.50 Le lac aux 1000 calmans
- 20.40 Nus & culottés
- 21.30 Des trains pas comme les autres
- 22.25 C dans l'air
- 23.30 Pompiers, brigades insolites
- 0.25 Routes philippine

ARD

- 18.50 Heiter bis tödlich - Alles Klara
- 19.45 Wissen vor acht - Natur
- 19.50 Wetter vor acht
- 19.55 Börse vor acht
- 20.00 Tagesschau
- 20.15 Lindburgs Fall
- ★ ★ Film TV
- 21.45 Monitor
- 22.15 Tagesthemn
- 22.45 Beckmann
- 0.00 Nachtmagazin

SF2

- 19.00 Focus «Blind Date»
- 19.30 Pawn Stars - Die drei vom Pfandhaus
- 20.00 Step Up to the Streets
- ★ ★ Film. Drame. EU. 2008. 1h35
- 21.35 Floh!
- 21.55 30 Rock
- 22.20 sportaktuell
- 22.45 Pimp it or kick it
- 23.15 Zack and Miri make a Porno
- ★ ★ Film.

RAI 1

- 17.00 TG 1
- 17.10 Che tempo fa
- 17.15 Estate in diretta
- 18.50 Reazione a catena
- 20.00 Telegiornale
- 20.30 TecheTecheTé, vista la rivista
- 21.15 Superquark
- 23.00 TG1 60 Secondi
- 23.30 I ragazzi di Papa Francesco
- 0.30 TG1 - Notte

CANAL ALPHA

- 5.00-19.00 Rediffusion de la boucle de la semaine
- 19.00 Journal régional, météo régionale, Y'a 10 ans, Mon Job et moi
- 19.30 Ma foi c'est comme ça, météo régionale, Clin d'œil
- 20.00-5.00 Rediffusion en boucle de la tranche 19h-20h

TMC

- 11.40 Alerte Cobra
- 13.25 TMC infos
- 13.40 Miss Marple
- 15.15 Arabesque
- 17.45 Alerte Cobra
- 20.45 Jo
- ★ ★ Film. Comédie
- 22.15 Les grandes vacances
- ★ ★ Film. Comédie
- 23.50 90' enquêtes
- 1.30 Les nouvelles filles d'à côté

EUROSPORT

- 16.00 Cyclisme
- 17.00 Cyclisme. Arctic Race of Norway. En Norvège. En direct
- 18.00 Watts
- 18.30 Escrime. Championnats du monde. À Budapest
- 21.30 Cyclisme
- 22.30 Watts
- 23.00 Cyclisme. Arctic Race of Norway. En Norvège

RSI 1

- 18.55 Il quotidiano flash
- 19.00 Locarno 66
- 19.30 Il Quotidiano
- 19.55 Météo régionale
- 20.00 Telegiornale
- 20.40 Cash
- 21.05 Faló
- 22.10 Le tradizioni culinarie del mondo alpino
- 22.55 Telegiornale notte
- 23.10 Meteo notte
- 23.15 Locarno 66

ZDF

- 17.10 hallo deutschland
- 17.45 Leute heute
- 18.05 SOKO Stuttgart
- 19.00 heute
- 19.20 Wetter
- 19.25 Notruf Hafenkante
- 20.15 Rette die Million!
- 21.45 heute-journal
- 22.15 20-40-60: Drei Generationen - drei Jahre
- 23.00 Borgia
- 0.40 heute nacht

TVE I

- 16.15 Saber y ganar
- 17.25 Gran reserva, el origen
- 18.00 España en 24 horas
- 18.30 Española directo
- 20.30 Corazón
- 21.00 Telediario 2^e Edición
- 22.15 El tiempo
- 22.30 Deseo
- Film
- 0.00 Las chicas de oro
- 1.00 Con una sonrisa

MEZZO

- 15.00 Andras Schiff joue Bach
- 16.30 À portée de Paris
- 17.00 Le Coq d'or
- 19.00 Chœur en Europe
- 19.45 INTERMEZZO
- 20.30 Paolo Fresu et Uri Caine
- 21.35 Esperanza Spalding
- 22.40 Zakir Hussain
- 0.00 Anoushka Shankar

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

- Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00
- Acqua-Terra: un espace lumière au cœur du village de Saint-Blaise. Une soirée champêtre en faveur de l'Association pas à pas avec Grégory

RADIOS

La Première

- 6.00 Journal
- 8.06 En ligne directe
- 8.36 On en parle
- 9.30 Bille en tête
- 10.06 CQFD
- 11.06 Vacances
- 11.30 Les dicodéurs
- 12.30 Journal
- 13.03 Chacun pour tous
- 13.06 Détours
- 14.06 Entre nous soit dit
- 15.06 Passagère
- 16.06 Pentagruel
- 16.30 Vertigo
- 18.00 Forum
- 19.06 Paradiso
- 20.03 Histoire vivante
- 21.03 Dernier rêve avant la nuit
- 22.03 La ligne de cœur
- 22.30 Journal
- 0.03 Vacances

CANAL+

- 18.20 Mon oncle Charlie
- 18.45 Le JT de Canal +
- 19.05 Made in Groland
- 19.30 WorkinGirls
- 19.50 Le News Show
- 20.55 Last Resort
- 22.20 Damages
- 23.05 Mon oncle Charlie
- 23.45 Concert privé
- 0.45 Holy Motors
- ★ ★ Film. Drame.

PLANETE +

- 15.10 Les mystères de la Cité interdite
- 16.40 Une saison chez les ours
- 17.30 Manimal
- 18.25 Voyage en Inde
- 18.45 Les nouveaux explorateurs
- 19.45 Afrik'art
- 20.45 La garde rapprochée d'Hitler
- 22.25 Aux origines
- 0.15 Crime 360°

SF1

- 18.40 glanz & gloria
- 19.00 Schweiz aktuell
- 19.25 SRF Börse
- 19.30 Tagesschau
- 19.55 Meteo
- 20.05 Donnschitg-jass
- 21.20 Durch die Blume
- 21.50 10vor10
- 22.15 Meteo
- 22.20 Metzgete
- 22.55 Berg und Geist
- 23.30 NZZ Format

RSI 2

- 15.40 Inga Lindström - Nella rete dell'amore
- Film TV
- 17.05 Shiloh e il mistero del bosco
- Film TV
- 18.40 Agente speciale Sue Thomas
- 19.25 Numb3rs
- 20.10 Family Law
- 21.00 Film
- 22.45 Damages
- 23.35 Avo
- Session Basel
- 0.55 Il Quotidiano

RTPI

- 19.00 Portugal em Direto
- 20.00 Ler +, ler melhor
- 20.15 Baía das Mulheres
- 21.00 Telegiornale
- 22.00 Em reportagem
- 22.30 Anticrisis
- 23.00 Gente feliz com Lagrimas
- 0.00 Portugal Tal & Qual
- 0.30 Moda Portugal
- 1.00 24 horas

MTV

- 15.15 Je veux travailler pour Diddy
- 16.00 Mon incroyable anniversaire
- 16.55 Ma maison de ouf
- 17.40 Rencard d'enfer
- 19.00 Hard Times
- 19.55 Room Raiders
- 20.45 17 ans et maman
- 22.25 Jersey Shore
- 0.00 Beavis & Butthead



ADRESSES UTILES

URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Police: 117
- Feu: 118
- Intoxication: 145
- Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48
- Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15

LA CHAUX-DE-FONDS

- Pharmacie de garde
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- Dépannage eau, gaz, électricité
032 855 24 24
- Bibliothèque de la ville
Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h. Du 5 au 16 août: lu-ve 15h-19h
- Bibliothèque des jeunes I
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h. Du 5 au 16 août: lu-ve 15h-18h
- Bibliothèque des jeunes II
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h. Du 15 juillet au 18 août, fermée
- Piscine des Arêtes
Lu 9h-17h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-20h. Di 9h-18h

LE LOCLE

- Pharmacies de garde
Pharmacie Sunstore, Bournot 33, jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 144
- Dépannage eau, gaz, électricité
032 843 90 00
- Bibliothèque de la ville
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h. Fermée jusqu'au 12 août
- Bibliothèque des jeunes
Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h
- Ludothèque Casse noisette
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h. Fermée durant les vacances scolaires

JURA BERNOIS

- Pharmacies de garde
Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94
Tramelan, Pharmacie Schneeberger, 032 487 42 48
- Médecins de garde
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37
Tramelan, 032 493 55 55
- Médiathèque
Tramelan, CIP Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

SAINT-IMIER

- Bibliothèque
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h18h

AVIS DE NAISSANCES

Parution: mardi, jeudi et samedi
Délai de remise: la veille de parution à 16h
Contact: Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

Gabriel
est très heureux
d'annoncer la naissance
de son petit frère

Luca

le 4 août 2013 à 10h01
Il pèse 3,040 kg et mesure 49 cm
Famille Aline et Francesco
Morciano-Gobert
Cortailod

028-732439

Luca et Nina
sont très heureux
d'annoncer la naissance
de leur petit frère

Tibo

le 5 août 2013

Famille
Ludovic et Sophie Stoppa - Vaucher
Parcs 2
2000 Neuchâtel

028-732446

Mémoire d'ici

Rue du Midi 6. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55

Ludothèque

Me, ve 15h-18h

SONVILIER

Bibliothèque communale

Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

RENAN

Bibliothèque communale

Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

VILLERET

Bibliothèque communale du Soleil

Ma 9h-10h/16h-18h. Je 18h-19h. Heure du conte pour les enfants de 3 à 5 ans, ma 10h-10h45 (d'octobre à mai, sauf durant les vacances scolaires)

CORMORET

Bibliothèque communale

Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

COURTELARY

Bibliothèque communale

Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h

TRAMELAN

Bibliothèque communale

Lu 17h-19h

LA NEUVEVILLE

Bibliothèque communale

Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h

Ludothèque

Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

JURA

Pharmacies de garde

Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03

Le Noimont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

SAIGNELÉGIER

Ludothèque

Hôtel de Ville. Ma 15h15-17h30. Dernier jeudi du mois 18h-19h



ADRESSES

RÉGION

Accompagnement

De personnes en fin de vie. Service bénévole.

032 886 80 70

Alcoolisme

SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005

ANAAP (psychiatrie)

Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19. La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Fleurier, Grand-Rue 7. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93

ANPP (psychologie)

Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes. 079 767 93 03. info@anpp.ch

Association Alzheimer

032 886 83 59; tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne

Assoc. suisse maladie de Parkinson

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfor, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h

Cancer

Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

AVIS MORTUAIRES

Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon.

Ses petites-filles: Céline et Esin Erdas
Son beau-fils, les familles parentes, alliées et amies
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

Annelies GARESSUS-BÜRKI

enlevée à leur tendre affection dans sa 77e année.

La Chaux-de-Fonds, le 5 août 2013.

La cérémonie et l'ensevelissement ont eu lieu dans l'intimité.



La rectrice, la vice-rectrice
et les vice-recteurs
de l'Université de Neuchâtel,
le président du Sénat,
le doyen de la Faculté des lettres
et sciences humaines,
la communauté universitaire,
ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Jean-Blaise GRIZE

Professeur honoraire à la Faculté des lettres et sciences humaines
ancien recteur de l'Université de Neuchâtel de 1975 à 1979

Ils présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

028-732426



Les Anciens-Bellettriens neuchâtelois

ont le regret d'annoncer le décès de

Monsieur

Jean-Blaise GRIZE

survenu le 3 août 2013.

Ils présentent leurs sincères condoléances à sa famille.

028-732442



Jean-Louis KAMMER

2008 – 2013

5 ans, que tu nous as été enlevé,
mais comme tu le disais souvent «Les morts
avec les morts, les vivants avec les vivants».
La vie continue... mais tu es toujours cher
et présent dans nos cœurs.

132-261891

AVIS MORTUAIRES



C'était un papa comme les autres
mais c'était le mien

Sa compagne: Josiane

Sa fille: Ingrid et Steven Carvalho

Son frère: Fabio et Marina Mussi

Sa nièce: Jennifer Mussi

Son neveu: Fabrice Mussi

Françoise Mussi

ainsi que les familles en Suisse, en Italie, en France, parentes et alliées
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Renzo MUSSI

enlevé à leur tendre affection à la veille de ses 60 ans, après une cruelle
maladie.

Le Russey, le 7 août 2013.

Tu as quitté ceux que tu aimais
et tu vas retrouver ceux que tu as tant aimés

La cérémonie sera célébrée le vendredi 9 août à 14 heures en l'église
paroissiale du Russey, suivie de l'incinération sans suite.

Renzo repose au Funérarium de Morteau.

Domicile de la famille: Ingrid et Steven Carvalho
Closel 24, 2074 Marin

La messe d'adieu à la mémoire de

Modesto ROSATO

sera célébrée en l'église catholique de Fleurier le mardi 13 août 2013
à 10h30.

028-732427



En souvenir

Baptiste

2010 – 8 août – 2013

Tu nous manques énormément
On t'aime très fort

Papa, Maman, Stéphanie, Sahra, Marc, Dany,
Grand-Maman et famille

028-732408

REMERCIEMENTS

Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie,
d'affection et d'amitié et par les hommages rendus à

Myrta STETTER

son époux, ses enfants et famille expriment leur gratitude et remercient
toutes les personnes qui ont pris part à leur pénible épreuve.

Les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons,
leur ont été d'un précieux réconfort.

St-Imier, août 2013.

132-261869

Profondément touchée par votre témoignage de sympathie et d'affection
reçu lors de son deuil, la famille de

Monsieur
Bertrand AMSTUTZ

vous remercie de l'avoir entourée par votre présence, votre message et
vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Nathalie Amstutz et ses enfants
Andrée Amstutz
Sylvie et Roland Sauter-Amstutz et leurs enfants

Neuchâtel, août 2013.

028-732444

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie
et d'affection reçus en ces jours de pénible séparation
et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur
Roger PAGE

vous remercie très sincèrement de votre présence, vos messages,
vos envois de fleurs ou vos dons
et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Cortailod, août 2013.

028-732406

AVIS MORTUAIRES

*Au soir d'un grand effort et d'une longue marche
Le poids de l'ascension, la fatigue et le vent,
Se sont glissés soudain dans les brisures claires
en dictant le besoin, d'un sommet mystérieux.*

Son épouse
Ruth Boillat-Thönen

Ses enfants
Jean-Luc Boillat et Marie-Christine Varin
Sylvia et Jean-François Guntert-Boillat

Ses petits-enfants
Stéphanie
Yannick et leur maman Dolorès
Natacha et Patrice
Rachel

Ses arrière-petits-enfants
Samantha, Nathan, Jordan

Son neveu
André Boillat et famille

ainsi que les familles Thönen, Keller, Frey, parentes et alliées
ont la profonde tristesse de faire part du décès de

William BOILLAT

enlevé à l'affection des siens, samedi à l'âge de 83 ans.

*Ne vous attristez pas de mon départ
Réjouissez-vous de tout ce temps passé ensemble.*

La Chaux-de-Fonds, le 3 août 2013.

Un adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Abraham-Robert 45, 2300 La Chaux-de-Fonds

132-261892

*Il reste de toi ce que tu as donné.
Il reste de toi un amour immense.*

Son épouse:
Fernande Collomb-Favre, à Portalban

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Daniel et Marianne Collomb, et leurs enfants,
Fabien et Andrea Collomb, Céleste et Zoé
Yannick Collomb

Ses frères et belles-sœurs:
Léonard et Hélène Collomb, à Gletterens, et famille;
André et Elisabeth Collomb, à Gletterens, et famille;
Agnès Collomb à Vevey et famille;
Claudine et Roland Pelletier à Chavannes et famille
Jeannine Gygli et famille

ainsi que les familles parentes, alliées et amies
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Simon COLLOMB

enlevé à leur tendre affection le samedi 3 août 2013, dans sa 82e année,
après une courte maladie, courageusement supportée, entouré des siens.
La célébration du dernier adieu a eu lieu le 7 août à Delley-Portalban.

Adresse de la famille: Route du Canada 102, 1568 Portalban

Collomb Daniel et Marianne
Rue du Collège 80, 2300 La Chaux-de-Fonds

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

132-261866

L'entreprise Collomb Daniel et fils

ont l'immense regret de faire part du décès de

Monsieur Simon COLLOMB

Fondateur de l'entreprise

132-261866

*Qu'il est dur de voir un être aimé souffrir,
Qu'il est dur de voir un être aimé faiblir,
Qu'il est dur de voir un être aimé partir,
sans pouvoir le retenir*

S'est endormi le 6 août 2013 à Patù, Lecce à l'âge de 48 ans
suite à une longue maladie

Monsieur Giuseppe CUCINELLI dit Pipi

Font part de leur chagrin:

Ses filles
Leila et Catia Cucinelli à Boveresse, NE
Sa sœur, beau-frère et oncle
Concettina, Enzo, Ilenia Cassiano à Patù, Lecce
ainsi que l'ensemble de la famille, proches et amis.

Les obsèques religieuses ont eu lieu le 7 août à Patù, Lecce.

Cet avis tient lieu de faire-part.

028-732423

NÉCROLOGIE

Jean-Blaise Grize

Un prince de l'esprit de finesse et de l'esprit de géométrie nous a quittés. Le professeur Jean-Blaise Grize est décédé le 3 août, dans sa 92e année. Professeur honoraire à l'Université de Neuchâtel, ce savant neuchâtelois a brillé par sa remarquable intelligence, sa grande générosité intellectuelle et son extraordinaire lucidité.

Né en 1922 aux Verrières, le professeur Grize obtient le titre de bachelier ès lettres du Gymnase de Lausanne en 1940, puis est licencié ès sciences mathématiques de l'Université de Neuchâtel en 1944. Passionné très tôt par le monde et les mécanismes de la raison, il s'engage dans une recherche qui le conduit à recevoir le grade de Dr ès sciences en défendant en 1955, à Neuchâtel, une thèse sur le thème: «Essai sur le temps en analyse mathématique classique». Habité par un vif intérêt pour la science logique, il poursuit ses recherches à l'Université de Louvain; il est ensuite nommé comme collaborateur scientifique au Centre international d'épistémologie génétique que dirige alors Jean Piaget. Dans le cadre de cette prestigieuse institution, Jean-Blaise Grize révèle les difficultés inhérentes à la théorie de la logique opératoire qui n'intègre pas la dimension temporelle dans la représentation des stades de l'acquisition des opérations de la pensée formelle. Bien que les stades des développements aient été identifiés temporellement, le modèle ne rend pas compte effectivement du processus temporel et ignore l'importance des contenus langagiers.

Le professeur Grize réalise alors, progressivement, l'importance de l'étude de la connaissance qui se construit par et dans l'activité discursive. Nommé à l'Université de Neuchâtel, en 1962, professeur «ad personam» du Fonds national de recherches, il y développe alors la théorie de la logique naturelle en tant que système des opérations de pensées logico-discursives qu'un locuteur met en œuvre lorsqu'il construit en discours, un micro-univers de connaissance pour un auditoire. On assiste alors à la vie d'une recherche qui fonde un dialogue admirable entre la raison et son langage, dialogue que l'on peut considérer à la base du progrès même de la connaissance. La reconnaissance de ses pairs est quasi immédiate. Les Séminaires BCG à Paris avec Antoine Culioli et François Bresson s'enchaînent. Dès 1969, il crée et dirige le Centre de recherches sémiologiques de l'Université de Neuchâtel qui, grâce au Fonds national de recherches, se développe et fait école.

Travailleur infatigable, Jean-Blaise Grize enseigne non seulement à Neuchâtel, mais à Paris, Lisbonne, Besançon, Genève, Lausanne, Montréal,

Sao Paolo... Il dirige plusieurs collections de revues scientifiques dont les toujours très attendus «Travaux du Centre de recherches sémiologiques de l'Université de Neuchâtel». Ses conférences sont entendues non seulement en Europe, mais également sur le continent américain. Ses articles et ouvrages se comptent par centaines!

Jean-Blaise Grize ne néglige pas pour autant ses engagements politico-administratifs: en plus des nombreuses commissions scientifiques qu'il dirige, il assume pendant quatre ans (1963-1967) le décanat de la Faculté des lettres de l'Université de Neuchâtel, puis le rectorat de l'Université (1975-1979). En lui attribuant le grade de docteur Honoris Causa, les Universités de Franche-Comté, de Paris-Jussieu et de Genève ont rendu un hommage vibrant à ce grand scientifique.

En 1987, comme il accédait à sa retraite officielle qu'il n'a, de fait, jamais prise, les collaborateurs du Centre de recherches sémiologiques de l'Université, en témoignage durable de reconnaissance, lui offrait un ouvrage fait d'une somme de contributions scientifiques. En prologue, ils plagiaient alors Diderot et d'Alembert en ces termes-là: «L'autorité suffit à un savant pour lui attirer l'hommage aveugle et suspect des courtisans; mais elle ne peut rien sur le suffrage du public, des pairs et de la postérité. C'est à la nation des penseurs éclairés, et surtout à celle des épistémologues, des sémiologues et des logiciens que vous devez, Jean-Blaise Grize, l'estime générale, si flatteuse pour qui sait penser, parce qu'on ne l'obtient que de ceux qui pensent.»

Ainsi, dans la trajectoire d'une carrière riche et féconde, le professeur Grize a marqué de nombreuses générations d'étudiants et de chercheurs par la force et la beauté de sa pensée originale, vive et éclairée, comme il a contribué, par l'excellence de ses talents, à offrir au monde de la science, des résultats importants concernant l'étude des raisonnements. L'Université perd un grand ami qui l'a honorée, la Cité, un témoin subtil de la pensée créative et un acteur lucide de la science, et ses amis, un incomparable esprit vif et généreux, et par trop modeste.

Que les vents du crépuscule accompagnent notre prince de la raison au panthéon des penseurs amoureux de la vérité «jusqu'aux rives lointaines où déserte la mort !...» *Saint-John Perse*
Adieu Ami.

Nous désirons exprimer à sa famille, au nom de toute la communauté universitaire, nos sincères condoléances et notre profonde sympathie.

● DENIS MIÉVILLE

AVIS MORTUAIRES

*Jésus dit:
Je suis avec vous tous les jours,
jusqu'à la fin du monde.
Matthieu 28/20*

Son frère et sa belle-sœur

Jean-Michel et Catherine Liechti-Gossweiler, à Peseux

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Marlyse LIECHTI

enlevée à leur tendre affection à l'âge de 70 ans.

Neuchâtel, le 31 juillet 2013.

Conformément à son désir, la cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez faire un don à la Fondation Théodora, à Lonay, CCP 10-61645-5, mention: deuil Marlyse Liechti.

Adresse de la famille: Rue de Corcelles 2a, 2034 Peseux

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-732418

SOCIÉTÉS LOCALES

LA CHAUX-DE-FONDS

Amis du Mont-Racine

Loge des Pradières-Dessus. Buvette ouverte samedi 10 août, 14h-18h et dimanche 11 août, 10h-17h.
Gardiennage J. Lambelet et F. Oesch.
Renseignements: www.mont-racine.ch

Club alpin suisse

Samedi 10 et dimanche 11 août, chalet du Mont-d'Amin, C. Amez-Droz gardien.
Potage le dimanche et buvette, pour tous les promeneurs. Samedi 17 et dimanche 18 août, randonnée pédestre Berne-Vallais T2 T3 /s'inscrire. Samedi 17 et dimanche 18 août, Randonnée cabane de Susanfe T3 /s'inscrire.
www.cas-chauxdefonds.ch

Club des loisirs, groupe promenade

Vendredi 9 août, la Grande-Joux/Les Ponts-de-Martel; rendez-vous à 13h40 (bus à 13h50)

Echo de l'Union et Union chorale

Lundi 19 août, 20h, reprise des répétitions, à la Maison de paroisse, Le Locle (tous les lundis). Dimanche 25 août, 10h-10h30, rendez-vous au parking Rolex au Locle, départ au Pré-Job pour les grillades de Fernand, 079 430 23 21

BÂLE-CAMPAGNE

Une automobiliste jurassienne sans permis à 121 km/h sur un tronçon limité à 80

Une automobiliste jurassienne de 30 ans a été flashée hier à 121 km/h sur un tronçon limité à 80 km/h à Liesberg (BL). Lors du contrôle, les agents ont constaté que la conductrice n'avait jamais passé le permis. Son véhicule a été séquestré, a indiqué la police de Bâle-Campagne.

● ATS

ÉTAT CIVIL

Val-de-Travers

Mariage. – Borges Lopes, Natalia et Kottisch, Henri.

L'ÉPHÉMÉRIDE

8 août 1990: les Irakiens envahissent le Koweït

L'Irak annexe purement et simplement le Koweït le 8 août 1990, et désigne le colonel Alaa Hussein Ali, chef du régime pro-irakien du Koweït, vice-premier ministre irakien. Deux jours plus tard, le président Saddam Hussein appelle les «masses arabes et les musulmans où qu'ils se trouvent» à la guerre sainte contre les Etats-Unis, au renversement des «émirs du pétrole» et à la libération des lieux saints de l'Islam en Arabie saoudite.

1974 – Au cours d'une allocution télévisée, Richard Nixon annonce sa démission de la présidence des Etats-Unis. Le fillet se resserrait autour du président impliqué dans l'affaire du Watergate, qui avait commencé deux ans plus tôt. Sa démission permet ainsi à Nixon d'éviter la procédure de destitution entamée contre lui par la Chambre des représentants. Au cours des 16 minutes de son discours, le président déchu fait le bilan de ses mandats, avec la fin de la guerre du Vietnam et ses voyages pour la détente à Moscou et à Pékin. C'est Gerald Ford qui lui succédera à la présidence.

1957 – Décès de Oliver Hardy (1892-1957), acteur qui formait avec Stan Laurel le duo comique américain.

28 LA DER



AIR DU TEMPS
GREGORY VERGER

A tous les Caliméros

«Ta mère elle est tellement petite qu'elle a la gueule qui pue des pieds». Une phrase qui a choqué tous ceux qui l'ont entendue cet après-midi-là sur une place peuplée de Lausanne. Seul son auteur et son destinataire, 25 ans à eux deux, semblaient ravis.

J'ai souri en croisant quelques mines offusquées et me suis dit que certaines personnes manquaient cruellement d'humour. Tout est prétexte à rire, non? Et je me suis rappelé qu'à l'école j'avais connu l'époque des vannes «ta mère...» Et que j'avais détesté. Or, s'enlever, c'était s'exposer au fatal: «Ya que la vérité qui blesse!»

Plus récemment, j'ai surpris une conversation entre deux amis. Audrey plaisantait sur les origines

franco-allemandes de Philippe et la Seconde Guerre mondiale. Lui demandant si ça n'avait pas été trop dur de voyager debout dans le train. Ajoutant, en même temps: «C'est bien que ce ne soient pas toujours les mêmes.» Puis au sujet de la grand-maman de Philippe: «Ça va? Ses cheveux ont repoussé depuis?» Le temps de comprendre que notre amie faisait allusion aux femmes rasées pour avoir collaboré à l'horizontal et j'étais mort de rire. Pas Philippe. Il nous avouait la gorge nouée le passé trouble de sa famille durant cette période...

J'avais tort. Desproges avait raison: «On peut rire de tout mais pas avec n'importe qui». Car effectivement la vérité peut blesser. ◉

LA PHOTO DU JOUR

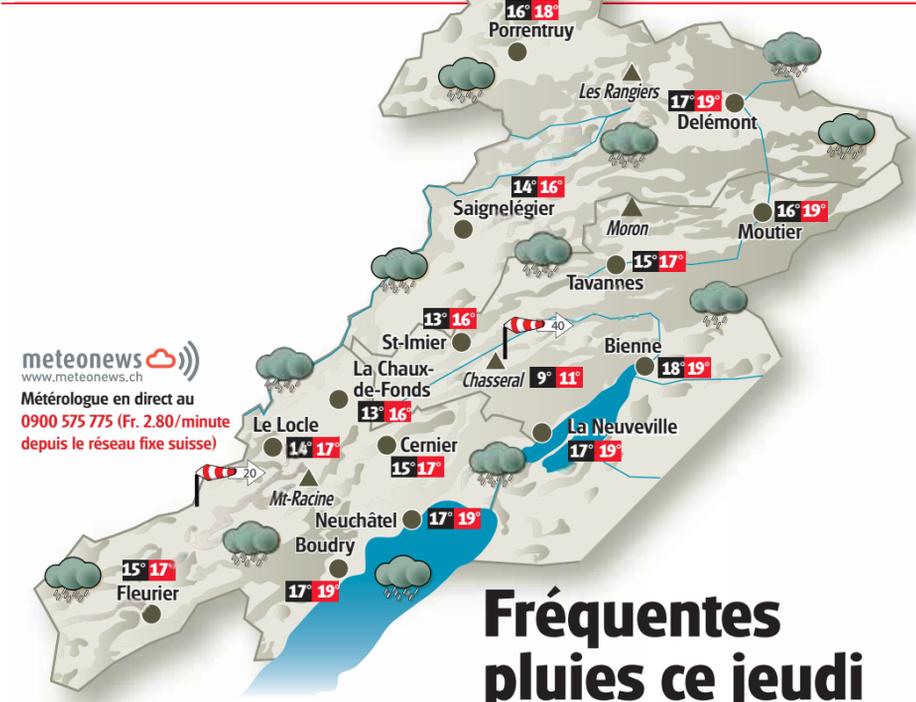
Le «Stadt Luzern» quittait hier Vitznau en direction de Brunnen (lac des Quatre-Cantons). KEYSTONE



LA MÉTÉO

Lever **06h22**
Coucher **20h54**

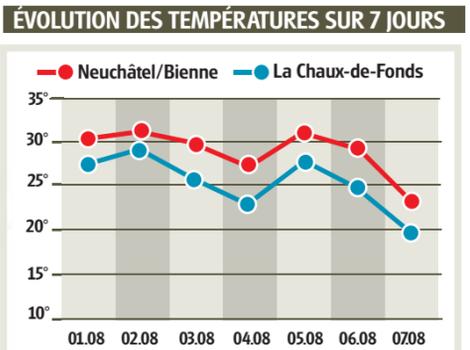
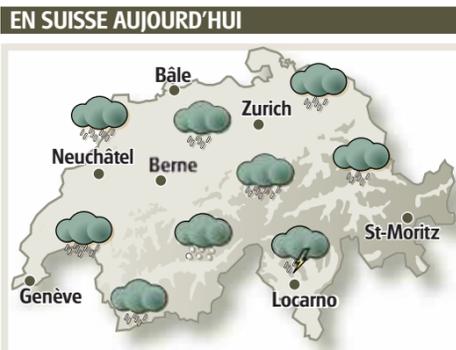
Lever **08h03**
Coucher **21h13**



Fréquentes pluies ce jeudi

Peu ou pas de soleil à se mettre sous la dent une bonne partie de la journée avec des pluies fréquentes, s'épaissant ensuite au fil de l'après-midi. Qui dit ciel gris et pluie dit aussi températures en baisse, autour des 19°C. Demain, lente amélioration avec le retour d'éclaircies l'après-midi, généreuses en fin de journée. Le week-end sera très agréable, à savoir ensoleillé sous un mercure de saison.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	24°	Variable 1 à 2 Bf	429.40 m
Bienne	24°	Variable 1 à 2 Bf	429.38 m
Niveau du lac des Brenets:			750.33 m



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Température (à 1000m)	Fiabilité
VENDREDI	15° - 23° / 10° - 18°	9/10
SAMEDI	11° - 25° / 7° - 20°	9/10
DIMANCHE	12° - 27° / 8° - 22°	8/10
LUNDI	16° - 25° / 10° - 20°	7/10

TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	15°	17°
BRÉVINE (LA)	13°	16°
BRENETS (LES)	15°	17°
COURT	17°	19°
COURTELARY	13°	16°
COUVET	15°	17°
CREUX-DU-VAN	10°	12°
DOMBRESSON	15°	17°
ESTAVAYER-LE-LAC	17°	19°
GRANGES	17°	19°
LANDERON (LE)	18°	19°
MONT RACINE	10°	12°
NOIRMONT (LE)	14°	16°
POINTS-DE-MARTEL (LES)	13°	16°
RANGIERS (LES)	15°	17°
SAINT-AUBIN	17°	19°
SAINTE-CROIX	12°	15°
SAINT-URSANNE	17°	19°
SONCEBOZ	15°	17°
TRAMELAN	13°	16°
VERRIÈRES (LES)	12°	15°
VUE-DES-ALPES	11°	13°
YVERDON	17°	19°

DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	beau temps	31°
BANGKOK	pluies orageuses	31°
BARCELONE	soleil, orage possible	27°
BERLIN	assez ensoleillé	24°
BRUXELLES	averses éparées	22°
LE CAIRE	beau temps	36°
LONDRES	bien ensoleillé	24°
LOS ANGELES	beau temps	22°
MONTRÉAL	soleil, orage possible	26°
MOSCOU	beau temps	26°
NEW YORK	soleil, orage possible	29°
PARIS	assez ensoleillé	24°
RIO DE J.	bien ensoleillé	28°
ROME	bien ensoleillé	33°
TOKYO	soleil, orage possible	33°

SUDOKU N° 712

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 711

1	7	5	6	3	9	8	2	4
2	9	3	5	4	8	6	7	1
4	8	6	7	1	2	9	5	3
8	5	1	3	6	7	4	9	2
9	3	2	4	8	1	5	6	7
6	4	7	9	2	5	1	3	8
7	1	9	8	5	3	2	4	6
3	6	8	2	9	4	7	1	5
5	2	4	1	7	6	3	8	9

Difficulté 4/4

	3	5		2		6
					1	
8		7	1			3
				4		5
4			8		7	
2		5				
4			9	7		6
		1				
6		1			3	2

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

